

# வெற்றிமலரி

Vettimaniy  
ESTD 1950

Successful Publishing  
25 Years  
IN EUROPE

பிரதம ஈசிரியர் கலாநிதி மு.க.சு.சிவகுமாரன் B.F.A



Orientalische Textilien & Schmuck

29 வது ஆண்டு நிலையில் தொடர் மலிவு விற்பனை!

தரமான தங்க நகைகளுக்கு உத்தரவாதமிக்க நகை மாளிகை

Königswall 16 (Am HBF) Tel:0231 162377  
44137 Dortmund Fax:0231 147836

தன்னை அறிவாளியாகக் காட்ட  
மலரிதுன் என்னென்ன செய்கிறான்!

சேவியர்

Dr.IN

“உங்களோடு வாழாத வாழ்வென்ன வாழ்வு”  
பாடல் தீவித் காதலுக்கு தாதுபோனது...

ஸ்கார் இனிய  
தீபாவளி  
ஞஸ் வாட்டுக்ஷக்கள்



வெற்றிமலரி வெள்ளிவிழாவை  
வெற்றி விழாவாக்கிய தின்புள்ளாங்கநூக்கு நன்றி!

வெற்றிமலரி வெள்ளிவிழா

S.K.SILKS GOLD PARAADISE

Dortmund நகரில்

தீபாவளியை முன்னிட்டு  
அசத்துலான ஆடைத் தெரிவுகளுடன்  
எமது அநிரும் மலிவு விற்பனை

01.10.2019 முதல் 26.10.2019 சனிக்கிழமை வரை

40%-60% வரை

விபரம் 29 பக்கம்

Mr.P.Sritharan.Proprietor

Tel:0231 9501 647

Adler str 33 - 44137 Dortmund

சௌல்வராஜா  
Selvaraja Gold House & Textiles

T.T.S.Brothers GmbH&Co.KG  
RHEINISCHE STR 52  
44137 DORTMUND  
Tel:0231 819288

U.K

Page.11

Gopara Cnanam  
RHEINISCHE STR 62  
44137 DORTMUND  
Tel: Mob:0171 330 6542  
Tel:0231 53482206

Page.23

StaR-Impex  
Kipper Str.03  
44147 Dortmund/ Germany  
Tel:0231 860 26 96  
S.38

# நாம் வாழும் நாட்டையும் நேசிப்போம்



யேர்மனியில் லூடின்சைட் Lüdenscheid நகரம் பல்வேறு விடயங்களில் மிகவும் பிரபலமாக விளங்குகின்றது.

மின்சார விளக்குகள் செய்வதற்கு மிகவும் பிரபலமான நகரம் இது. சமீபகாலங்களில் இங்கு காணப்படும் விளக்குகளின் நகரம். "City of Light" என்ற விளம்பர பதாதைகள் இதனைக்கவும் அழகாகச் சுட்டிக்காட்டுகின்றன. ERCO என்ற இங்கு உள்ள நிறுவனமே இந்த உற்பத்தியில் மிகவும் முக்கியமானது. இந்த நிறுவனம் உலகப்புக்குப் பெற்ற கட்டிடங்களான துபாய் இல் உள்ள Burj al Arab hotel in Dubai ஜோம் நகரில் உள்ள Vatican Pinakothek in Rom பாரிசில் நகரில் the Grand Louvre e in Paris பேர்லின் நகரில் உள்ள the Brandenburg Gate in Berlin, Bilbao நகரில் உள்ள the Guggenheim-Museum போன்றவற்றிற்கு மின்சார விளக்குகள் பொருத்தி அவை மிக அழகாக காட்சியளிக்க வகைசெய்தன.

இந்த அழகான நகரில் காணப்படும் "Phänomenta". என்று அழைக்கப்படும் விஞ்ஞான நாதனசாலை Northrhine Westphalia வடக்கு யேர்மன் மாநிலத்தில் முதல்தரமானது இது. உலகத்தின் பல்வேறு பகுதிகளில் இருந்து மக்கள் இங்கு வந்து பெள்கீம் சம்மந்தமான ஆராய்ச்சிகளை செய்ய இந்த இடம் மிகவும் உதவியாக உள்ளது. இங்கு கட்டப்பட்டிருக்கும் 78மீற்றர் உயரமான கோபுரத்தில் ஊசல் (pendulum) பொருத்தப்பட்டுள்ளது. 1851ம் ஆண்டு உலகம் சுற்றுகிறது என்பதை பிரான்ஸ் நாட்டு விஞ்ஞானி Léon Foucault என்பவருக்கு உணர்த்தியது எதுவோ. அதே அடிப்படையில்தான் இக் கோபுரம் அமையப்பெற்றுள்ளது. இன்று லூடின்சைட் நகரத்தின் அடையாளமாகக் காணப்படும் இந்தக்கோபுரத்தில் ஐரோப்பாவில் பொருத்தப் பட்டுள்ளது மிகவும் முக்கியமானதொன்றாகும்.

மேலும் இந்த அழகான நகரம். பல்வேறு நதிகள் நீர்த்தேக்கங்கள் மலைத் தொடர்களைக் கொண்டது. பல்வேறு மலைத் தொடர்களைக்கொண்டதினால் இந்கரை. மலை களின் நகரம் (Bergstadt) என்றும் அழைப்பார்கள். ஆராய்ச்சிகளின் படி 1067 ஆண்டு கிராமமாக காட்சியளித்து, பின்னர் 1268 ம் ஆண்டு நகரமாக மாறியது என்றால் மிகையா காது.

வாகன உதிர்ப்பாகங்கள் மின்சார விளக்குகள் இரும்பு பிளாஸ்டிக் போன்றவற்றை உற்பத்திசெய்யும் பல்வேறு சிறிய நடுத்தர தொழில் போட்டைகள் கொண்ட நகரமாகத் திகழ்கின்றது. இந்த அழகான நகரில் காணப்படும் Kostal என்ற பெரிய நிறுவனம் வாகனங்களுக்கு தேவையான மின்சார உதிர்ப்பாகங்களை உற்பத்தி செய்யும் நிறுவனமாக விளங்குகின்றது. இந்த நிறுவனத்தில் ஏற்தான் 1500 பல்தரப்பட்ட வேலையாட்கள் உள்ளனர். இந்த நிறுவனமே முதலாவதாக மங்கலாக்கும் வாகனங்களின் முன்பக்க விளக்கைத்தயாரித்தது. (dimming headlight.) அத்துடன் வாகனங்களுக்குத்தேவையான மின் இணைப்பு பலகை (first patented switch panel) ஐரோப்பாவில் முதல் முதலாகத் தயாரித்த நிறுவனமாகும். இத்தகைய பிரபலமான நிறுவனத்தில் வெற்றிமணி ஆசிரியர் 33 வருடங்கள் வேலை செய்து அண்மையில் (1.02.2018) ஓய்வுபெற்றார்.

அவர் அங்கு வேலைசெய்யும் காலத்தில் வாகனங்களின் மின்சார

**அனைவருக்கும் எங்கள் னெரிய தீபாவளி நல்வாழ்த்துக்கள்**

**SELVIA EXPRESS**  
South Indian & Sri Lankan Cuisine

**Selvia Express**

WE PROVIDE ALL EVENT CATERING SERVICES WITH PASSION, CREATIVITY + QUALITY

5 Bilton Road | Greenford | UB6 7AY | Selvia.Express@gmail.com  
02089916834

- ராதா

உதிர்ப்பாகங்களைக் கொண்டு பல சிற்பங்களையும் படைத்தார். அவற்றில் ஒன்று இன்று Kostal பிரதான நுழைவாசலில் கண்ணாடிப் பேழைக்குள் கம்பீரமாக இருக் கின்றது. இச்சிற்பம் 1997 முதல் அங்கு உண்டு.

முதல் முதலாக லூடின்சைட் நகரில் 1898 ஆண்டு Carl Berg தொழில்சாலையில் போர்க்கால வானுர்தி (Zeppelin airship) தயாரிக்கப்பட்டது. அதுமட்டுமா!

அச்சக்கலைக்கும் இந்தநகரம் பெயர் பெற்றது 2013 ஆண்டு பேர்லின் நகரில் நடைபெற்ற புத்தகக்கண்காட்சியில் Druck & Medien Awards 2013 என்ற விருது Seltmann Printart GmbH Lüdenscheid க்கு கிடைத்தது. இந்த அச்சக்கத்தில் வெற்றி மணி சிவத்தமிழ் அச்சாகி வெளிவருகிறது.(1999 முதல்)



Kostal தொழில் அதிபருடன் 1996

ஆரம்பத்தில் ஒட்டுவேலைகளால் அமைக்கப்பட்டு அதனைப் படம் எடுத்து அச்சாக்கியது அந்தக்காலம். இன்று போல் அன்று வடிவமைப்பு கண்ணியின் கைகளில் இல்லை. அது கண்ணாவின் கையில் இருந்தது. (ஓயியருக்கான வெற்றிமணி ஆசிரியரின் பெயர்) அப்பொழுது அச்சக்கத்தின் அதிபர் Frank Seltmann மிகவும் அக்கறையுடன் எனது முயற்சிகளுக்கு கைகொடுத்தார். இன்று வரை எமக்கு பலக்கபலமாக இருந்து வருகின்றார். 2012 முதல் அவரது மகன் Arno seltmann ஸ்தாபனத்தின் அதிபராக உள்ளார். இந்த அச்சகம் 4 சந்ததிகளைக்கண்டது. 1852 ஆண்டு ஆரம்பிக்கப்பட்டது என்றால் பாருங்களேன்.



யேர்மனியில் ஒரு தமிழ்ப்பத்திரிகை Lüdencheid நகரத்தில் இருந்து வெளிவந்து, அது முதல் வெள்ளிவிழுமாக்கண்ட பெருமையைப் பெறுகிறது. வெற்றிமணி சிவத்தமிழைத் தொடர்ந்து இந்த அச்சக்கத்தில் அகரம், அகாதீபம், தற்போது தமிழ்ர்மஸ் காரணமானது என்பது உண்மை. தாம் நாட்டை மறவாது நாம் தமிழர்களாக இங்கு வாழவேண்டும். அதே நேரம் எமக்கு அடைக்கலம் தந்து எமது சந்ததியினர் சுதந்திரமாக கல்வி,கலை,வர்த்தகம், என பலவற்றிலும் உச்சம் தொட ஆதரவு தந்த இந்த நாட்டையும் மதிக்க வேண்டும். அதனால் வெற்றிமணி வெள்ளிவிழு மலரின் முன்அட்டையில் நகரத்தின் அடையாளமான "Phänomenta". வை இடம்பெறவைத்து நன்றி உணர்வை வெளிப்படுத்தியது, வெற்றிமணி.

MITCHAM (UK)

**SELVARAJH GOLD HOUSE**

**செல்வாஜா**

நீங்களும் அதிவீட்சாலியாகலாம்

18 வது ரூபாய்ஷன்  
மன்னிட்டு வாழக்கையாளர்களுக்கு  
தங்கநடைகள் என்றும் இல்லாத  
விலைக்கழிவில் கிடைக்கும்.

அனைவருக்கும் எங்கள் னெரிய தீபாவளி நல்வாழ்த்துக்கள்

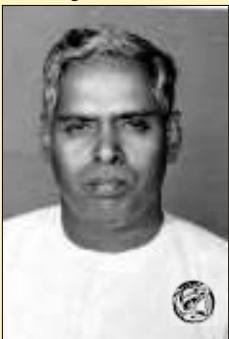
கொரமான தங்க நகைகளுக்கு  
தீபாவளி நல்வாழ்த்துக்கள்

162b Mitcham road |London | SW17 9NJ  
Tel: 0208 767 3795 | 078 25 005 269

## வெற்றிமணி

தமிழ் எங்கள் உயிருக்கு மேல்

ஒசை 278



உருபங்க: 1950

எந்தாகர்

அமரர் மு.க.சுப்பிரமணியம்

(முன்னாள் அதிபர்:  
குரும்பசிட்டி பொன்.பரமானந்தர்  
வித்தியாலயம்)

பிரதம ஆசிரியர்

“இவியக்கலைவேள்”

கலாந்தி

மு.க.சு.சீவுகுமாரன் B.F.A.

Chief Editor:

Dr.M.K.S.Sivakumaran B.F.A.

**Brinker Höhe.13  
58507 Lüdenscheid  
Germany**  
Tel: 02351/45 88 62  
0163 199 2 333

e-mail: vettimaniy@hotmail.com

**“வெற்றிமணிமாழு”**தோல்வியைக் கண்டு  
அஞ்சுபவர்களிடமிருந்து  
வெற்றி தாணாகவே  
விலகிச்செல்கிறதுபத்திரிகை வடிவம்  
சீவுகுமாரன் கலைஞர். B.Eng (Hons)

Sanje:07824 61 83 83

**Vettimaniy Ltd**  
Company No: 8876276

அனைவருக்கும் எங்கள் ஒன்றி  
தீபாவளி நல்வாழ்த்துக்கள்

# “நிறைவேற்று அதிகாரம்” ஒழுப்பு: தோல்வியில் ரணுவின் முயற்சி



நிறைவேற்று அதிகார ஜனாதிபதி முறையை இல்லாதாழிப்பதற்காக பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசிங்க முன்னெடுத்த இறுதிநேர முயற்சி தோல்வியில் முடிவடைந்திருக்கின்றது. கடந்த வியாழக்கிழமை அவசரமாக - விஷேட அமைச்சரவைக் கூட்டம் ஒன்றைக் கூட்டி, அமைச்சரவைத் தீர்மானம் ஒன்றை எடுத்து அதன் மூலமாக நிறைவேற்று அதிகார ஜனாதிபதி முறையை மாற்றி அமைப்பது அவரது நோக்கமாக இருந்தது. இருந்தபோதிலும் சஜித் பிரேமதாச தரப்பினர் கொடுத்த கடுமையான அழுத்தத்தின் காரணமாக அவரது முயற்சி ஆரம்பத்திலேயே கைவிடப்பட்டது.

ஜனாதிபதி தேர்தல் தொடர்பான அறிவிப்பு புதன்கிழமை இருவு தேர்தல்கள் ஆணைக்குமுனினால் வெளியிடப் பட்டது. ஜனாதிபதித் தேர்தல் நவம்பர் 16ஆம் தேதி நடைபெறும் எனவும் அதற்கான நியமனப் பத்திரிக்கள் அக்டோபர் ஏழாம் தேதி பெற்றுக்கொள்ளப்படும் எனவும் அறிவிக்கப்பட்டது. இந்த அறிவிப்பு வெளியான உடனடியாகவே அமைச்சரவையை கூட்டுவதற்கான விசேட நடவடிக்கை பிரதமர் மேற்கொண்டார்.

பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசிங்க முன்வைத்த கோரிக்கையைத் தொடர்ந்தே வியாழக்கிழமை மாலை 3.00 மணிக்கு விசேட அமைச்சரவைக் கூட்டம் அவசரமாக கூட்டப்பட்டது. இதற்கான அறிவித்தல் வியாழக்கிழமை காலையிலேயே அமைச்சர்களுக்கு அவசரமாக அனுப்பப் பட்டது. விசேட அமைச்சரவைக் கூட்டம் நடைபெறப்போகின்றது என்றாலும் உடனடியாகவே உடலார் அடைந்த சஜித் பிரேமதாச தரப்பினர் அந்த முயற்சியை முறியிடப்பதற் கான செயலில் இறங்கினார்கள்.

விசேட அமைச்சரவைக் கூட்டம் நடைபெறுவதற்கு முன்னதாக ஜக்கிய தேசியக் கட்சியின் அமைச்சர்கள் அலரி மாளிகையில் பிரதமர் ரணிலை சந்தித்தார். அதன்போது குறிப்பிட்ட பிரேரணையை எதிர்க்க போவதாக சஜித்துக்கு ஆதரவாக செய்ப்படும் அமைச்சர்கள் உறுதியாகத் தெரிவித்திருந்தார்கள். இதனையுடைய அமைச்சரவைக் கூட்டம் இடம்பெற்ற போது சஜித் ஆதரவாளர்கள் ரணிலின் திட்டத்தைக் கடுமையாக எதிர்த்ததால் அந்தத் திட்டம் கைவிடப்பட்டது

நிறைவேற்று அதிகார ஜனாதிபதி முறையை இல்லாதாழிப்பது என்பது இலகுவாக செய்து கொள்ளக் கூடிய ஒன்றால். அது பல தடைகளைத் தாண்ட

வேண்டும். முதலில் அமைச்சரவையின் அங்கீகாரம் பெறப்பட வேண்டும். இரண்டாவது தடை பாரானு மன்றத்தில் மூன்றில்லைஞ்சு பெரும்பான்மையுடன் அது நிறைவேற்றப்பட வேண்டும்.

இதற்கு உள்ள மூன்றாவது தடவை சர்வஜன வாக்கெடுப்பு மூலம் இதற்கான அங்கீகாரத்தை மக்களிடமிருந்து பெற்றுக் கொள்ள வேண்டும். இந்த மூன்று தடவையை இல்லாதாழிக்க முடியும். ஆனால் பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசிங்கவினால்

முதலாவது தடவையே தாண்ட முடியாமல் போய்விட்டது.

அமைச்சரவையின் அங்கீகாரம் பெறப்பட்டால், அடுத்த வாரம் அது பாரானுமன்றத்தில் கொண்டுவரப்பட்டு நிறைவேற்றப்பட்டிருக்க வேண்டும். அதனையுடைய ஆறு வாரங்களுக்குள் சர்வஜன வாக்கெடுப்பில் மக்கள் அங்கீகாரம் பெறப்பட வேண்டும். இந்த மூன்றும் நடைபெற்றால், நவம்பர் 16 இல் ஜனாதிபதி தேர்தல்

நடைபெறாது. இதன் மூலம் நிறைவேற்று அதிகார பிரதமராக தான் இருந்து 2021 ஆகஸ்ட் 1ல் பாரானுமன்றத் தேர்தலை எதிர்கொள்வதுதான் ரணிலின் திட்டம்.

நிறைவேற்று அதிகார ஜனாதிபதி முறையை இல்லாதாழிக்க வேண்டுமென அவசரமாக பிரதமர் ரணில் முற்பட்டதற்கு தனிப்பட்ட காரணங்கள் உள்ளன. ஜனாதிபதித் தேர்தலில் ஜக்கிய தேசியக் கட்சியின் சார்பில் யாரை நிறுத்துவது என்பதில் கடந்த இரண்டு மாத காலமாகவே சர்ச்சைகள் தொடர்ந்து கொண்டிருக்கின்றது. ரணில் போட்டியிட்டால் சிங்கள் மக்களின் வாக்குகளை அவரால் முழுமையாக பெற்றுக் கொள்ள முடியாது என்ற ஒரு கருத்து ஜக்கிய தேசியக் கட்சியிடம் அதன் பங்காளி கட்சிகளிடமும் காணப்படுகிறது.

அதனால் பொது ஜன பெருமனவின் சார்பில் களம் இறக்கப்படும் கோத்தபாய ராஜபக்ஷைவை எதிரில் உள்ள கூடிய வல்லமை சஜித் பிரேமதாச மட்டுமே உள்ளதாக ஜதேகவினர் பலர் கருதுகின்றார்கள். இந்த நிலைமையில் சஜித் பிரேமதாச ஜனாதிபதி வேட்பாளர் தான்தான் என்பதை ஏற்றுக் கொள்ள வேண்டுமென தொடர்ச்சியாக வலியுறுத்தி வருகின்றார்.

அவரது ஆதரவாளர்கள் இந்த அழுத்தங் ஞக்கு ஈடு கொடுக்க முடியாத நிலைமையில் தான் ஜனாதிபதி பதவியையே இல்லாத ஒழிக்கலாம் என்ற ஒரு முடிவுக்கு ரணில் விக்கிரமசிங்க வந்தார்.

தொடர்ச்சி 10 ம் பக்கம்.

**Hamm**  
நகரில்....

**YOGAN**  
IMPORT & EXPORT

அழகிய பட்டுச் சேலைகள் Party சாரிகள் மற்றும்  
மங்கையர் மனங்கவரும் பஞ்சாபிகள்  
அனைத்திற்கும் நாடுங்கள்

உங்கள் இலத்திற்கு வேண்டிய சமையல்  
உபகரணங்கள் அனைத்தும் மலிவாகக் கிடைக்கும்.  
02381 / 9735620 - 0163 23 17 927

Hamm Hbf, கிணக்கு 500 மற்றும் அநுகிள்

Hugo-Küching-Str .6 - 59067 Hamm



03ம் பக்கத் தொடர்ச்சி

## “நினைவேற்று அதிகாரம்“

இந்த விடயத்தில் ரணிலுக்கு சாதகமான சில விடங்களும் இருந்தன. பாதகமான விடயங்களும் இருந்தன. சாதகமான விடயங்கள் என்றால் முன்னாள் ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ச இந்த முயற்சிக்கு மறைமுகமான ஒரு ஆதரவை கொடுக்கக் கூடியவராக இருந்தார். காரணம் ஜனாதிபதித் தேர்தலில் அவர் போட்டியிட முடியாது.

அரசியலமைப்புக்கான 19 ஆவது திருத்தத்தின் மூலம் ஜனாதிபதி ஒருவர் இரண்டு தடவைகள் பதவி வைத்திருந்தால் மூன்றாவது தடவை அந்த பதவிக்கு போட்டியிட முடியாது. அதனால் ஜனாதிபதியாக மீண்டும் வருவதற்கான வாய்ப்பு மஹிந்த ராஜபக்கவுக்கு இல்லை. அதனால் தான் கோத்தபாய ராஜபக்கவை ஜனாதிபதித் தேர்தலில் அவர் களம் இருங்கினார். ஜனாதிபதி ஆட்சி முறை இல்லாத ஒழிக்கப்பட்டால் பிரதமர் தான் அதிகாரம் மிக்கவராக இருப்பார். அந்த பதவியை தன்னிடம் எடுத்துக் கொள்ளலாம் என்ற நம்பிக்கை மகிந்த ராஜபக்கவிடம் இருந்தது. அதனைவிட மைத்திரிபால சிறிசேனவும் மீண்டும் ஒருமுறை ஜனாதிபதியாக வர முடியாது என்ற நிலைமையில் நிறைவேற்று அதிகார ஜனாதிபதி முறையை இல்லாதொழிப்பதற்கான ஆதாவை வழங்க தயாராக இருந்தார்.

கடந்த நான்கு ஜனாதிபதித் தேர்தலிலும் போட்டியிட்ட வேட்பாளர்கள் அனைவரும் நிறைவேற்று அதிகார ஜனாதிபதி பதவியை இல்லாத ஒழிப்பதாக கூறியே மக்களின் வாக்குகளை கேட்டிருந்தார்கள். இருந்தபோதிலும் பின்னர் அவர்கள் அதனைச் செய்யவில்லை. புதிய அரசியலமைப்பு சீர்திருத்த முயற்சியில் கூடிநிறைவேற்று அதிகார ஜனாதிபதி பதவி என்பது முக்கிய இடத்தைப் பெறவில்லை. இந்த நிலைமையில்தான் ஜேவிபி ஒரு தீர்மானத்தை கொண்டு வந்திருந்தது. அதாவது அரசியலமைப்புக்கான 20 ஆவது திருத்தத்தின் மூலம் நிறைவேற்று அதிகார ஜனாதிபதி பதவி இல்லாதொழிக்கப்பட வேண்டும் என்பது ஜேவிபி முன்வைத்த யோசனையாக இருந்தது. இதனை அப்போது கவனத்தில் எடுக்காமல் இருந்த பிரதான அரசியல் கட்சிகள் ஜனாதிபதி வேட்பாளர் தெரிவில் உருவாகிய நெருக்கடியை தொடர்ந்தே இதனைகையில் எடுத்தன. குறிப்பாக ஜனாதிபதி வேட்பாளராக சஜித் பிரேமதாசவை அனுமதிக்க முடியாது என்பதில் உறுதியாக இருந்த ரணில் விக்கிரமசிங்க - அந்த முயற்சியில் தன்னுடைய நிலைமையை பலவினமடைந்து செல்வது என்பதை உறுதியாக தெரிந்துகொண்ட நிலைமையிலேயே இறுதி கட்ட முயற்சியாக இதனை முன்னெடுத்தார்.

புதன்கிழமை 18.09.2019 ஆம் திகதி ஜனாதிபதி தேர்தலுக்கான திகதியை தேர்தல்கள் செயலகம் அறிவிக்கின்றது. இந்த அறிவிப்பு அன்று இரவுதான் வெளியிடப்பட்டது. இந்த அறிவிப்பு வெளியிடப்பட்ட உடனடியாகவே உங்கார் அடைந்த ரணில் தரப்பு முன்னெடுத்த முயற்சிதான் விசேட அமைச்சரவைக் கூட்டம். இந்தக் கூட்டத்தில் கடுமையான எதிர்ப்புகள் உருவாகும் என்பது எதிர்பார்க்கப்பட்ட ஒன்றுதான். குறிப்பாக சஜித்துக்கு ஆதரவாக உள்ள அமைச்சர்களும் பங்காளிக் கட்சிகளான ஸ்லெங்கா மூஸ்லிம் காங்கிரஸ், தமிழ் முன்போக்கு கூட்டணி என்பனவும் இதனை கடுமையாக எதிர்த்தனர். அமைச்சரவையில் இதனை நிறைவேற்ற முடியாத நிலைமை ரணில் விக்கிரமசிங்கவுக்கு ஏற்பட்டது.

நிறைவேற்று அதிகாரத்தை இரத்துச் செய்யும் எந்த ஒரு முயற்சியும் எதிர்வரும் ஜனாதிபதித் தேர்தல் முடிந்த பின்னரே செய்யப்படவேண்டும் என சஜித் பிரேமதாச இந்த அமைச்சரவை கூட்டத்தில் சுட்டிக்காட்டினார். அமைச்சர்களான சம்பிக்க, ஹாக்கீம், ஹரீன் பெர்ணாண்டோ உட்பட பல அமைச்சர்கள் இதே நிலைப்பாட்டைக் கொண்டிருந்தனர். இவ்வளவு காலமும் இதனைச் செய்யாமல் ஜனாதிபதித் தேர்தலுக்கான அறிவிப்பு வெளியிடப்பட்ட பின்னர் இவ்வாறு செய்வது மக்கள் மத்தியிலும் அதிர்ப்பி யை உண்டுபண்ணும் என அமைச்சர்கள் சுட்டிக்காட்டினார்கள். அமைச்சர்களான மங்கள சமரவர் இந்த விடயத்தில் ரணில் விக்கிரமசிங்கவுடன் கடுமையான வாதப்பிரதிவாதங்கள் ஈடுபட்டதையும் அவதானிக்க முடிந்தது.

தமிழ் தேசியக் கூட்டமைப்பை பொறுத்தவரையில் ரணில் விக்கிரமசிங்கவுக்கு ஆதரவளிப்பது என்ற நிலைப்பாட்டையே அவர்கள் எடுத்திருந்தார்கள். அதனால் ஜனாதிபதி ஆட்சிமுறையை இல்லாதொழிப்பதற்கான முறையை.

ஆதரவையும் அவர்கள் வழங்கினார்கள். குறிப்பாக இதற்குத் தேவையான சட்ட ஆலோசனைகளை கூட்டமைப்பின் பேச்சாளரான சட்டத்தரணி சுமந்திரன் வழங்கியிருந்தார். ஜனாதிபதி மைத்திரிபால சிறிசேனவுக்கும் பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசிங்கவுக்கும் இடையில் ஒரு பாலமாகவும் அவரே செய்யப்பட்டிருந்தார். கூட்டமைப்பு தலைமை பொருத்தவரையில் சஜித் பிரேமதாச அல்லது கோதாபய ராஜபக்கவுடை தீர்வைத் தரக் கூடியவர்கள் அல்ல. அதனால் தான் ரணில் விக்கிரமசிங்கவை ஆதரிப்பது என்ற முடிவை கூட்டமைப்பின் தலைமை மறைமுகமாக எடுத்திருந்தது குறிப்பாக சம்பந்தத்தும் சுமந்திரனும் இந்த முடிவில் உறுதியாக இருந்தார்கள் இருந்தபோதிலும் அமைச்சரவையின் ஆதரவை பெற்றுக் கொள்ள முடியாததால் அந்த முயற்சி தோற்றுப் போய்விட்டது

### சோஸ்ற் தமிழ்க்கல்வி-கலாசார அமைப்பின்

15வது இல்லங்களுக்கான மெய்வல்லுனர் விளையாட்டுப்போட்டி



சோஸ்ற் தமிழ்க்கல்வி-கலாசார அமைப்பின் 15வது இல்லங்களுக்கான மெய்வல்லுனர் விளையாட்டுப்போட்டி 1.9.2019 அன்று இந்து தெய்வேந்திரம் தலைமையில் சிறிப்பாக நடைபெற்றது.

மங்கலவிளக்கேற்றுல் அகவணக்கம் ஆசியுரை திருமதி மத்திவாணியம்மா பாஸ்கரகுருக்கள் வழங்க அனிவகுப்பு, விருந்தினர்கள் உரையைத் தொடந்து பச்சை சிவப்பு இல்லங்களுக்கான போட்டியில் பச்சை இல்லம் வெற்றியீட்டுக்கொண்டது. சிறுவர்கள், இளைஞர்கள், பெரியவர்கள் விளையாட்டில் கலந்து சிறப்பித்தனர். நடுவர்கள், பெரியவர்கள் திருவிக்கேள்வரன் திரு ரவீந்திரன், திரு. திருமதி கிருஸ்னாமுர்த்தி, திரு. திருமதி அருள்பிரகாஷ் உதவியாளர்கள், பார்வையாளர்கள் என 200க்கும் மேற்பட்டவர்கள் கலந்து சிறப்பித்திருந்தார்கள்.

**UK**

**M & M FAMILY**

YOUR LOCAL CONVENIENCE STORE

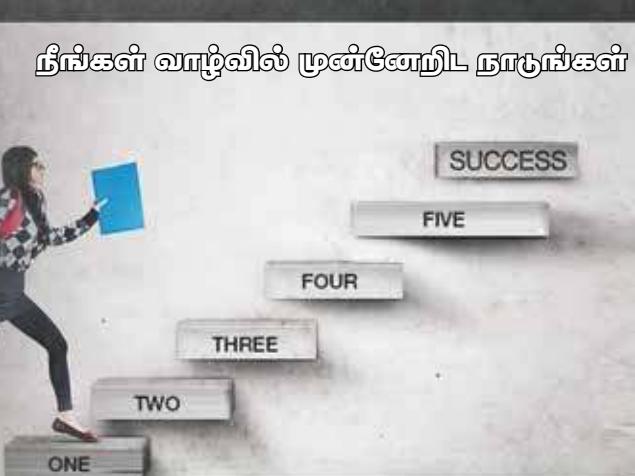
கிளைந்தீ செல்வேங்  
2. வகை வெல்லீவாப்

**Birmingham**

Jana@mandmfamily.co.uk  
00447446989810

**EU லீ கிருந்தும் லண்டனில் கிருந்தும் கூட்டுப்பொட்டையை அவர்கள் எடுத்திருந்தார்கள். அதனால் ஜனாதிபதி ஆட்சிமுறையை இல்லாதொழிப்பதற்கான முறையை.**

**வேலை வாய்ப்பினைப்பெற்று உயர்ந்து எம் முடன் கொட்டுப் பொட்டையை அவதானிக்க முடிந்தது.**





Bochum

# Lucky Fly Reisebüro



## INDIA TOUR

நீந்தியாச் சுற்றுலா

**நீந்தியாச் சுற்றுலா**

குழுக்களாகவும், தனியாகவும் செல்லலாம்.

சிற்பான வாகனவசதிகள்

தங்குமிட வசதிகள் \*\*\*\* HOTELS \*\*\*\*\* HOTELS

விசாக்கள் அனைத்தும் சிற்பாகச் செய்து தரப்படும்.

நீங்கள் விரும்பும் இடங்களை

நீங்களே தெரிவுசெய்து

எமது சிறந்த சேவையில்

மகிழுங்கள்



**காஜ்மஹால் சுற்றுலா**



Offnungszeiten

Mo-Fr.10.00-19.30

Sa.10.00-15.00

Mo-Sa Mobile: 24.00

Mob:No: 0179 1484 892

**தமிழ்நாடு திருத்தலச் சுற்றுலா**

[www.Lucky-fly.de](http://www.Lucky-fly.de) e.mail:siva 0108 @hotmail.com



Essener Str.26 Tel: 0234-2899032  
44793 Bochum Fax 0234-79457171



DORTMUND மாநகரில்  
மனிகை உலகின்



BIGG BOSS



# ஓரு நாள் மட்டும்!

விழுாக்காலப் பிரமாண்ட விற்பனை....

# 05.10.2019

நீங்கள் நம்புமுடியாத மாபிரும் விலைச்சவுக்கள் மற்றும்  
குத்துக்கல் முறையிலான (நம்புமுடியாத) பரிசுப் பொருட்களும்.....!

# BIG SALE ONE DAY

100€ க்கு மேல் கொள்வதை செய்யும் வாழ்க்கையாளருக்கான  
குத்துக்கல் முறையிலான பரிசுகள்



இலங்கை/இந்தியா  
விமானச்சீட்டு



தொலைக் காட்சிப்  
பெட்டி



Mixer Grinder



Rice Cooker



புட்டுப் பிடிமினி



0049 231 950 468 83  
0049 231 950 468 82

[tks-bestfoods@web.de](mailto:tks-bestfoods@web.de)  
[www.tks-bestfoods.de](http://www.tks-bestfoods.de)

[tksbestfoods](#)

Rheinische Str. 79, 44137, Dortmund Germany



**Dr. புஷ்பா கனகராஜனம்.**  
Ph.D., C. Psych.  
Clinical Psychologist

## உளநோய் ஏன் வருகிறதென்று உயிரியல் பதில் சொல்லுமா?

உளநல் சிகிச்சைக்காக (psychological treatment) என்னிடம் வந்த ஒருவர், மருந்துகள் பெறுவதற்காக ஒரு உளநல் மருத்துவர் (psychiatrist) சந்தித்தாக சொன்னார். மேலும் விளங்கப்படுத்தும் போது, அந்த மருத்துவர், மூளையின் இரசாயன சமீன்மையால் (chemical imbalance) தான் தனக்கு உளச்சோர்வு (depression) ஏற்பட்டிருப்பதாகவும், மருந்துகள் எடுக்கும்போது அந்த இரசாயன மட்டம் இங்கிருந்து இங்கு மட்டும் அதிகரிக்கும் என அவர் சொன்னதாக கையால் சைகை செய்தும் காண்பித்தார். இந்த விளக்கம் சரிதானா என்பது கேள்விக்குறி தான்.

எங்கள் சமூகத்தில் உளநோய் மருந்துகளின் பாவனை அதிகரித்திருக்கிறதா இல்லையா என்ற தரவுகள் நம்மிடம் இல்லை. ஆனால், உளநோய்களை இழுக்காக கருதுவதற்காக்கு, அது நம்மவராக இருந்தாலும் வேறு சமூகத்தவராக இருந்தாலும், "உங்களுக்கு மூளையின் இரசாயன சமீன்மையால் தான் உளநோய் வந்திருக்கிறது" என்று வைத்தியர் சொன்னால், அதனை கொஞ்சம் இலகுவாக ஜீனிக்க கூடியதாக இருக்கலாம். அந்த காரணத்திற்காகவே, சில வைத்தியர்கள் அந்த கருத்தை முன்வைக்க கூடும். அதனாலேயே, அந்த கருத்து உண்மையாகிவிடாது.

முன்னாள் F.D.A. Psychopharmacologic Drugs Advisory Committee தலைவர் Wayne Goodman சொல்கிறார்: மருந்துகள் இரசாயன சமீன்மையை உருவாக்கும் என்பது ஒரு உபயோகமான உருவகமாக இருந்தாலும் அதனை ஒருநாளும் நோயாளிகளுக்கு விளக்கமாக நான் முன்வைக்கமாட்டேன் என்கிறார்;. Psychiatric Times இன் முன்னாள் ஆசிரியர் Ronald Pies, மருந்துகள் இரசாயன சமீன்மையை உருவாக்கும் என்று விளக்கத்தை கொடுக்கும் உளநல் வைத்தியர்கள் சற்று சங்கோஜப்பட்டு தான் இந்த விளக்கத்தை கொடுப்பார்கள் என நினைக்கிறேன் என்கிறார். ஏனென்றால், நேரத்தை சேமிப்பதற்காக, வைத்தியர்கள் கொடுக்கும் ஒரு மேலோட்டமான கருத்து இது என்பது அவர் வாதம்.

இன்றைய காலகட்டத்தில், உளநோய்களுக்கு சிகிச்சை பெறுவர்கள் என்னிக்கை மிக வேகமாக அதிகரித்துக்கொண்டு வருகிறது. 2001 க்கும் 2003க்கும் இடைப்பட்ட காலத்தில் National Institute of Mental Health நடத்திய ஒரு ஆய்வின் படி, 46% அமெரிக்கர்கள் தம் வாழ்க்கை காலத்தில் ஏதாவது ஒரு உளநோயால் பாதிக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள் என்ற தகவல் அதிர்ச்சி தருவதாக இருக்கிறது.

மருந்துகள் மூலம் உளநோய்களுக்கு சிகிச்சை வழங்குவ தென்பது, மூளையின் இரசாயன சமீன்மையை மருந்து சரிசெய்கிறது என்ற கடந்த 40 ஆண்டு கால கண்ணோட்டத்தோடு ஒத்து போயிருக்கிறது. மருந்து

எடுப்பவர்கள் எண்ணிக்கையும் அதோடு அதிகரித்துக்கொண்டு போயிருக்கிறது. தற்போதைய காலத்தில் உளநல் மருத்துவர்களும் கலந்துரையாடல் மூலம் அல்லாமல் கூடுதலாக மருந்துகள் மூலமாகவே உளநல் சிகிச்சையை வழங்குகிறார்கள். 1987ல் Prozac என்ற மருந்து பழக்கத்துக்கு வந்தது.

உளச்சோர்வுக்கு மூளையில் Serotonin குறைபாடே காரணம் என்றோரு கருத்தை முன்வைத்தது [Serotonin xU neurotransmitter - நரம்புக்கலன்களுக்கிடையில் அல்லது நரம்பு கலன்களுக்கும் தசைகளுக்கும் இடையில் இரசாயன தொடர்பாடலை ஏற்படுத்தும் மூலக்கறுகள் தான் neurotransmitters]. Prozac இந்த Serotonin குறைபாட்டை நிவர்த்தி செய்கிறது என்ற எண்ணம் பரவலாக, அடுத்த 10 வருடத்தில் உளசோர்வுக்காக அமெரிக்காவில் மருந்து உட்கொள்பவர்கள் எண்ணிக்கை 3 மடங்காகியது. இப்பொழுது யதார்த்த பிறழ்வின் (psychosis) பாதிப்பை குறைப்பதற்கான மருந்துகள் பாவனை, அதிகடிய விற்பனைக்குரிய முதல் இடத்தில் இருந்த கொலெஸ்டெரோல் மருந்துகள் பாவனையை விடவும் மிஞ்சி நிற்கிறது.

இத்தகைய தரவுகள் துறைசார் நிபுணர்களிடத்தில் பல கேள்விகளை எழுப்பி நிற்கிறது. உளநோய்களின் விகிதம் அதிகரித்து செல்கிறதா? இந்த உளநோய்களுக்கு உயிரியல் தான் காரணம், சூழல் காரணிகள் அல்ல என்றால், நோய் அடையாளம் காணலும் மருந்து பாவனையும் அதிகரித்துக்கொண்டு செலவுதென்பது சரிதான்? அல்லது எப்போதும் இருந்துவந்த நோய்களை இப்பொழுது தான் கூடுதலாக அடையாளம் காணகிறோமா? அல்லது, முன் எப்பொழுதும் இல்லாத வகையில் சிறு பிரச்சனைகளையும் உளநோய்களாக அடையாளம் காண ஆரம்பித்து விட்டோமா? மருந்துகள் மக்களை குணப்படுத்துகிறதா? குணப்படுத்துகிறதென்றால், நோயின் விகிதாசாரம் குறைந்தல்லவா இருக்கவேண்டும்? அண்மையில் வெளிவந்திருக்கும் சர்ச்சைக்குரிய சில நால்களின் ஆசிரியர்கள் எழுப்பும் கேள்விகள் தான் இவை. ஒருவர் உளநல் நிபுணர் Irving Kirsch; இன்னொருவர் நிருபர்/எழுத்தாளர் Robert Whitaker; மூன்றாவர் உளநல் வைத்தியர். Daniel Carlat. இவர்கள் மூவரும் பல விடயங்களில் ஒரே பார்வையை கொண்டிருக்கிறார்கள்.

தொடர்ச்சி 01ம் பக்கம்

**SANGEETHA JEWELLERS**

**புது புது டிசைகளில் அழகிய நாடாங்கள் என்றும் நாடாங்கள்**

தாங்கத் தாரங்கத்து  
ஷ்ரீ தாலிங்கொழு

190 EALING ROAD,ALPERTON,  
WEMBLEY,HA0 4QD - U.K

Tel:020 8902 9246

FOLLOW US ON | INSTAGRAM | FACEBOOK  
#SANGEETHAJEWELLERS

\*PRICE GUARANTEE ON THE DAY OF PURCHASE\*

"TERMS AND CONDITION APPLY"



சங்கீதா S நகையகம்



## 07ம் பக்கத் தொடர்ச்சி

ஒன்று - மருந்து நிறுவனங்களின் ஊழல் என்கிறார்கள். எதனை உள்ளோய் என அடையாளம் காண்பது, மற்றும் எப்படி இந்த உள்ளோய்களுக்கு சிகிச்சை வழங்கப்பட வேண்டும் என்ற விடயங்களில் எடுக்கப்படும் தீர்மானங்களில் மருந்து நிறுவனங்கள் பெரும் பங்கை வகிக்கின்றன. Kirsch விளக்குகிறார்:

மருந்து நிறுவனங்கள் ஒரு புதிய மருந்தை சந்தைக்கு விடுமேன் US Food and Drug Administration (FDA) இடமிருந்து அதற்கான அங்கோரத்தை பெறவேண்டும். அதற்கு அவர்களால் பொறுப்பேற்கப்பட்ட அந்த மருந்து சம்பந்தப்பட்ட எல்லா ஆய்வுகளையும் (clinical trials) அந்த மருந்து நிறுவனம் சமர்ப்பிக்க வேண்டும்.

மருந்து, நிவாரணம் கொடுப்பதற்கான அத்தாட்சியாக 2 ஆய்வுகள் இருந்தாலே போதுமானது.

தமக்கு சாதகமான கண்டுபிடிப்புகளை கொடுக்கும் ஆய்வுகளை மருந்து நிறுவனங்கள் மருத்துவ ஆய்விதழ்களில் பிரசரிப்பதோடு, மருத்துவர்களுக்கும் அறியத்தருவார்கள். சாதகமற்ற கண்டுபிடிப்புகளை தரும் ஆய்வுகள் எல்லாம் முடக்கப்பட்டுவிடும். ஆக, இந்த வழக்கமானது மருத்துவ நூல்கள், மருத்துவ கல்வி மற்றும் சிகிச்சை முடிவுகள் எல்லாவற்றையுமே ஒருபக்க சார்பாக்கிவிடும்.

இரண்டாவது - மூளையின் இரசாயன சமமின்மை தான் உள்ளோய்களுக்கு காரணம் என்ற கருத்தை இவர்கள் (Kirsch, Whitaker & Carlat) ஏற்றுக்கொள்வதாக இல்லை. ஜூப்துகளில் Thorazine, Miltown, மற்றும் Marsilid என்ற மூன்று மருந்துகள் சந்தைக்கு வந்தன. ஆரம்பத்தில் இவை உள்ளோய்களுக்கென தயாரிக்கப்படவில்லை.

தொற்றுக்களுக்கென பாவிக்கப்பட்ட இந்த மருந்துகள் பாவனையாளர்கள் மனநிலையை அமைதிப்படுத்தியதை அவதானித்ததை அடுத்து, ஆய்வாளர்கள் இந்த மருந்துகள் மூளையின் சில இரசாயன மட்டங்களை மாற்றக்கூடிய தன்மையை கொண்டிருந்ததையும் அவதானித்தனர்.

உள்ளோய்க்கான மருந்துகள் மூளையின் neurotransmitter அளவுகளை மாற்றுவதை கண்டறிந்ததும், உதயமானது தான் இரசாயன சமமின்மை கொள்கை. அதாவது, உள்ளோயின் காரணம் உடலில் neurotransmitter அளவுகளின் மாற்றும் தான் என்பதும், மருந்துகள் இந்த neurotransmitter அளவுகளை மாற்றுகிறது என்பதுமான தர்க்கமுரணான கருத்து முன்வைக்கப்பட்டது. உதாரணமாக, Thorazine என்ற மருந்து மூளையில் dopamine என்ற neurotransmitter அளவை குறைப்பது கண்டறியப்பட்டது. இதனை காரணமாக கொண்டு, schizophrenia போன்ற யதர்த்த பிறழ்வு நோய்களுக்கு உடலில் அதிக அளவு dopamine இருப்பதே காரணம் என்ற

கருத்து முன்வைக்கப்பட்டது. ஆக, ஒரு அசாதாரண நிலையை மாற்றுவதற்கு மருந்து கண்டுபிடிப்பதை விடுத்து, ஒரு மருந்துற்கு பொருந்தக்கூடிய வகையில் ஒரு அசாதாரண தன்மை நிரணயிக்கப்பட்டது. இதனை தான், இந்த மூன்று நிபுணர்களும் உள்ளூத்துவத்தின் தர்க்கமுரணான பெரும் பாய்ச்சல் என்கிறார்கள். உடலில் Aspirin (அல்லது Tylenol) குறைபாட்டால் தான் காய்ச்சல் வருகிறது என்பதற்கு ஒப்பானது இவர்கள் வாதம் என்கிறார் உள்ளை மருத்துவர் Carlat.

உள்ளோய்களை இரசாயன சமமின்மையுடன் தொடர்பு படுத்தும் கொள்கையை உறுதிப்படுத்த ஆய்வாளர்கள் பல்லாண்டு காலமாக முயற்சி செய்தும், இதுவரை கையில் ஒரு பலனும் இல்லை. இந்த கொள்கை வெறும் ஆதாரமற்ற ஒன்று என்கிறார் Carlat. உள்ளோர்வு மூளையின் இரசாயன சமமின்மை சார்ந்தது என்ற கொள்கை முழுக்க முழுக்க பிழையானது என்கிறார் Kirsch. Whitaker சொல்வது - schizophrenia (யதர்த்த பிறழ்வு நோய்), உள்ளோர்வு போன்ற நோய்நிலைகளுக்கு சிகிச்சை பெறுமுன் மனிதர்கள் neurotransmitter தொழிற்பாடு சாதாரணமாகவே இருக்கிறது. ஒரு இரசாயன சமமின்மையும் அவர்கள் மூளையில் அடையாளம் காணப்படுவதில்லை. ஆனால் மருந்துகள் எடுக்க ஆரம்பிக்கும் போது தான் அவர்கள் நூர்பு கலன்களில், மூளையில், அசாதாரண விடயங்கள் நடக்க ஆரம்பிக்கின்றன என்கிறார். அவர் வாதப்படி, மருந்துகளின் பாவனை அதிகரிக்க அதிகரிக்க, அது தரும் பக்க விளைவுகள் இன்னும் பல சிக்கல்களை கொண்டுவர, காலப்போக்கில் நோயின் தன்மையே மாறிக்கொண்டுவருகிறது என்பது தான். இதனை மேலும் விளக்குகையில், உள்ளோய்களின் தீவிரம் காலத்தோடு அதிகரித்துக்கொண்டு வருவது பற்றியும் அவர் கூறுகிறார்.

யதார்த்த பிறழ்வு நோயோ, உள்ளோர்வோ, நோயின் தன்மையும் தாக்கத்தின் நீடிப்பும் இப்பொழுது அதிகரித் திருக்கிறது என்றால், நாம் உட்கெள்ளும் மருந்துகள் எம்கு குறுகிய கால நன்மையை கொடுத்தாலும் காலப்போக்கில் வேறு பாதிப்புகளை கொண்டுவருகிறது போல் தெரிகிறது என்கிறார். Whitaker கருத்துப்படி, உள்ளோய்களால் பாதிக்கப்படுவர்கள் என்னிக்கை அதிவேகமாக அதிகரித் திருக்கிறது. அதே வேளை உள்ளோய்க்கான மருந்துகளின் பரிந்துரைப்பும் அதிவேகமாக அதிகரித் திருக்கிறது. அப்படியானால், மருந்துகளின் அடிப்படையில் நாம் வழங்கும் சிகிச்சை, எமக்கே தெரியாத விதத்தில் பரந்த அளவிலான இந்த பெரும் உள்ளோய் உபாதையை மக்கள் மத்தியில் ஏற்படுத்தி இருக்கிறதா என விணவுகிறார்.

மேலும், உள்ளோய்க்கான உயிரியல் காரணிகள் என்று பார்க்கும்பொழுது, குறிப்பிட்ட உள்ளோய்களுக்கு உரிய குறிப்பிட்ட மரபணுக்களை அடையாளம் காண பல ஆய்வுகள் நடத்தப்பட்டு வந்திருக்கின்றன. அப்படி அடையாளம் காண முடிந்தால் மரபணு பரிசோதனை செய்து உள்ளோய்களை வராமல் தடுக்க சில வழிமுறைகளை உருவாக்கலாம் என்பது தான் இந்த ஆய்வுகளின் நோக்கம். ஆனால், University of Colorado Boulder தற்பொழுது American Journal of Psychiatry யில் பிரசரித்திருக்கும் ஒரு பந்தளவிலான ஆய்வின்படி, உள்ளோர்வுக்கான மரபணுக்கள் என்று எம் உடலில் அடையாளம் காணக்கூடியதாக ஓன்றும் இல்லை.

620,000 பேர்களின் தரவுகள் இந்த ஆய்வில் உள்ளடக்கப் பட்டிருந்தது. இந்த ஆய்வாளர்கள் கருத்துப்படி, தனிப்பட்ட மரபணுக்கள் பல்கூட்டான மனித வெளிப்பாடுகளுக்கு காரணமாக இருக்கமுடியாது. உள்ளோயிலில் நோய்க்கான காரணத்தை தனி மரபணுக்கள் தீர்மானிக்காவிட்டாலும், அதற்கு பொறுப்பாக பல்லாயிரம் மரபணுக்களின் கூட்டு காரணமாக இருக்கலாம் என்கிறார்கள். அதாவது, உள்ளோய்களின் தோற்றும் இலகுவில் அடையாளம் காணும்வகையில் எளிதானதாக இல்லை. ஆக, தனிப்பட்ட மரபணுக்களோ இரசாயன சமமின்மையோ, உயிரியலுக்குள் உள்ளோய்க்கான காரணத்தை அறிய நாம் மேற் கொண்டிருக்கும் பல்லாண்டு கால தேடல், இதுவரை ஒரு தெளிவான விடையை எம்கு தரவில்லை என்பது தான் தெளிவாக தெரிகிறது.

**UP TO  
10% OFF**

நேரில் வந்து உண்பவர்களுக்கு  
10 வீதம் வரை விலைக்கழிவு உண்டு



**Curry Leaves**  
Sri Lankan & Indian Restaurant

**அனைவருக்கும் எங்கள் வீரிய**  
**தீபாவளி நல்வாழ்த்துக்கள்**

+44 20 8942 3008  
276/278 Burlington Rd,  
New Malden KT3 4NL, UK




**காவையுங்  
தரங்கு  
ஒரே ஓடத்தில்**

# வெற்றிமணி வெள்ளிவிழா அரங்கில் வழங்கிய வாழ்நாள் சாதனங்யாளர்கள் விருந்து 2019



01.தமிழாலயத் தந்தை அமரர் இரா.நாகவிங்கம். தமிழ்ச் சிறார்களுக்கு ஆட்டிய அரும்பணிக்கு வெற்றிமணி வாழ்நாள் சாதனங்யாளர் விருதை அன்னாருக்கு சமர்ப்பணம் செய்து வழங்குகியது. அவ் விருதினை அவரது புதல்வன் திரு.நிர்மலன் நாகவிங்கம் அவர்கள் பெற்றுக்கொண்டார்.

02.கம்.காமாட்சி அம்பாள் ஆலய குரு.சிவாஜி ஆறுமுக பாஸ்கரகுருக்கள்.



03.ஆத்தின் மெல்லிசை மன்னன் எம்.பி.பரமேஷ்.



அமுத்தமிழர் புலம்பெயர் நாட்டில் பிரமிக்கத்தக்க ஆலயங்களை அமைத்து வழிபட முடியும் என்ற நம்பிக்கையை விதைத்தவர். தவிர்கழுதியாத காரணங்களால் சமுகம் தரமுடியாமையால், அவரது பாரியார் ஸ்ரீமதி மதிவாணி பாஸ்கரகுருக்கள் அவர்கள் பெற்றுக்கொண்டார்.

உனக்கு தெரியுமா நான் உன்னை நினைப்பது என்ற பாடலை பட்டிதொட்டி எல்லாம் சினிமாபாடல்களை முறியடித்து இதயங்களைத் தொட்டவர். முதல் றைக்கோட்டாக வெளியிட்டு றைக்கோட் அடித்தவரும் இவர். அவர்கள் விருதினைப் பெற்றுக்கொண்டார்.

04.நூலகவியலாளர் என்.செல்வராஜா

தனது ஆயராத முயற்சியால் பல நூல்தேட்டங்களை தொகுத்து பல எழுத்தாளர்களது படைப்புக்களை ஒழுங்கு படுத்தி நூல்தேட்டமாக அவற்றைப்பதிவு செய்து வைத்துள்ளவர், நூலகவியலாளர் திரு. என். செல்வராஜா அவர்கள்.

தொடர்ச்சி 10ம் பக்கம்

**BCN TRAVELS**  
Consulting Network.ug

**Sommer 2019**  
எதிவுகளுக்கு முந்துங்கள்!!!

**துமிதகதியில்  
பணம் அனுப்ப  
நாடுங்கள்!!!**

bcntravels@hotmail.de  
consultingnetwork@hotmail.de

09ம் பக்கத் தொடர்ச்சி

## வாழ்நாள் சாதனையாளர்கள் விருது 2019

04.நூலகவியலாளர் என்.செல்வராஜா



06.சிம்மக்குரலோன் வலன்ரையின்



ஸம்தகுத் தமிழ் நூல்களை ஆவணப்படுத்தும் பணியை 1990இல் தொடங்கி இன்று வரை 2000 நூல்களை ஒருதொகுத்து உள்ளார். பிற்கு படைப்புகளுக்காக தனது நேரத்தை அற்பணிக்கும் பெருமகன் விருதினைப் பெற்றுக்கொண்டார்.

05.சங்கீதரத்தினம் ச.பிரணவநாதன்



இலங்கை ஓலிபரப்புக் கூட்டுஸ்தாபனத்தின் அதிவிசேடப் பிரிவில், 13 ஆண்டுகளுக்கு மேலாகப் பணியாற்றியவரும், யேர்மனி கலை பண்பாட்டுக் கழகத்தின் முத்த தாள் வாத்தியக் கலைஞரும், இளைய தலைமுறையினருக்கு, மென்மூலவு வாத்திய இசையை அயராது போதித்து எம்மினத்திற்கு பெருமைசேர்த்து வருகின்ற முத்த கலைஞர்களில் ஒருவருமான மிருதங்க வித்துவான், வயகுமாரன் சங்கீதரத்தினம் பிரணவநாதன் அவர்கள் விருதினைப் பெற்றுக்கொண்டார்.

படங்கள்: Konessfotos.de

500க்கும் அதிகமான, பரதநாட்டிய அரங்கேற்ற நிகழ்வுகளைத் தொகுத்து வழங்கியவரும் 1000 கணக்கான நிகழ்ச்சிகளை தொகுத்து சிறப்பித்தவரும் கலைபண்பாட்டுக்கழகத்தின் அறிவிப்பாளராக பணிபுரிந்த சிறந்த அறிவுபுக்கலைஞர் இவர்.சிம்மக்குரலோன் என அழைக்கப்படும் அறிவிப்பாளர் வலன்ரையின் அவர்கள் விருதினைப் பெற்றுக்கொண்டார்.

07.அகரம் பிரதம ஆசிரியர் த.இரவீந்திரன்.

2004 சேர்மனியில் முதல் தமிழ் 24 மணிநேர வானைலி ஆரம்பித்தது 2011 மே அகரம் ( 100 இதழ்கள்) நிறைவு செய்து 2014 ஏப்ரல் அகர தீபம் சஞ்சிகை ஆரம்பித்து அனைத்திலும் சிறப்புற்று திகழும் முயற்சியாளர் திரு.த.இரவீந்திரன் அவர்கள் பெற்றுக்கொண்டார்.



08.வானதி நர்த்தனைய அதிபர்.கலாநிதி திருமதி.வானதி தேசிங்குராஜா யேர்மனியில் முதல் பரத நாட்டிய அரங்கேற்றங்களை செய்தவர். இன்று 47 அரங்கேற்றங்களை செய்து மகிழ்ந்தவர். பரத நூல் ஒன்றை மாணவர்களுக்கு ஆங்கிலம், தமிழ், என இருமொழிகளில் தந்தவர். சிறந்த பண்பாளரான கலாநிதி வானதி தேசிங்குராஜா அவர்கள் தவிர்க்கழுதியாத காரணங்களால் வரமுடியவில்லை. அவர்கு விருதை அவர்கள் சார்பாக திரு.திருமதி.சிவனேசலிங்கம் தம்பதிகள் பெற்றுக்கொண்டனர்.

**Amma's Food**  
Sri Lankan & South Indian Specialities

எமது உணவுக்குள்  
Lieferung செய்யப்படும்  
என்பதை வாழ்க்கையாளர்களுக்கு  
மறியத்தந்தின்றோம்.

WOW!

அன்றையின் மூறுசூலை  
நாம் உணவிலும் அதே சூலை  
Tel: 0231 33 89 86 91  
மனைவருக்கும் எங்கள் ஒனிய  
தீபாவளி நல்வாழ்த்துக்கள்

Rheinische str-80 A      44137 Dortmund / D

# ஜஸ்கிறீம், இனிப்புக்கு அடிமையாகலாமா?

டோக்டர்.எம்.கே.முருகானந்தன்.  
MBBS(Cey), DFM (Col), FCGP (col)  
குடும்ப மருத்துவர்

ஜஸ்கிறீம் இனிப்பு போன்ற உணவுகளுக்கு அடிமையாகிவிட்டேன். விடுபொது எப்படி? சொக்லேட், ஜஸ்கிறீம் இனிப்பு போன்ற உணவுகளின் ஆர்வம் அதிகமாக, ருக்கின்றது. கிட்டத்தட்ட இவற்றுக்கு அடிமையாகி விட்டேன் என்று கூடசொல்லாம். இதிலிருந்து எப்படி விடுபொது டாக்டர்?

புதில்:- இனிப்பு உணவுகளிலிருந்து விடுபொது எப்படி என்று சொல் வதற்குமுன்னர் அதற்கு அடிமையாகிவிட்டேன் என்று நீங்கள் சொல் வதில் ஏதாவது உண்மை இருக்கிறதா என்பது பற்றி சில வார்த்தைகள் சொல்லியே ஆக வேண்டும்.

இனிப்புக்கு அடிமையாவது என்பது வெறும் பேச்சுச் சொல் அல்ல. அது ஒரு நோய் போல பலரையும் பீடித்துள்ளது. ஏனெனில் நாம் இனிப்பை உட்கொள்ளும் போது எமது குருதியில் அபின் சார்ந்ததும் டோபமின் போன்றதுமான இரசாயனங்கள் கலக்கின்றன என ஆய்வாளர்கள் சொல்கிறார்கள்.

குருதியில் அதிகளவு டோபமின் சேரும்போது எம்மையறியது ஒரு இன்ப உணர்வு ஏற்படுகிறது. அந்த உணர்வை தொடர வேண்டுமாயின் உடலானது இனிப்பை மேலும் உட்கொள்ளத் தூண்டுகிறது. நாட்செல்லச் செல்ல அதே அளவு இன்பத்தைப் பெற கூடியளவிலான இனிப்பை உட்கொள்ள நேர்கிறது.

மது மற்றும் போதைப் பொருள்களும் அவ்வாறுதான் அடிமையாக்குகின்றன. இனிப்பானது கொகேயினை விட அதிகமாக ஒருவரை அடிமைப்படுத்த வல்லது என Cassie Bjork என்ற ஆய்வாளர் கூறுகிறார். அத்துடன் அதிக இனிப்பை உட்கொள்வதால் எடை ஏற்கிறது. இதன் தொடர்ச்சியாக பிரஸர், கொலஸ்ட்ரோல் நீரிழிவு, இருதய நோய்கள் போன்றவை வரும். எனவே நீங்கள் விரும்பியவாறு அதிக இனிப்பிலிருந்து விடுபட வேண்டியது அவசியம்தான்.

இனிப்பு என்பது சீனி சர்க்கரை ஆகியவற்றிலும் அவை சேர்க்கப்பட்ட உணவுகளிலும் மட்டும் தான் இருக்கிறது என்றிலை. பழங்களிலும் இருக்கிறது. பழங்களில் உள்ள இனிப்பு தனியாக வருவதில்லை. பழங்களிலுள்ள இனிப்பானது நார்ப்போருள் மற்றும் ஏனைய போசணைப் பொருட்களுடன் கலந்து வருகிறது.

இதனால் அவற்றில் சீனியின் அடர்த்தி குறைவு. எனவே அவற்றை உண்ணும் போது குருதியில் சீனியின் அளவு திடீரென ஏறவதில்லை என்பதையும் குறிப்பிடலாம். எனவே அவற்றில் அடிமையாகும் நிலைஏற்படுவதில்லை.

இதிலிருந்து விடுபொது எப்படி?

முதல் வேலையாக உங்களது வீட்டிலிருந்து சீனியையும் சீனி சார்ந்த பொருட்களையும் வீசிவிடுக்கள். அலுமாரிகளிலிருந்து அகற்றுவதுடன் உங்கள் முயற்சி நிற்றுவிடக் கூடாது. அவற்றை உண்பதில்லை என திடசங்கற்பம் எடுத்துக் கொள்ளுங்கள்.

ஒவ்வொரு நேர உணவையும் சரியான நேரத்தில் போதியளவாகவும்

போசாக்கு நிறைந்ததாகவும் உட்கொள்ள வேண்டும். காலை உணவிலிருந்து இதை ஆர்ம்பிப்பது முக்கியம். இப்பொழுது பலர் வேலை அவசரத்தில் காலை உணவை தவிர்த்துவிட்டு பின்னர் பசி எடுக்கும் போது தமிழ் உணவுகளை கடையில் வாங்கித் தினிக்கும் போதே இந்த பிரச்சனை ஆர்ம்பிக்கிறது. எனவே மாப்பொருள், புரதம், கொழுப்பு போன்ற போசணைகள் சரியான அளவில் உள்ள உணவுகளைத் தேர்ந்தெடுங்கள். ஏதாவது காய்கறி பழவகைகள் சேர்ந்திருப்பது அவசியம். போதிய நீர் அருந்துங்கள். தினமும் 6 கிளாஸ் நீர் அருந்துவது நல்லது. அவை இனிப்புட்டப்பட்ட பானங்களாக இருக்கக் கூடாது.

பசி இருப்பது கூடாது. பசி இருந்தால் இனிப்பு சேர்ந்த உணவுகளுக்கான அவா அதிகரிக்கும்.

எனவே பிரதான உணவுகளுக்கு இடைப்பட்ட வேளைகளில் சிறு உணவுகள் உட்கொள்ளலாம். ஆனால் கேக், பிஸ்கற், ரோஸ்ஸ், புற்றிஸ், உருளைக் கிழங்கு சிப்ஸ் போன்றவற்றை தொடவழி கூடாது. பழங்களாகவோ காய்கறிகள் அதிகம் சேர்ந்தவையாகவோ இருப்பது நல்லது. மாறாக வறுத்த கடலை, கச்சான் என்னைய் சேர்க்காத கரட் வறுவல் போன்ற ஏதாவது ஒரு நிப்பற்ற சிற்றுணவை தயாராக வைத்திருங்கள். வீட்டில் இருக்கும் போது மட்டுமல்ல வேலைக்கு போகும் போதோ, வெளியே சொலும் போதோ பசி எடுக்கும்போது இவற்றை உண்ணுங்கள். கடை நொழுக்குத் தீவிகளை சாப்பிடவே வேண்டாம்.

தினசரி ஏதாவது உடல் உழைப்பில் ஈடுபொங்கள். அல்லது உடற் பயிற்சி செய்யுங்கள். இது உங்கள் குருதியில் சீனியின் அளவை அதிகரிக்க விடாமல் தடுப்பதால் இனிப்பு மீதான நாட்டத்தையும் குறைக்கும். அத்துடன் மனம் மகிழ்ச்சியாக இருப்பதாலும் வெற்றுப் பொழுதுகள் இலாத்தாலும் இனிப்பை நாட வேண்டிய அவசியம் ஏற்படாது.

மனம் மகிழ்ச்சியாக இருப்பது அவசியம். முறை சிந்தனைகளில் மூழ்காதீர்கள். தேவையற்ற உணர்வுச் சிக்கல்களி மூழ்க வேண்டாம். மகிழ்ச்சியான பொழுதுபோக்குளில் ஈடுபொங்கள். மனஅழுத்தம் இருந்தால் அதை மறக்க பலர் மதுவை நாடுகிறார்கள். உங்களைப் போன்ற இனிப்பிற்கு அடிமையானவர்கள் இனிப்பையே நாடுவார்கள். எனவே மனஅழுத்தத்தை தூண்டும்

விடயங்களில் ஈடுபொதீர்கள். உடற் பயிற்சி, நடைப் பயிற்சி, தியானம், யோகாசனம், மந்திர உச்சாடனம் போன்ற ஏதாவது செயற்பாட்டில் ஈடுபொதும் நன்மை தரும்.

அதே போல போதிய உறக்கமும் அவசியம். இக் கட்டுரையைப் படித்து முடித்துவிட்டு சும்மா இருக்காதீர்கள். உடனடியாக எழுந்து உங்கள் வீட்டிலுள்ள சொக்லேட், ஜஸ்கிறீம் முதற்கொண்டு எல்லா இனிப்புகளையும் குப்பைக் கடையில் வீசுவதிலிருந்து உங்கள் முயற்சியை ஆர்ம்பியுங்கள்.

இனிப்பிலிருந்து விடுதலை நிச்சயம்..

**TTS ASIEN SUPERMARKT**

TTS Brothers GmbH & Co.KG

Lebensmittel • Seafood • Textilien • Schmuck

Germany நாட்டில் 25 ஆண்களைக் கடந்த ஒரே நிறுவனம்

உங்கள் வீட்டுத் தேவைக்கான அனைத்து மளிகை பொருட்கள் மற்றும் ஆடை அணிகலன்களுக்கும் நாடுவேண்டிய ஒரே ஸ்தாபனம்.

நம்மிக்கை! நானையம்!! கைராசி!!!

RHEINISCHE STR 52  
44137 DORTMUND  
Tel:0231 819288

Wolbecker 27  
48155 Münster  
Tel:0251 13 65 194

Helmholtz Str 11 | 46045 | Oberhausen  
Telefon : 0208 20 28 29

Johannes Str 35 | 53225 | Bonn Beuel  
Telefon : 0228 4037 7846  
Fr. und Sa. 11.00 bis 19.00 Uhr

01

02

## யாழ்.பல்கலைக்கழக தொழினுட்ப பீடத்தில் பீற்றுநடைபோடும் ஒரு ணிளம் வின்சூனரி!

யாழ்.பல்கலைக்கழக தொழினுட்ப பீட மாணவன் சோமசுந்தரம் வினோஜ் குமாரின் பதினொரு கண்டுபிடிப்புக்கள் தேசிய மட்டத்திற்குத் தெரிவு

யாழ்.பல்கலைக்கழகத்தின் தொழினுட்ப பீடத்தில் இரண்டாம் வருடத்தில் பொறியியல் தொழினுட்பத்தை பயின்றுவரும் சம்மாநதுறை ஸ்ரீ கோரக் கோவிலைச் சேர்ந்த சோமசுந்தரம் வினோஜ்குமார் என்னும் பல்கலைக்கழக மாணவனின் பதினொரு கண்டுபிடிப்புக்கள் 2019ம் ஆண்டுக்கான தேசிய மட்டப் போட்டிக்கு தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளது. ஓவ்வொரு ஆண்டும் வின்சூனரி, தொழில்நுட்ப மற்றும் ஆராய்ச்சி அமைச்சும் இலங்கை புத்தாக்குனர் ஆணைக்கு முன்வரும் இணைந்து போட்டிகளை நடத்தி வருகின்றது. இவ்வருடத்துக்கான தேசிய மட்ட கண்டுபிடிப்புப் போட்டி எதிர் வரும் செப்டம்பர் 20ம் திங்கள் தொடக்கம் 22ம் திங்கள் வரை இலங்கை வர்த்தக மற்றும் கண்காட்சி மண்டபத்தில் நடைபெறவள்ளது. தேசிய மட்டத்தில் தங்கப்பதக்கம் பெறும் ஆக்கங்களிலிருந்து மிகச் சிறந்த கண்டுபிடிப்புக்களை சர்வதேச கண்டுபிடிப்பாளர் போட்டிகளுக்குத் தகுதி பெறுவார்கள். கிழக்கு மாகாண மட்டப் போட்டி கடந்த மே மாதம் 25ம் திங்கள் மட்டக்களுப்பு மகாஜனாக் கல்லூரியில் நடைபெற்றது. அதில் சோமசுந்தரம் வினோஜ்குமார் பதின்மூன்று கண்டுபிடிப்புக்களை போட்டிக்காக காட்சிப்படுத்திருந்தார்.

அதில் பின்றின் துணையின்றி கணித தேற்றங்களை இலகுவாக படிக்கக்கூடிய ஆயவாக Helper - 2 எனும் கருவியும், இயந்திர வேலைகளின் போது தவறவிடப்படும் மிகச் சிறிய துணைப்பாகங்களை இலகுவாகவும் விரைவாகவும் கண்டுபிடிக்கக் கூடிய The Device to detect the lost nuts எனும் கருவியும், களைகளை அழிக்கக் கூடிய The Device to up root the Thorny plants எனும் கருவியும், இரும்புகளை மிகத் துள்ளியமான அளவுகளில் விரைவாக வெட்டக்கூடிய A Device to cut out Iron bars & Pipes எனும் கருவியும், பலகைகளை நேர்த்தியாக ஒழுங்கமைக்கக் கூடிய The Device to set up planks to Gather எனும் கருவியும், தளர்பாட இணைப்புக்களை துள்ளியமாக கழுந்துக்கூடிய The device to Detect the Planks எனும் கருவியும், தட்டை வடிவான பொருட்களுடைய மையப் புள்ளியை கண்டுபிடிக்கக் கூடிய The Device to Point Scaler எனும் கருவியும், தளர்பாட இணைப்புக்களை துள்ளியமாக கண்டுபிடிக்க உதவும் Drill's Helper எனும் கருவியும், தரையோடுகளின் உருவத்தை மாற்றியமைக்கும் General Scale Helper எனும் கருவியும், வீட்டில் நாளைந்தம் சேரும் உக்கல்லடையக் கூடிய கழிவுகளை விரைவாக மீள்கூற்சிக்கு உட்படுத்தும் Novel Plant Pot எனும் கண்டுபிடிப்பும் மற்றும் ஜந்து புதிய தொழினுட்பங்களை உள்ளடக்கியதும் புத்தகங்களை இலகுவாக கற்கக் கூடியதுமான Smart Book Cover எனும் கண்டுபிடிப்பும் தேசிய மட்ட கண்டுபிடிப்பு கண்காட்சிப் போட்டிக்கு தெரிவு செய்யப் பட்டுள்ளது.

“இந்தவருட கண்டுபிடிப்புடன் எனது மொத்தமாக 99 கண்டுபிடிப்புக்களை செய்துள்ளேன். நான் இதுவரை 99 கண்டுபிடிப்புக்களைச் செய்திருந்தாலும் என்னைப் பொறுத்தவரை எனது மிகச் சிறந்த கண்டுபிடிப்பை நான் இன்னும் செய்யவில்லை. தற்போது புவியீர்ப்பு விசை மூலம் வீட்டுகளுக்குத் தேவையான மின்சாரத்தை பெறல் மற்றும் டெங்கு நோய்கான நுளம்புகளை அழிக்கும் கருவி போன்ற ஆய்வுகளைச் செய்து வருகின்றேன். இவ்வழியுகள் மற்றும் கண்டுபிடிப்புகளுக்கு உதவிகள் மற்றும் ஆலோசனைகளை வழங்கி வரும் கொழும்பு பல்கலைக்கழக பேராசிரியர் சந்தன ஜெயவர்த்தன சேர் அவர்களுக்கும், இலங்கை புத்தாக்குனர் ஆணைக்குமுளின் ஆணையாளர் பேராசிரியர் ஹல்வதூர் சேர் அவர்களுக்கும், இருக்கு பல்கலைக்கழக பேராசிரியர் பேளதிக் சேர் அவர்களுக்கும், தென்கிழக்கு பல்கலைக்கழக பேராசிரியர் ரவிராஜன் சேர் அவர்களுக்கும், தென்கிழக்கு பல்கலைக்கழக பேராசிரியர் முசாதிக் சேர் அவர்களுக்கும், இலங்கை புலமைச்சொத்து அலுவலகத்தின் பணிப்பாளர் அவர்களுக்கும் மற்றும் யாழ். பல்கலைக்கழக தொழினுட்ப பீட



நிர்வாகத்திற்கும் பணிவன்பான நன்றிகளைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன். மேலும் அத்தியாவசியமான கண்டுபிடிப்புக்களை வணிகமயப்படுத்துவதற்குரிய நடவடிக்கைகளையும் எடுத்து வருகின்றேன்.” என இளம் வின்சூனரி வினோஜ்குமார் தெரிவித்தார்.

இவர் தனது பல்கலைக்கழக விடுமுறை தினங்களில் தேசிய மற்றும் சர்வதேச போட்டிகளில் வரும் பணப்பரிசில்களில் மூன்றில் ஒரு பங்கில் பாடசாலை மாணவர்களின் புத்தாக்க திறனை ஊக்குவிப்பதற்கான 'INNOVEX' எனும் இலவச கருத்தரங்குகள் மற்றும் கண்காட்சிகளை நடாத்தி வருகின்றார்.

இந்த வருடம் பெற்றவரி தாய்லாந்தின் பேங்கொக் வர்த்தக மாநாட்டு மண்டபத்தில் நடைபெற்ற சர்வதேச அறிவியல் கண்டுபிடிப்பு மற்றும் தொழில் நுட்ப கண்காட்சிப் போட்டியில் மூன்று சர்வதேச விருதுகளையும் ஜந்து நாடுகளுடைய சிறப்பு விருதுகளையும் பெற்றுக் கொண்டமை குறிப்பிடத் தக்கது. சம்மாநதுறை முஸ்லிம் மத்திய மகா வித்தியாலயம் மற்றும் சம்மாநதுறை ஸ்ரீ கோரக்கர் தமிழ் மகா வித்தியாயத்தின் பழைய மாணவராகிய இவர் இதுவரை 38 தேசிய விருதுகளையும் 6 சர்வதேச விருதுகளையும் 5 நாடுகளுடைய சிறப்பு விருதுகளையும் பெற்றுக் கொண்டமை குறிப்பிடத்தக்கது. இந்த வருடம் நடைபெற்ற தேசியமட்ட கண்டுபிடிப்பாளர் போட்டியில் வினோஜ்குமார் அவர்கள் கீழ்வரும் பரிசில்களைப் பெற்றுக்கொண்டார். 1. ஒரு தங்கப்பரிசும் மற்றும் 100,000,00 பணப்பரிசும். 2. ஒரு வெள்ளிப்பதக்கங்கள் மற்றும் 90,000,00 பணப்பரிசும் மூன்று வெண்கலப்பதக்கங்கள் மற்றும் 50,000,00 பணப்பரிசும்.



வெற்றிமணி வெள்ளிவிடூவில் இடம்பெற்ற நடனத்தில் நிருத்திய நாட்டியாலய மாணவிகள் தந்த நடனம் இது. பல மூதிய படங்கள் தொடர்ந்து வெளிவரும்.

**Münster நகரில்...**

**Jaffna**  
Lebensmittel aus Asien, Afrika, China und Orient

Mo-Sa 9.00-20.30  
**Super market**

பக்கமயான மரக்கறிகள்,  
கடல் உணவுப்பொருட்கள்,  
மற்றும் மரிகைப் பொருட்கள்,  
அனைத்தும்  
தரமாகவும், மலிவாகவும், பெற நாடுங்கள்

0179 2310 560 wolbecker Str.16 a 48155 Münster



# வீட்டுக்கு தூரமாகுமா பெண்ணம்?

சங்க இலக்கிய காலத்தில் தொடங்கி பெண் எப்படி நிலவோடு உவமைப்பட்டாள் என்பது அதிசயமே. பெண் என்ன நிலவு போன்று குற்றும் குழியுமாக கறையேயாடா காணப்படுகிறாள் என நகைக்கும் மேதாவிகள் பலரால் அதன் உள்ளர்ந்த பொருள் ஆராய்ப்படுவது குறைவே.

நிலவுக்கான மாதச்சமூர்த்தியே பெண்ணிற்கான மாதச்சமூர்த்தி. மாதாமாதம் மூன்று நாட்கள் நிலவும் பெண்ணும் ஒதுங்கியே போகிறார்கள். அமாவாசை காலத்தில் சூரியனுக்கும் பூமிக்குமிடையே நிலவு மறைந்தாலும் தகிக்கிறது. நிலவைப் போன்ற குளிர்ச்சியான பெண்ணும் மாதவிடாய் காலத்தில் உடலில் வெப்பம் அதிகரித்து உணர்வுகள் கொந்தளித்துக் காணப்படுவார். இக்காலத்தில் ஏரிச்சல், கோபம், சேராவு போன்ற உணர்வுகள் இயல்பாகவே ஏற்படும். பெளர்ணமி காலத்தில் நிலவு பிரகாசிக்கிறது. அது போன்று பெண்ணும் மாதவிடாய் சக்கரத்தின் இரு வராங்களில் மிகவும் பிரகாசிக்கிறாள். இப்படி பல விடயங்களில் பெண் நிலவோடு ஒத்துப் போகிறாள்.

பெண்மை ஏன் இன்றுவரை போற்றப்படுகிறது எனில் அன்போடும், அக்கறையோடும் மிகப் பொழுமையோடு படைப்பின்கு துணை போய் அடுத்த சந்ததிகளை உருவாக்கி உறுதியாக்கி கொடுக்கிறது என்பதனால்ததான். அதற்கான அடிப்படையே பெண்ணிடமுள்ள பெண்மையே. பெண் என்ற உருபெண்மை உள்ளதால் முழுமை பெறுகிறது.

மாதவிடாய் ஏற்பட்ட பெண்ணைப் பார்த்து தூக்கு ஒரு இடத்தில் அமர்ந்திரு, அங்கு தொடாதே, இங்கு தொடாதே, பூரங்களையோ பயிர்களையோ தொடாதே, அடுப்பங்கரைக்கு வராதே என பெரியவர்கள் கூறுவதை கேட்டிருக்கிறோம். அதனை பலர் மூட நம்பிக்கை என்றும் இக்காலத்தில் பெண்கள் விமானம் ஓட்டுகிறார்கள் என்றும் விசன்பட்டுவார்கள். உண்மையில் கடைப்பிடிக்கப்படவேண்டிய மரபோடு மூட நம்பிக்கைகள் மிக சில விடயங்கள் சேர்ந்தமையால் அவை முற்றிலும் பின்பற்றப்படாமல் போகின்றன. பொதுவாக மாதவிடாய் காலத்தில் பெண்ணின் உடலில் கூடு அதிகரித்து அடிவயிற்றில் அந்த வெப்பம் மையம் கொண்டு அந்த வெப்பத்தினை அடிப்படையாகக் கொண்டே உடற் சுத்திகரிப்பு நிகழ்கிறது. இக்காலத்தில் வலது பக்க முக்கு துவாரமாகிய சூரியகலையே அதிகமாக வேலை செய்யும். அது உடலை வெப்பமாக்கும். அப்போது தான் உடல் அதிக வெப்பத்தை தன்னகத்தே தக்க வைக்க முடியும். இந்த காலத்தில் குளிர்ச்சியான உணவுகளை உட்கொள்வதையோ, உடலை நன்கு குளிர்விக்கும் விடயங்களையோ தவிர்க்க வேண்டும். உடலின் கூட்டட விட அதிக கூடு தரும் வகையில் நெருப்பை பயன்படுத்தாது சற்று விலகியிருத்தல் வேண்டும். மாதவிடாயின் முதல் நாள் தொடக்கம் மூன்று நாட்களுக்கு இந்த கூடு வெகுவாக இருக்கும். கூடு இழக்கப்படும் போது குறையும் போது உடல் மேலும் கூட்டினை உருவாக்கப் பாடுபடும் அப்போது அதிக வலி, களைப்பு, சோர்வு என்பன ஏற்படும்.

எனவேதான் அதிக காற்றுப்படாமல் அமைதியாக ஒரு இடத்தில் ஓய்வாக அமரச் சொன்னார்கள். முக்கிய விடயமாக வெப்பத்தின் தன்மை தொடுகை மூலமாக கடத் தப்படும். மனிதர் களையோ, தாவரங்களையோ, உலோகங்களையோ தொடும்போதும்,

வெறும் தரையில் அமர்ந்திருக்கும் போதும் வெப்பம் கடத்தப்பட்டுவிடும். இந்த வெப்பம் சாதாரண நிலையில் இருக்கும் பிற்றை தாக்குவதுடன் மென்மையான மலர்கள், செடிகளைச் சூட சோபை இழந்து சோர்ந்து போகக் கூட செய்துவிடும். இதனால் வெப்ப இழப்பு ஏற்பட்டு மாதவிடாய் ஆன பெண் பாதிக்கப்பட்டு சோர்ந்து போவாள். அது தவிர உடலினுள் நடக்க வேண்டிய வேலைகளிலும் இடையீடு ஏற்படும் வேறு வேலைகள் செய்யும் போது அந்த வேலைகளுக்கான சக்தி இழப்பு மற்றும் பிற அங்கங்களுக்கான இருத்த ஒட்டம் அதிகளவு இடம்பெற வேண்டியதால் செய்யப்பட வேண்டிய சுக்திகளிப்பு சரிவர இடம்பெறுமாலே போய்விடும்.



କବିତା

எனவேதான் ஓரிடத்தில் ஓய்வாக இருந்து உடலில் கவனத்தை செலுத்தி அரோக்கியமாக வாழ்க் கூறுகின்றன.

ஆலயங்கள் அமைக்கப் படும் போது அதிக கதிர்வீச்சுக்களை பெற்று பயன் பெறுவதற்கான முறையிலேயே அடித்தளம், கூரை போன்றன அமைக்கப் படுகின்றன. அதிகப்படியான எண்ணங்கள் ஒன்று குவியும் புள்ளியும் ஆற்றல் பெற்று தெறிப்படைந்து விரிவடைகின்றன. பொதுவாக சாதாரண நாட்களை விட மாதவிடாய் காலங்களில் பெண் அதீத சக்தியோடு விளங்குவார். அவளது வெப்ப அலைகள் அவளது சூழலில் ஆதிக்கம் புரியும். மேலதிக கதிர்வீச்சுக்களை அவளது உடல் தாங்காது எதிர்வினை புரியும். இக் காலத்தில் சாதாரண வழிபாடு தியானங்களை அமைத்தியாக மேற்கொள்ள முடியும். இவை தவிர பெண் இந்நிலையில் தீண்டத்தகாத கீழானவளில்லை.

இன்று ஓய்வின்றி உழைக்கும் பெண்களை உதாரணம் காட்டுவோர் அப்பெண்கள் மருந்தும் ஊசியும் என தம் பெண்மையை காத்துக்கொள்ள போராடுவதை அறிவதில்லை. கருப்பை நீர்க் கட்டிகள், முறையற்ற மாதவிடாய், கருமுட்டை உருவாகுவதில் சிக்கல், கருப்பை கீழிழக்கம் மற்றும் பலவீனம், கருக்குழாய் அடைப்பு அல்லது சுருங்கிப்போதல், கரு கலைந்து போதல், குறைப்பிரசவம், வயிற்றை வெட்டி குழந்தையை வெளியெடுத்தல், இளமைப் பருவத்திலேயே மாதவிடாய் சூழ்சி நின்று போகல் என இவற்றில் ஒன்றேனும் இன்று வீட்டிற்கு வீடு நிகழ்கிறது.

இவற்றின்கான ஒரே அடிப்படை பெண்மை சரியாக இயற்கை முறையில் பராமரிக்கப்படவில்லை என்பதே.

பூப்புனித சடங்கின் அடிப்படையே பெண்மை பாதுகாக்கப்பட வேண்டியதை சொல்லிக் கொடுக்கும் முறையே அன்றி வெறும் அடிம்பரமல்ல.

13 ம் பக்கத் தொடர்ச்சி

## வீட்டுக்குத் தூரமாதும்...

ஆதி காலத்தில் இந்தமாதிரியான தருணங்களில் பெண்களை காட்டு விலங்குகளிடமிருந்து பாதுகாக்க ஓரிடத்தில் பத்திரிப்படுத்தி ஓரிரு ஆயுதங்களை துற்பாதுகாப்பிற்காகவும் அருகில் வைப்பார்கள். ஒரு உலக்கையினை குறுக்கே போட்டு வெளியில் உலாவாதே என கூறுவர். இரத்த வாடைக்கு பல தொலைவிலிருந்தே கொடிய மிருகங்கள் கவரப்பட்டு வந்துவிடலாம் என்ற முன் எச்சரிக்கை மரபுவழி கடைப்பிடிக்கப்பட்டு வந்தது. நல்லீன மருத்துவம் ஒத்துழைத்தாலும் தன் துணையோடு கூடுதலும் உடலில் பல்வேறு எதிர் விளைவுகளை ஏற்படுத்தும். அது தவிர அதிக மகிழ்வு, துக்கம் போன்றவற்றால் அதிக குருதி இழப்பு ஏற்படும் எனக் கருதி மங்கல நிகழ்வு மற்றும் இறப்பு வீடு போன்றவற்றிற்கும் அழைத்து செல்லப்படாமல் உணர்வில் அமைத்தைய கடைப்பிடிக்கும் கூழலில் சுகமாக பராமரிக்கப்பட்டான் பென். மாதத்தில் மூன்று நாட்கள் இந்த அமைதி அவளின் மொத்த பெண்மையையும் பாதுகாக்கக் கூடியது. உடல் தன்னைத்தானே சரிப்படுத்திக் கொள்ளும் ஆற்றலோடுதான் படைக்கப்பட்டிருக்கிறது. அதற்குத் தேவை அதன் வேலையில் குறுக்கிடாமல் இருப்பதே.

இக்காலத்தில் சிறு பெண் பிள்ளைகள் கூட அனாவசியமாக மாதவிடாய் பிந்தி வருவதற்காகவோ முந்தி வருவதற்காகவோ மருந்துகள் எடுத்துக் கொள்கின்றனர். அதனை பெற்றோரே வாங்கிக் கொடுக்கும் பரிதாபம் என்னவென்பது? உடல் இதற்காகவே பல நாட்கள் தயாராக வேண்டியுள்ளது. அதன் இயக்கத்தில் விளையாட அதன் எதிர் விளைவுகளை காத்திருந்து அனுபவித்து கதறுவதை விட தடுக்காது இயற்கையோடு ஒன்றிக்கப் பழக வேண்டும். இப்படி கொள்வனவு இருக்கும்வரை புதிது புதிதாக பல விதமாக மருந்துகள் பக்க விளைவுகளை இலவச இணைப்பாகக் கொண்டு வணிக நிறுவனங்களில் வந்துவிடும்.

விளையாத நிலம் என்று ஏது? அந்தந்த நிலத்தின் தன்மைக்கு ஏற்ப அங்கு ஏதோ விளையத்தான் செய்கிறது. நிலம் பண்பட்டு இருந்தாலே அங்கு வளரும் பயிர் தரமானதாக வளரும். சித்தர்கள் பாடலில் சொல்லியுள்ளார்கள் மலூ என்பது பெண்ணுக்கு இல்லை. எந்த நிலமும் பொய்ப்பது இல்லை. அது பண்படுத்தப்பட்டால் போதும். அதற்கு மேற்குறிப்பிட்ட விடயங்களைவிட அடிப்படையாக விளங்குவது உணவுப்பழக்கவழக்கம். இன்று உணவே வணிகமயமாக்கப்பட்டு பெரு விழைச்சலுக்காக மரபணு மாற்றும் பெற்று விட்டது. பார்வைக்கு அழகாகவும், பெரியதாகவும், விதைகள் அற்றாகவும் இருப்பதனால் கையாள்வதற்கும், உண்பதற்கும் இலகுவாக இருப்பதனால் அதனையே விரும்பி வாங்கும் நடுத்தர், உயர் வர்க்கத்தினரையே மேற்சொன்ன பாதிப்புக்கள் அதிகம் ஆக்கிரமிக்கின்றன. இயற்கையோடு ஒன்றித்து வாழ்பவர்கள்தான் தம் இயற்கைத்தன்மையினை பாதுகாத்துக் கொள்கின்றனர். விதைகளைற காய்கறி, பழங்கள் என்பன மூலம் புதிய தாவரத்தையே உருவாக்க முடியாத போது தவரங்களிலிருந்து சத்தாகி.

இரத்தமாகி, வித்தாகும் இவ்வகையான உணவுக்கு எப்படி படைப்பாற்றல் இருக்கும்? எனவே சிரமம் இருந்தாலும் உண்பதற்கு நனுக்கமாக முக்கியத்துவம் கொடுத்து இயற்கையோடு முரணாகாத விளைச்சல்களை உட்கொள்ள வேண்டும். விதை உள்ள பழங்கள், காய்கறிகளை இனியேனும் தவிர்க்காது பயன்படுத்தப் பழக வேண்டும்.

பெண்ணின் உடல் மட்டும்தான் மாதாந்தம் சுத்திகரிக்கப்பட வேண்டுமா? அவனுக்கு மட்டுமே அத்தகைய நாட்களில் ஓய்வு வேண்டுமா? எனத் தோன்றினால்.. ஆம்! அது இயற்கையின் கட்டளை. பெண்ணின் வயிற்றிலோயே மற்றுமொரு உயிர் உருவாக்கம் பெறுகிறது. அடுத்த தலைமுறையினை சரிவர உருவாக்குவதற்கு இயற்கை உருவாக்கிய விடயங்கள் இவை. இவற்றில் அந்தப் பெண்ணே இடையூறு ஏற்படுத்தியோ, ஒத்துழையாமல் போவானோ ஆயினும் அதற்கான எதிர் விளைவுகளை சகிக்க வேண்டியதுதான். (மலரினும் மெலியது, புயலினும் வலியது பெண்மை.)



நேர்த்திற்கு கிடைத்த பரிசு!

15.09.2019 நடைபெற்ற வெற்றிமணி விழாவிற்கு முதல் வந்த 100 பார்வையாளர்களில் இருதி வரை இருந்தவர்களில் எழுத வாடும் களைச் சிவபாலன் தெரிவு செய்யப்பட்டு 100 யூரோ பரிசை பெற்ற அதிஷ்டசாலியானார்.

போட்டுமூலம் நகரில்...



<https://m.facebook.com/kkl.textillenschmuck>

# K.K.L

## Textilien Schmuck Haushaltsware

### தீபாவளி பண்டிகையை முன்னிட்டு

21.10.2019 முதல் 26.10.2019

சனிக்கிழமை வரை

### மாபெரும் மலிவு விற்பனை!

அனைத்து ஆடைகளும்

சிறப்பு மலிவு விலையில் கிடைக்கும்.

அனைவருக்கும் எங்கள் உள்ளவனிற்கு  
தீபாவளி நல் வாழ்த்துக்கள்

சேலைகளுக்கு பிளவுச் செய்துகொடுக்கப்படும்.

Rheinische str.56 - 44137 Dortmund Tel: 0231 96 98 6610

நெரிய தீபாவளி நல் வாழ்த்துக்கள்



Frankfurt நகரில்....

# Jaffna Bazar



அனைவருக்கும் எங்கள் கிணிய  
தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்

உங்கள் பழைய நகைகளைத் தந்து  
2019 சூண்டின் புதிய டிசைன் நகைகளைப் பெறுங்கள்!

தாங்க நகைகள்  
தரமானவை மட்டும்  
எவ்றும் எம்யிடம்  
கிடைக்கும்

**உங்கள் கிணிவத்திற்கு தேவையான அனைத்து மரிஞகைப்பொருட்களும் பக்கமையான மரக்கறி மற்றும் கடல் உணவு வகைகளும் நம்பிடம் கிடைக்கும் வாரங்கள் தாயகத்தில் நிற்கும் உணர்வை நீங்கள் பெறுவீர்கள்**

**Kaiser Straße.49  
69329 Frankfurt Main  
Tel: 069 25 62 6353  
e.mail:jbspiece2018@yahoo.com**

**0049 69 25626353  
0049 179 4792961  
0049 151 71520425**

# Effects of Cinema on Tamil Society



In this fast-moving corporate world today one can watch films anytime anywhere, even for 24 hours. Cinema has good and bad effects. In this article the good and bad effects of cinema on Tamil society in Sri Lanka is discussed. Tamil films were at first produced based on the 'Ithikasa', 'Puranas' and Sangam Tamil Literature. Those films reemphasize the socio, political, economic, religious and other unique values of the Tamil culture. The story, theme, actors, acting, and various other aspects in a film made the audience believe in the earliest Tamil literature the religious principles and human and cultural values of the Tamils. The category of Bhakti films induced more devotion to Gods. The songs written for these films are still sung at temples, broadcast during festival times, used for Kaavady aatam during festivals and rendered through nadhaswaram, violin, veena and flute. Those who followed other religions too enjoy these films. Today the film industry has grown fast and tremendously in using hi technology.



The Tamil film industry has access to the world cinema telecasts. They have produced many award-winning films too. The themes of these films vary from time to time according to the audience and the changing world.

The children at home have access to TV and computers. Even though admission to a movie be restricted by a motion picture rating system, typically due to depictions of sex, nudity or graphic violence mobile phones have all the applications that are found in a computer and children develop the habit of watching any films they want at home easily. Watching films without anybody's control has severely damaged the studies of the children

and exposed them into dangerous zone. They watch films until 2a.m. and go to sleep after that. Nowadays we all know how the rays that come from the phones', computers' and TVs' damage once eyesight, brain and hearing ability. Majority of the children and adults ignore their own activities and sit in one place without any physical activities.



Bavvatharani Ravindran  
Nallur

During the latter part of the twentieth century films were projected on themes such as robbery, raping, thuggery etc. Later they were based on misleading friends, abandoning friendship due to bad association, killing, murdering and drug transport for hire. Now the trend is not obeying parents and siblings. The cinema has very much influenced all the people leaving the parents lament and running away from homes, finding their own partners and spoiling their future. Ill-treating parents and siblings. Most of the films are based on themes such as abusing wives, husbands or relations. Others focus on the transmission of others culture. Mocking the religious, cultural social values and venturing on new type of life which attracts young generation. The latest films are concentrating on superstitions, possessed men women and children and disturbs the immature and young children after watching such films the audience develop fear and anxiety. Many of the films that are shown today induce the thirst for money and assets. It has become a common phenomenon. And it misleads some people to use swords, knives and murder others to grab gold and money in the cinema style. The young generation is not rooted in their religious and culture. They waver. For them changing religion and culture is simple and they have their interpretations.



Through Cinema we learn the good things too. Good Cinema connects humanity through collaborative film experiences that integrate community matters and a path to a good impact. They show beautiful places temples and ways of leading a peaceful life through films. The songs in Tamil cinema is a mixture of good and bad values. While presenting orthodox families, cultural norms and hereditary human and other values they portray the changing society.

The education cultural values are the image of a good Tamil civilian is deteriorating all over the world due to various causes. But in the eastern part of the world the temples, parents, grandparents and even schools are unable to control the youth who are losing the belief in Tamil culture and its values. A film, in my opinion, doesn't have to please the audience but leave a good impact/message to them.

*Photo, Video,  
DJ Sound, Led Display,  
Decoration, Foodservice,  
Makeup, and  
Stage programme*

*Nimal HD*

Contact: 0152 338 329 55  
nimalvideo@gmail.com

சோஸ்ட் தமிழ்க்கல்வி கலாசார அமைப்பு  
Tamilischer Schul-und Kulturverein Soest e.V  
வழங்கும்

**கனம்காட்சியும், கனவெளிகழ்வும்.**

**26.10.2019 சனிக்கிழமை**

கண்காட்சி 11.00 மணியிலிருந்து

19.00 மணிவரை

கலை நிகழ்வு 15.00 மணியிலிருந்து

19.00 மணிவரை

அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்



இடம் Blauer saal im Rathaus- 1

**59494 Soest**

kontakt 004915150611964; indu.tsk@gmail.com

www.tsk-soest.com



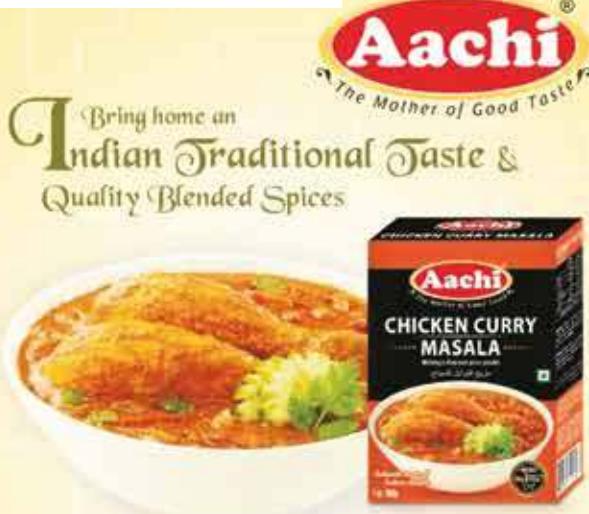
**Namthu தயாரிப்புக்கள் தற்போது யேர்மனியில் கிடைக்கும்**

*Experience the  
Tongue Tickling Taste!*



**அனைவருக்கும் எங்கள் கீரிய  
தீபாவளி நல் வாழ்த்துக்கள்**

Distributed by: BTM INTERNATIONAL UK LTD



**Bring home an  
Indian Traditional Taste &  
Quality Blended Spices**

**Aachi CHICKEN CURRY MASALA**

More than 200 products specially and carefully blended just to spice up your life!



**பாரம்பரிய சுவையின் ரூபமிடம்**




**JACK MACKEREL**  
IN NATURAL JUICE WITH SALT ADDED  
Maquereau Dans le jus naturel avec du sel ajouté  
Jack Makrelen In Natürlichem Saft mit Salz,  
der hinzugefügt wird

**BTM** Rich in Omega 3  
*Taste of the Paradise*





**இருச்சரியமூடும் இருச்சியின் கைப்பக்குவம் !!!**

**BTM International UK Ltd**  
80 Goodhall Street, Park Royal, London NW10 6TS  
United Kingdom  
www.btmint.com e-mail: info@btmint.com

as products are available in Star impex



**Star Impex**  
Asia & Afro Großhandel / Einzelhandel  
Kipper Str.03 44147 Dortmund Germany  
Tel: 0231 860 26 96  
e.mail:star-impex@live.de

**யேர்மனியில் தமிழர் தெருவிழா - அது  
எதிர்காலத்தில் தமிழர் பெருவிழாவாக மலரும்!**



கடந்த 07.09.2019 சனிக்கிழமை டோட்டுமுன்ட நகரில் தமிழர் தெருவிழா 2019 வெகு சிறப்பாக நடைபெற்று முடிந்தது. தெருவிழா நடைபெறும் பகுதியின் அளவு அதிகரிக்கப்பட்டிருந்தது. விழா நடைபெறும் இடத்திற்கு அண்மையில் இருந்த கடைகள் மலிவு விற்பனையை அறிவித்திருந்தார்கள். அதனால் அந்தப் பகுதியிலும் பெரும் மக்கள் வெள்ளம் காணப்பட்டது. ஆயினும் மேடைக்கு முன்னால் இடையிடையே சன நெருக்கடி ஏற்பட்டபடி இருந்தது.

தொப்பர்சி 26 ம் பக்கம்

## வேலையும் வீடும்

புலம்பெயர் நாடுகளில் வாழும் நாங்கள் அனைவரும் வேலைகளுக்குச் செல்பவர்கள். அவர்களில் சிலர் வேலையும் வீடுமாய் இருப்பார்கள். அதிகமாக மற்றவர்களுடன் பழகாதவர்கள் தானே இப்படி இருப்பார்கள். அல்லது பலருடன் பேசுவர்களும் கூட வேலை கஷ்டத்தில் வீட்டுக்குச் சென்று விடுவார்களோ? அப்படி வீடு செல்பவர்களின் வாழ்க்கையில் சலிப் புத்தன்மை வந்து விடுமெல்லவா.



ரஜினா  
தமுராஜா

ஒரே விடயத்தை தினமும் செய்யமுடியாது தானே. ஆகவே இவர்கள் உடற் பயிற்சி செய்தால் உடலுக்கும் மனத்திற்கும் நன்மை கிடைக்கும்.

இவர்கள் வெளியுலகம் தெரியாமலே இருந்து விடுவார்கள். குறிப்பிட்ட வட்டத்துக்குள் இருக்கும் இவர்களுக்கு பிரச்சினைகள் வந்து சேர்வதில்லை ஆனால் பிறருடன் பழகும் வாய்ப்பு குறைவாக இருக்கிறது.

இன்னும் சிலர் வேலைக்கும் சென்று ஓய்வு நேரங்களில் பொதுநல வேலைகள் செய்து வருகிறார்கள். இதில் கிடைக்கும் ஆத்ம திருப்திக்குச் சொல்ல வார்த்தைகள் இல்லை. இவர்கள் மற்றவர்களுக்கு தொண்டு செய்து வருகிறார்கள். வேலை முழுந்த பின் வேறு திடங்களுக்குச் செல்லும் போது மனதில் ஆறுதலும் சந்தோசமும் உண்டாகின்றது.

நாங்கள் இவ்வகையில் பிறந்தோம் வளர்ந்தோம் என எண்ணாமல் பிறருக்காக நாம் என்ன செய்தோம் என்று நினைக்க வேண்டும்.

நீங்கள் ஒரு நாள் அல்ல இரு வாரங்கள் என்ன என்ன செய்தோம் என ஒரு குறிப்பு எழுதுங்கள். பின் அந்தக்குறிப்பை இரு வகையாகப் பிரியுங்கள். ஒன்று

### குடுபனும் முடவனும் சிறபம்: கண்ணா



உங்கள் குடும்பம் மகிழ்ச் செய்தலை ஒருவகையாகவும், பிறரும்கிழ நீங்கள் செய்தலை இரண்டாவது வகையாகவும் பிரியுங்கள்.

எதில் அதிகம் உங்கள் நேரம் செலவு செய்யப் பட்டது என பார்க்கவும்.

முதலாவது நிச்சயமாக இருக்கும். அது குடும்பம் அது தப்பே இல்லை

இரண்டாவது பிரித்தலைப் பாருங்கள் பிறருக்காக செய்தலையாக இருந்தால் அது மகிழ்ச்சிக்குரியது.

முதலாவது உங்கள் கடமை. அது குடும்பத்திற்கு செய்வது. இரண்டாவது அது சேவை பிறருக்கு செய்வது.

கடமை சேவை விவர்க்கை பகுத்து அறிந்து கொண்டால் கரும்பில் அடிக்கரும்பல்ல நுளிக் கரும்பும் இனிக்கும். வாழ்வின் தன்மை புரியும்.

வீடு வாசல் மனைவி மக்கள் இதற்கப்பால் ஒரு உண்ணத்மான இடத்தை சேவையுள்ளம் பெற்றுத் தரும்.

வீடும் வேலையும் என்று மட்டும் வாழுது வாழ்வை மறரவைப்போம்.

## Easy Holiday Travels & Tours



உலகின் எப்பாகவிக்கும் சென்று வருவதற்கான விமான பயணச்சீட்டுக்களை குறைந்த விலையில் நிறைந்த மனதுடன் தருகின்றோம்

தொடர்புகளுக்கு: Thureiraj Rukshan

Mob:0152 1365 4331 - 0152 04153138

## எம் மக்களின் அபிமானம் வென்ற

### Easy Holiday

#### Travels & Tours

தாய்நாடு சென்றுவர மலிவு விலையில்

- விமானச்சீட்டுக்கள்
- பயணக் காப்புறுதிகள்
- வாகன வசதிகள்
- வீசா உதவிகள் (நீந்தியா இலங்கை)
- வேராட்ஸ் வசதிகள்



Westring 36  
44623 Herne  
Germany

Tel:02323 965 4426 Fax:02323 9654427  
e.mail: ezholiday16@gmail.com

# துண்ணெ அறிவாளியாகக் காட்ட மனிதன் என்னொன்ன செய்கிறான்!

சேவியர்



இவியம்: கண்ணோ



என்? என்ற கேள்வி இங்கு கேட்காமல் வாழ்க்கை இல்லை! எனும் பாடல் எப்போதும் என்னை வசீகரித்துக் கொண்டே இருக்கிறது. எதைக் குறித்து சிந்தித்தாலும் இந்தப் பாடல் வரிகள் என் மனதில் முந்திக் கொண்டு வந்து ரீங்காரமிடுகின்றன.

ஒரு மனிதன் தன்னை அறிவாளியாகக் காட்ட மெனக்கெடுகிறான் என்பதைச் சிந்தித்த போதும், "என்?" எனும் கேள்வி வந்து மனதில் அமர்ந்தது. அந்தக் கேள்வியுடன் கொஞ்ச நேரம் உரையாடினேன். கிடைத்த முதல் பதில் "பிறருடைய அங்கீகாரம்" என்றது.

பிறர் என்ன நினைப்பார்கள்? பிறர் முன்னிலையில் நமது பெயர் கெட்டுப் போய்விடுமோ? நமக்குத் திறமை இல்லை என பிறர் நினைப்பார்களோ? நாம் அவமானப்பட்டு விடுவோமோ, எனும் கேள்விகள் தான் ஒரு மனிதன் தன்னை அறிவு ஜீவியாகக் காட்ட முக்கியமான காரணங்கள். அது ஒரு வகையில் தாழ்வு மனப்பான்மையின் வெளிப்பாடு. "பிறர் என்ன நினைத்தாலும் கவலையில்லை, நான் என்னுடைய இயல்பிலிருந்து மாற மாட்டேன்" என நினைப்பவர்கள் தங்களை அறிவு ஜீவிகளாய்க் காட்டிக் கொள்வதில்லை.

ஒரு சிங்கம், தான் காட்டுக்கு ராஜா என கர்ஜித்துத் திரிய வேண்டியதில்லை. அதன் இயல்பிலிருந்தே அதை அறிந்து கொள்ளலாம். ஆனால் ஒரு நரி தன்னை சிங்கமாகக் காட்டிக் கொள்ள வேண்டுமெனில் நிறைய மெனக்கெட வேண்டும். ஆனால் அது எந்த அளவுக்கு வெங்கில் பெறும் என்பதை பொறுத்திருந்து தான் பார்க்க வேண்டும். மழு பெய்யும் போது சாயம் விலகும். நிறத்துக்குள் ஓளிந்திருக்கும் ஒநாயின் உண்மை வெளிப்பட்டே தீரும். அப்போது இயலாமையுடன் சேர்ந்து அவமானத்தையும் அணிந்து கொள்ள வேண்டிய சூழல் ஏற்படும்.



என்னுடைய அலுவல் வாழ்க்கையில் ஏராளமான போலி அறிவு ஜீவிகளை சந்தித்திருக்கிறேன். முதல் சந்திப்பில், "வாவ்" என வியந்து போவோம். பழகப் பழக அவர்களுடைய உண்மை இயல்பு வெளிப்படத் தவங்கும். எவ்வளவு நாள் தான் முலாம் பூசப்பட்ட நகைகள், தங்கம் என தங்களைச் சொல்லித் திரிய முடியும்? உரசும் போது உண்மை வெளிப்பட்டுத் தானே ஆகவேண்டும்.

உதாரணமாக, ஒரு மீட்டிங்கிற்குப் போகிறோம் என வைத்துக் கொள்ளுங்கள். சில போலி அறிவு ஜீவிகள் நிச்சயம் இருப்பார்கள். அவர்கள், "காக்கா கருப்பாக இருக்கிறது" என்று நேரடியாகச் சொல்ல மாட்டார்கள். அப்படிச் சொல்கின்ற நேரடிச் செய்திகள் தங்களை அறிவாளியாகக் காட்டாது என தவறாக நினைப்பார்கள். உண்மையில், உலகத்தின் மாபெரும் அன்புப் புரட்சியை உருவாக்கிய இயேசுவின் வார்த்தைகளே எல்கேஜி பிள்ளைகள் படித்து புரியுள்ளதாக எளிமையானதாய் தான் இருக்கும். இவர்களோ ஒரு செய்தியை எப்படி சுற்றி வளைத்து சொல்லலாம் என நினைப்பார்கள்.

உதாரணமாக, இந்த காகத்தின் நிறத்தைப் பற்றி நாம் சிந்தித்துப் பார்க்கும்போது இவை வெளிச்சத்துக்கு எதிரான நிறமாகவும், நிமிலுக்கு அருகாமையிலுள்ள நிறமாகவும், இரவில் விழுந்தால் தேடி எடுக்க முடியாத நிறமாகவும் இருக்கும். என்பார்கள். "காக்கா கருப்பு" ந்னு சொல்லிட்டு போக வேண்டியது தானேபா, என நாம் நினைப்போம். ஆனால் அவ்வளவு எளிதாக அவர்கள் சொல்ல மாட்டார்கள்.

அதே போல ஒரு உரையாடலில் கலந்து கொள்ளும் போது அதைப் பற்றி மேலோட்டாமாக நான்கைந்து செய்திகளைப் படித்திருப்பார்கள். அதை அப்படியே மனசில் குறித்து வைத்துக் கொள்வார்கள். உரையாடலில் ஒரு எழவும் புரியாவிட்டால் கூட, "இது நல்ல இருக்கு.. இதே போல நெதர்லாந்துல 2017ம் ஆண்டுல் .." என ஆரம்பித்து ஒரு செய்தியை போடுவார்கள். அது பல வேளைகளில் தேவையற்ற இடைச்சொருகலாக இருக்கும். அப்போது கேட்பவர்களெல்லாம், "ஓ.. இவனுக்கு உலக விஷயம் நிறைய தெரிஞ்சிருக்கு" என நினைப்பார்கள்.

## வாக்குவாதம் செய்யாதீர்கள் அதில் எந்தப்பலனும் கிடைக்கப்போவதில்லை!

இடத்துக்கு தக்கபடி இவர்கள் நிறைய உதாரணங்களை அள்ளித் தெளிப்பார்கள். கணினி சார்ந்த மீட்டிங் எனில் அது சார்ந்த நப்ரகளை இழுப்பார்கள். "பார்ப்பா லிஸ்கோவ்" மட்டும் இல்லேன்னா இன்னிக்கு நாம் இந்த மென்பொருள் பற்றி பேசிட்டிருக்க மாட்டோம். நாம் சாதாரணமா இருக்கக் கூடாது, கைடோ வேன் ராஸ்ஸும் மாதிரி ஒரு மாற்றத்தை உருவாக்குபவரா இருக்கணும் என ரெண்டு பிட்டு சேர்த்துப் போடுவார்கள். "வாவ்... பெரிய ஆஞ்தான்பா இவன்" என மக்கள் புருவத்தை உயர்த்துவார்கள்.

அதே போல ரெடிமேட் செட் பொன்மொழிகளை சுருக்குப் பையில் வைத்திருப்பார்கள். கார்ல் மார்க்ஸ் என்ன சொன்னார் தெரியுமா? சார்லஸ் பேபேஜ் என்ன சொன்னாரு தெரியுமா? சேக்ஸ்பீயர் என்ன சொன்னார் தெரியுமா? என அவர்கள் எப்போதாவது இருமிய விஷயத்தையோ, பொருமிய விஷயத்தையோ சபையில் வைப்பார்கள். அவசரத்துக்கு நாலு பழமொழிகளை கூகிளில் தேடி கூடச் சுடப் பரிமாறுவதும் உண்டு.

தொடர்ச்சி 21 ம் மக்கம்

**Akchaya**  
Digital Photography

**Akilan Wedding planner**

contact : E,Akilan  
Professional Photography  
e-mail:akchayadigitalphotography20@gmail.com

Tel:02641 91 68 98  
Mobile:0163 39 40 474

எங்கள் குணிய தீபாவளி நல் வாழ்த்துக்கள்

# தன்னை அறிவாளியாகக் காட்ட மனிதன் என்னொன்னை செய்கிறான்!



சேவியர்

என்னது? ஸ்ரீவன் கோவேஷ்யடைய 7 ஹேபிட்ஸ் ஆஃப் வைங்லி எஃப்கடிவ் பீபிள் புக் படிச்சதில்லையா? கண்டிப்பா படிந்க. எப்படி மிஸ் பண்ணினீங்க. அதெல்லாம் நமக்கு ஒரு மேனேஜ்மென்ட் பைபிள் மாதிரி. அப்போ நங்க மைக்கேல் போர்ட்டரோட் புக்ஸ் கூட படிச்சிருக்க மாட்டங்களே, பாங்க அதெல்லாம். நான் பத்து பெஸ்ட் புக்ஸோட் பெயரை தரேன். அதை வாங்கி படிந்க. என படம் காட்டுவார்கள் போலி அறிவு ஜீவிகள். அந்த நூலைப் பற்றிய விமர்சனமோ, ஒரு சுருக்கமான தகவலோ மட்டும் தான் அறிந்திருப்பார்கள். மேலோட்டமான சில தகவல்களை வைத்துக் கொண்டு கதையளப்பார்கள்.

இப்படிச் செய்தால் அப்படி இருக்கலாம். அப்படிச் செய்தால் இப்படி இருக்கலாம் என்றெல்லாம் காற்றில் படம் வரைந்து பாகங்களைக் குறிப்பார்கள். அவர்களிடம் சென்று, இப்படி எங்காவது செய்திருக்கிறார்களா? வெற்றி பெற்றிருக்கிறார்களா? சில உதாரணங்களைச் சொல்ல முடியுமா எனக் கேட்டால் பம்முவார்கள். ஏன் சந்தேகப்படிந்க, முயற்சி பண்ணி பாருங்க என செடு வாங்குவார்கள். வாய்ச்சொல்லில் வீரரடி கிளியே என இவர்களை நாம் அழைக்கலாம்.

உண்மையான அறிவாளிகளைத் தனக்குத் தெரியும், அவர்களோடு பேசவேன், அவர்களுடன் விவாதங்களுக்குச் செல்வேன் என சொல்வதன் மூலம் ஒரு நம்பிக்கையைக் கட்டமைக்க முயல்வார்கள். பேச ஆரம்பித்தால் ஒரு தலைப்பிலிருந்து இன்னொரு தலைப்புக்கு தவணையைப் போல தாவுவார்கள். தண்ணீருக்கும், தரைக்குமிடையே மாறி மாறிக் குதித்து தண்ணி காட்டுவார்கள். ஏதாவது ஒரு பொருளில் கொஞ்ச நேரம் தொடர்ந்து பேசச் சொன்னால் பதறுவார்கள்.

இவர்களுடைய பேச்சில் இன்னொரு சுவாரஸ்யமான விஷயம் என்னவென்றால், “ஜஸ்ட் மிஸ்” தான். எனக்கு அந்த விருது கிடைக்க வேண்டியது, நான் ஊர்ல் இல்லாததால் கிடைக்கல் ஜஸ்ட் மிஸ். நான் அந்த ஆராய்ச்சிக்கு தலைமை தாங்க வேண்டியது அப்போ என்னோடு மாமனாருக்கு உடம்பு சரியில்லாததால் அக்ஸப்ட் பண்ண முடியல், ஜஸ்ட் மிஸ். எனக்கு டாக்டரோடு தரேன்னு சொன்னாங்க, பட். அந்த டைம்ல் நான் அமெரிக்கால் இருந்தேன், ஜஸ்ட் மிஸ். என தவற விட்ட தருணங்களின் படியலே இவர்களிடம் அதிகம் இருக்கும். அதற்கு மட்டும் தானே ஆதாரம் தேவையில்லை.

உங்கள் இனிய நிகழ்வுகளை

**அழைப்பேர்களியமாகந்த்  
நீருங்கின்பேராம்**

Koneswaran Thuraisamy  
46117 Oberhausen  
Germany  
Tel:- +49 (0) 157 39 53 2613  
E-Mail: konesfotos@gmail.com

அகல உழுவதை விட ஆழ உழுவது சிறந்தது என்னோரு பழமொழி உண்டு. இவர்கள் அகல உழும் பார்டிடிகள். எந்த தலைப்பிலும் ஆழமாகப் பேச மாட்டார்கள். கஸ்வி விஷயத்திலும், அறிவை வளர்த்தும் விஷயத்திலும் அவர்கள் பரந்து பட்டு வாசித்துக் கடக்க வேண்டும் என்று தான் ஆசிப்பார்கள். ஒரு விஷயத்தை நனுக்கமாய் கற்றுத் தேர்வோம் என நினைக்க மாட்டார்கள். அதற்குரிய திறமையும், பொறுமையும் அவர்களிடம் இருக்காது.

பெரும்பாலும் தங்களுக்கென ஒரு அபிப்பிராயம் தெளிவாய் இருக்காது. பிழருடைய கருத்தையோ, சிந்தனையையோ பிரதியெடுத்து பேசவார்கள். அல்லது அதன் மையக்கருத்தை உருவியெடுத்து புதிதாய் ஒன்றைக் கட்டமைக்க முயல்வார்கள். நல்ல நாலு சர்வதேச மாத இதழ்களுக்கு சந்தா கட்டியிருப்பார்கள், அதிலுள்ள நாலு தலையங்க்கத்தை மனதில் வைத்திருப்பார்கள். நல்ல அழகான வார்த்தைப் பிரயோகங்களால் வசீகரிக்கப் பார்ப்பார்கள். உதாரணமாக, அவன் கூட வேலை பாக்கறது சொர்க்கத்துல இருக்கிறவங்களுக்கு நரகம், நரகத்துல இருக்கிறவங்களுக்கு சொர்க்கம். என்பார்கள். அது என்ன என்பது புரிவதற்குள் நமக்கு நாலு நாள் ஓடி விடும்.

மொத்தத்தில் தன்னை அறிவாளியாய்க் காட்ட விரும்பும் எல்லோருமே ஏதோ ஒருவகையான முகமூடியையோ, அறிவுப் பேர்வையையோ அணிந்து கொள்கிறார்கள். அதெல்லாம் எதுக்கு? உண்மையைச் சொன்னால் ஒரு பதில், பொய்மையை அழைத்தால் பதில் எத்தனை விதமாய் முகம் காட்டும்! அதெல்லாம் நமது இயல்புகளின் மீது நாம் நம்பிக்கை வைக்காததன் விளைவே. நாமே நம் மீது நம்பிக்கை வைக்காவிடில் யார் தான் வைப்பார்?

எனவே முதலில் நம்மை நாமே நம்புவோம். நமக்கு என்ன தெரியுமோ, அதைத் தெரியும் என சொல்வோம். எது தெரியாதோ அது தெரியாது எனச் சொல்வோம். எல்லாம் தெரிந்தவர் என எவருமே இல்லை. எதுவும் தெரியாதவர் என்றும் எவருமே இல்லை. எது தெரியுமோ அதைக் குறித்து பெருமை கொள்வோம். எது தெரியாதோ அதைக் கற்றுக் கொள்ள முயற்சி செய்வோம். அவ்வளவு தான் வாழ்க்கை.

ஆம்பல் பூ தன்னை தாமரையாய்க் காட்டிக் கொள்ளத் தேவையில்லை. ஆம்பலுக்கு ஒரு அழகு, தாமரைக்கு ஒரு அழகு. நமது இயல்புகளை ரசிப்போம், இயல்புகளை ஏற்றுக்கொள்வோம். தனது பலவீனங்களை அறிந்து அதை வாழ்வின் பாகமாக்கிய பாசிடிவ் மனிதர்களே வாழ்க்கையில் வெற்றியடைந்திருக்கிறார்கள். வெற்றிகரமான மனிதர்களுடைய வாழ்க்கையில் நிராகரிப்புகள் ஏராளம். தோல்வியடைந்தவர்களுடைய வாழ்க்கையில் போலித்தங்கள் ஏராளம்.

நிராகரிப்புகளைப் போராடி வெல்ல முடியும், காரணம் அது நம்மேல் சமத்தப்படுவது. போலித்தனங்களை வெல்ல முடியாது. காரணம் அது நாமே விரும்பு கூடந்து திரிவது. எனவே சுமந்து திரியும் போலித்தனங்களை இறக்கி வைப்போம். உண்மை இயல்புகளை இதயத்தில் ஏற்றி வைப்போம். அப்போது நமது வாழ்க்கை வெற்றியினின் சிறுகுளில் அமர்ந்து, பிரபஞ்சத்தைச் சுற்றி வரும்.



ஐப்பர் கலைமாநாடு 2019 மிகவும் விறுவிறுப்பான ஆடல், பாடல், இசை என பலதரப்பட்ட நிகழ்ச்சிகளை, பார்வையாளர்களுக்கு தந்திருந்தனர் தென்னிந்திய பிரபல வீணை வித்தகி வீணா காயத்தி அவர்களது இசை நிகழ்ச்சி மனதைத்தொட்டது.



## ஜரோப்பாவில் வெள்ளி விழாக்கண்ட முதல் பத்திரிகை வெற்றிமணி யேர்மனியில் பெருவிழாவாகக் கொண்டாடியது!



படங்கள்: Konessfotos.de

யேர்மனி ஷுப்பற்றால் நகரில் வெற்றிமணியின் 25 ஆவது ஆண்டுவிழா 15.09.2019 அன்று மண்டபம் நிறைந்த கூட்டத்துடன் மிகச் சிறப்பாக நடைபெற்றது. மங்கள விளக்கேற்றலுடன் ஆரம்பமான இவ்விழாவிலே வாழ்நாள் சாதனையாளர் விருதுகளும், வெற்றிமணி விருதுகளும், அனுசரணையாளர் விருதுகளும் வழங்கப்பட்டன. இந்திகழ்வு வெற்றிமணி ஆசிரியர் தமிழையும், கலையையும் நேசிக்கும் பண்பையும், நன்றியனர் வையும் தெட்டத்தெளிவாகக் காட்டியது.

வாழ்நாள் சாதனையாளர்கள் விருதை முதலில் தமிழாலைத் தந்தை அமர் இரா.நாலிங்கம் ஜை அவர்களுக்கு அர்பணம் செய்து அவரது புதல்வன் திரு நீர்மலன் நாகலிங்கம் அவர்கள் பேற வெற்றிமணியின் வாழ்நாள் சாதனை விருது பெற்றவர்கள்

.கம்.காமாட்சி அம்பாள் ஆலய குரு.சிவாஜி ஆறுமுக பாஸ்கரகுருக்கள், .சமுத்தின் மெல்லிசை மன்னன் எம்.பி.பரமேஷ்.நூலகவியலாளர் என்.செல்வராஜா.சங்கீதரத்தினம் ச.பிரணவநாதன், அறிவிப்பாளர் சிம்மக் குரலோன் வலண்ணரையின், வானதி நர்த்தனாய அதிபர்.கலாநிதி திருமதி.வானதி தேசிங்குராஜா.அகரம் பிரதம ஆசிரியர் த.இரவீந்திரன்.

வெற்றிமணியின் 25 ஆவது ஆண்டுவிழா மலர் கால்நாற்றான்டு வெற்றிச் சுவடுகள் இந்திகழ்வில் வெளியீடு செய்யப்பட்டது. இந்திகழ்ச்சிகளை இலண்டனில் இருந்து வருகை தந்திருந்த அறிவிப்பாளர் திருமதி. சிவகாமி விநாயகமும், வெற்றிமணியின் ஆஸ்தான அறிவிப்பாளரான சிவகுருநாதன். சக்திவேல் அவர்களும் தொகுத்து வழங்கியிருந்தார்கள்.

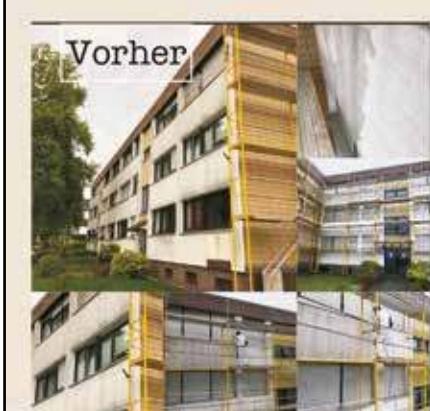
கலைநிகழ்வுகளுக்கு இந்தியா, கேரளா, கனடா, இலண்டன் போன்ற

நாடுகளில் இருந்து கலந்து சிறப்பித்த கலைஞர்கள் புல்லாங்குழல் இசை, பரதநாட்டியங்கள், பாடல்கள், Bolly wood நடனங்கள் போன்றவற்றைத் தந்திருந்தார்கள். ஜேர்மனியில் நடைபெறுகின்ற பல பரதநாட்டியப் பாடசாலை மாணவர்களும் குழந்தனங்களைத் தந்திருந்தமை கண்ணுக்கு விருந்தலித்தது. நிகழ்ச்சியின் நடுவே வெற்றிமணி விருது பல்துறைகளில் சிறந்து விளங்குபவர்களான வெற்றிமணி விருதுகள் வழங்கப்பெற்றன.

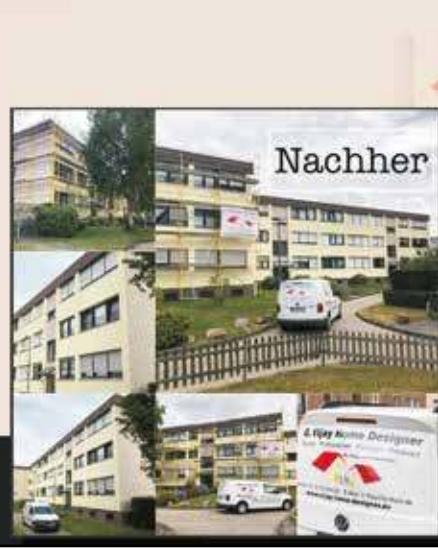
வெற்றிமணி ஆசிரியர் கலாநிதி. மு.க.ச.சிவகுமாரன் அவர்களைக் கொள்விக்கும் முகமாக ஆதரவாளர்கள், எழுத்தாளர்கள், உறவினர்கள், அவரையும் அவர் மனைவி குடும்பத்தினரையும் ஆரத்தி எடுத்து மலர் மாலை மரியாதையுடன் மண்டபத்தில் இருந்து அரங்கிற்கு அழைத்துவந்த நிகழ்வு கண்கொள்ளாக் காட்சியாகக் காணப்பட்டதுடன் மனதுக்கு மகிழ்ச்சியாகவும் இருந்தது. வெற்றிமணி 25 வது ஆண்டு பூர்த்திமலர் வெளியிடப்பட்டது. அறிமுகவரையை கொசி அவர்களும், வெளியீடுரையை சுருக்கமாக நூலகவியலாளர் என்.செல்வராஜா அவர்களும் வழங்க வெற்றிமணியின் முத்த எழுத்தாளர் திரு. ஏலையா முருகதாசன் அவர்கள் பெற்றுக் கொண்டார்கள்.

சிறப்புரை கலைவிளக்கு ச.பாக்கியநாதன் திரு.தனசேகர் பிரபாகரன் அகியோர் நிகழ்த்தினர்.

வெற்றிமணி ஆசிரியரின் தனி முயற்சியிலும், குடும்பத்தினரின் ஆதரவுடனும், விளம்பரதாரர்களின் அனுசரணையுடனும் மிகச் சிறப்பாக மண்டபம் நிறைந்த விழாவாக மனதுக்கிளிய விழாவாக அமைந்தது.



Facebook:  
Vijay Home Designe Gunaratnam  
0176 7221 8466



**G.Vijay Home Designer**

Sauber- Professionell - Pünktlich-Preiswert  
web. www.vijay-home-designer.de

**உங்கள் வீடுகளை சிறப்பாக வழவுமைக்க நாடுங்கள்!**

சிறந்ததொழில் தேர்ச்சிபெற்வர்களால் குறித்த நேரத்தில் குறைந்த செலவில் நேரத்தியாகச் செய்து தரப்படும்.

e.mail: G.Vijay@outlook.de Kleiststrasse 07  
41844 Wegberg  
Germany

Inh.: Gunaratnam Vijayakumar  
Telefon: +49 176 72 21 84 66



## வெற்றிமணி வெள்ளிவிழா பற்றி எஸ்மனதில் எழுந்த மணித்துளிகள்



கலைவிளக்கு சு.பாக்கியநாதன்

### வெற்றிமணியின் 25 வது ஆண்டு நிறைவு விழாவின் வெற்றி விழா!

விழா சிறப்பாக நடைபெற்றது.  
வாழ்நாள் சாதனை விருதுகள் சிறப்பு, நல்ல விடயம்.  
பேச்சுக்களை தவிர்த்தமை நல்ல விடயம்  
திரையில் காட்சிப்படுத்தல் நல்ல விடயம்  
வாசக்கள் இரசிகர்கள் ஆர்வத்துடன் இருந்தனர்.  
இசைக்குழு சிறுவர் பெரியவர் பாடல்கள் மிகவும் இனிமை.  
ஒலி, தொழில் நுட்பம் நல்லது.  
ஆட்டம், பாட்டம் நல்லது. ஆனால் அதிக நேரத்தை விழுங்கிவிட்டன.  
நிகழ்ச்சித் தொகுப்பு: சிவகாமி மற்றும் சக்திவேல் இருவருமே சிறப்பு.  
வெற்றிமணி கால் நாற்றாண்டு வெற்றிச்சுவடுகள் நால் தாமதமானது ஏன்? அதற்கு முக்கியத்துவம் கொடுக்கப்பட்டு இருக்க வேண்டும்.  
மேடையில் வெற்றிமணி ஆசிரியர் மனைவியுடன் கௌரவிக்கப்பட்டது மிக அழகாக சிறப்பாக இருந்தது.  
யாவும் மனம் கொள்ளத்தக்கது.  
வாழ்க, வாழ்க, வாழ்க

சு.பாக்கியநாதன்  
வெற்றிமணி விழாவில் தனது பேச்சில் இருந்து சில குறிப்புகள்.  
வெற்றிமணியின் சாதனையை முறியடிக்க முடியாது... காரணம் பார்த்தால் விளங்கும். வெற்றிமணியின் பிறப்பும் வளர்ச்சியும்.  
உதாரணம் பினிகல் பழவை வாழ்வுக்காலம் ஓப்பிட்டு ரீதியில் பலர் என்னைப் பாராட்டினார்கள்.

வெற்றிமணி விழா முழந்து மறுநாள் எனக்கு தபாலில் வந்த காலதம். ஒரு உண்மையை விமர்சனத்தின் நிதர்ச்சனம். இதனை சு.பாக்கியநாதன் அவர்கள் தன்கைப்பட எழுதி அனுப்பியிருந்தார்.

நிறை குறைகளை நேரில் பகிரும் மாண்பு. நிறைகளைச் சொல்லி குறைகளைச் சுட்டிக்காட்டும் தன்மை. பல துறைகளில் சிறப்பாக உள்ளவர். அனுபவமிக்கவர். சொல்லும் வகை தெரிந்தவர் என் நெஞ்சுக்கு அண்மையில் உள்ளவர். உதாரண புருஷர்களைத் தேடி அலைய வேண்டாம். கண்முன்னே தெரிபவர்களை அலட்சியம் செய்ய வேண்டாம்.

எனக்கு என் அனுபவத்தில் யார் யார் பாராட்டப்பட வேண்டியவர்களோ அவர்களையாராக இருந்தாலும் பாராட்டத் தயங்கமாட்டேன். அதற்கு காலம் நேரம் பார்த்துக் காத்திருக்கின்றேன். ஒரு கல்லையோ, மரத்தையோ பார்த்தால்கூட அதற்குள் என்ன சிறப்பம் அதில் இருந்து வளிவரும் என்பதை பார்த்த மாத்திரத்தில் அறியும் வல்லமை சிறிதளவேனும் என் அனுபவத்திற்கு உண்டு. அது என்றும் வீண்போவது இல்லை. 1950 முதல் வெற்றிமணியை எடுத்துப் பார்த்தால் அந்த உண்மை புரியும்.

வெற்றிமணி மலர் நூறு வீதும் சரியாகச் செய்ய வேண்டும் என்பதற்காக நூறுவீதும் அதனை செய்யாது விட என்னால் முடிவு இல்லை. மனிதன் வாழ்வில் சரியாகச் செய்யவேண்டும், செய்யவேண்டும் என் என்னை எதுவுமே செய்யாது மறைந்தவர்கள் கோடி. அந்தக் கோடிக்குள் ஒருவனாக நான் மடிய விரும்பவில்லை.

என்றும் தமிழுடன்  
மு.க.சு.சிவகுமாரன் பிரதம ஆசிரியர்: வெற்றிமணி, சிவத்தமிழ்



**PALAZIO**  
EVENTS

**உங்கள் இல்லத்தின்**  
**சகல விதமான மங்கல வைபவங்களுக்கும்,**  
**மேடை நிகழ்வுகளுக்கும் ஏற்ற**  
**உங்கள் விருப்பத்திற்கேற்ப அனைத்து சேவைகளுடனும்!**  
**ஒரே இடத்தில் ஒர் அழகிய மண்டபம்!**

0-100 மற்றும் 0-700 விருந்தினர்கள் வரை அமரக்கூடிய வாகனத் தரிப்பிட வசதிகளுடனும் கூடியது.

மேஹும் எம்மிடம்....

★ போட்டோ மற்றும் வீட்டோ

**த.கோபிநாத்**  
+ (49) 1525 3961138

Kasinostr. 25 | 42103 Wuppertal



# நூற்று பயணத்தின் ஊடாக

## **ஊடக நுகர்ச்சிபற்றிக் கற்றுக்கொண்டது**

நவராத்திரி பண்டிகைக்கு விடு வந்தால் பூசையைப்போல், விட்டில் உள்ள இணையத்தளத் தொழில்நுட்பங்களை சரி செய்வது, இளையவர்களுக்காம் நிச்சயம் காத்திருக்கும் மாசடைந்த இருக்கையையும், உறைந்துபோன Ipad-ம் குத்துவிளக்கை மினுமினுக்கும் கரங்களாலேயே செய்யப்படும்.

வயதில் குறைந்த இளையோரிடையேயே நவீன் ஊடகங்களின் பாவனை உள்ளாறிப்போய் இருக்கிறது. குழப்பங்கள் இன்றி அவதானமாக வேலை செய்ய நான் எனது கைத்தொலைபேசியை நிறுத்தி வைக்க, என் பக்கத்தில் பயணிக்கும் சிறுமி புதியதொரு வழிமுறையை பயன்படுத்துகிறான்.

**Smartphone App** ஒன்று 30 நிமிடங்கள் படிக்க, திரையில் ஒரு மரத்தை வளர்க்கிறது. முப்பது நிமிடங்கள் கடக்கும் முன், திரையில் கைவைத்தாலோ, தொலைபேசியை நகர்த்தினாலோ, அந்த மரம் இடையிலே பட்டுப்போகும். ஒரு நாளில் எத்தனை முப்பது நிமிடங்களும் படித்துக்கொள்ளலாமா. ஒரு குறிப்பிட்ட பாட இலக்கை, இந்த மென்பொருள் மூலம் அடைந்தால், அந்திறுவன் பாவனையாளர் பெயரில் உண்மையில் ஒரு மரத்தை உலகில் எங்கோ நட்டுவருகிறது என்று அவள் எனக்கு விளக்கம் தந்தாள்.

நான்றியாத புதிய தொழில் நுட்பங்களை என்ன விட வயதில் குறைந்தவர்கள் தாாராமாக ஆளு, என்னிலும் வயதில் முத்தோருக்கு நான்பாவிக்கும் தொழில் நுட்பங்களைக்கூட அறியாமல் இருக்கலாம். இந்தசமயிலையின்மை கால ஒட்டத்தில் தவிர்க்கமுடியாதது. மேலும் சிறுமிகுறியதுபோல ஊடக நுகர்ச்சியைக் கட்டுப்படுத்த ஊடகங்களையே பாவிக்கிறோம். ஊடக ராட்சினக்கிறுகள் நாம்.

என் போன்ற இளையவர்களின் வல்லமைக்களை பகிர்ந்துகொள்ளுமாறு முத்த தலைமுறைகள் கேட்டால், திமிருடனும் செருக்குடனும், பொறுமையின்றி சொல்லிக்கொடுக்கிறோம். என் பார்வையில் இந்தத் திமிரும், செருக்கும், நியாயமற்றவை. தமிழ்க்கடையில் நின்று, புலங்காயிற்கும், பாவுக்காயிற்கும் வித்தியாசம் என்ன என்பதை Face Time மூலமாகவே அம்மாவிடம் கேட்டுக் கொள்கிறோம். சைக்கிள் எப்படி திருத்துவது எனத் தெரியாததால், எனக்கு Face Time மூலம் எந்த நட்டை எப்படிக் கழுட்ட வேண்டும் என்று அப்பா சொல்லித்தருகிறார். இளையவர் நாம் சொல்லிக்கொடுக்காவிடினும் நவீனத்தன் தேவைகளால் அவர்கள் ஊடகப் பாவளன்மை கற்றுக்கொள்கிறார்கள். அதைவிட Apple போன்ற நிறுவனங்கள் முதியோர்களுக்கான iPad வகுப்புக்களை வைத்து வலைக்குள் சிக்கிய மீன்களை நழுவு விடுவதில்லை. நான் சிறுவனாக இருந்தபோது என் இணைய நுகர்ச்சியைக் கட்டுப்படுத்த எனது அம்மா Wifi கடவுச்சொல்லை மாற்றுக் கற்றுக்கொண்டதை நினைத்து இந்த நொடியில் இரைமீட்டி ரசிக்கிறேன்.

ஆகவே உடத்து ஆனாமை என்பது  
பெருமித்தத்திற்குரியதல்ல. எவ்வும் விரும்பினால்  
தம் தேவைக்காக அதைக் கற்றுக்கொள்ளலாம்.  
நானிருக்கும் இருயில் பெட்டியில்  
ஒரு துருக்கி மாமா யாரோ தொலைபேசியை எடு  
கொலைடு சில ஏண்ணொன்றைக் கேட்க. அதை

**Copy Paste** பண்ணத்தெரியாது. அழைப்பைத் துண்டித்து, இலக்கக்த்தை ஒரு Tissue இல் எழுதி, மீண்டும் அழைப்பை ஏற்படுத்தி, இலக்கக்த்தை இரயில் முழுதும் கேட்க உரத்துச் சொன்னார்.

ராம் பரமானந்தன்

இப்படி இருக்கிறாரே என நான் நினைத்தபடி, அவரைத் தாண்டிச் செல்கையில் உடைந்த கண்ணாடி கொண்ட iPhone மீண்டும் அவர் துருக்கிச் சின்னத்திற்குமேய ரசித்தபடி பயணித்தார். எது தமக்கு அவசியமோ, அதை அவர்கள் கற்றுக்கொள்கிறார்கள்.

ஆனால் முதியோருக்கு மாறாக இளையவர் நாம், அனைத்தையும் கற்றுக்கொள்ளும் கட்டாயத்தை ஏற்படுத்திக் கொள்கிறோம். வாழ்க்கையில் எந்த பகுதியையும் ஒரு மென்பாருளின் உதவியிடன் கையாளத் துடிக்கின்றோம். எனது பிரயாணச்சிட்டு, நாளை வாங்க இருக்கும் மளிகைப் பொருட்கள், எனது வங்கி அட்டை அனைத்தும் என் கைத் தொலைபேசியில். என் வயதினர்கள் அனைவரும் நவீன் நாகார்கங்களுக்கு ஏற்ப வாழ்க்கை முறைகளை மாற்றிக்கொள்ள, நானும் பின் தொடரும் கட்டாயாத்தில் உள்ளேன்.

இந்த தொழில்நுட்பக் கலாசாரத்தின் அழுத்தங்களுக்கு புதையாமால், இந்த ஊடக நகர்ச்சியை விட்டுக்கொடுக்கத் தயார்.

நான் இருக்கும் இந்த இரயில் வண்டியில், ஒரு முதிய ஜேர்மன் பாட்டி மட்டுமே ஒரு புத்தகத்தை வாசிக்கிறார், ஏனையவர்கள் அனைவரும், நானுட்ப புருவங்களை சுருக்கிய வண்ணம், ஏதோவிதமான மின்திரை ஒன்றை பார்த்த வண்ணமே இருக்கின்றோம். அதில் ஒரு சிலர் பொழுதுபோக்காகவும் இன்னொரு சிலர் மிக நுணுக்கமாக அச்சடித்த வண்ணம்.

அதிகமானோர் ஒரு திரையை பார்க்க, வேறொரு திரை மின்ன, அதைத் தூக்கிப் பார்த்து, ஒரு வேலையை துண்டித்து, மீண்டும் தொடர்கிறார்கள். குறைந்தது நான்கு நிமிடங்களுக்கு ஒருமுறை இப்படி இந்த இரயில் பெட்டியில் ஓவ்வொருவருக்கும் நடக்கிறது. என்னையும் கூட, ஒரு நல்ல கருத்தை எண்ணி முடிக்க முன், என Smart மணிக்கூடு துண்டித்து, எதையோ சொல்கிறது. என் அவதானம் சிதையாமல் இருக்க, மணிக்கூட்டைக் கழட்டி, பையில் வைக்கிறேன்.

The advertisement features a woman in a traditional Indian sari on the left, with her hands joined in a greeting gesture. To her right is the circular logo for "APIRAAMI ENTERPRISE Exotic Food A to Z". The main title "APIRAAMI ENTERPRISE" is displayed in large blue letters at the top. Below it, the text "அபிராமி என்றெழவுள்" is written in Tamil. A subtitle in Tamil follows: "வெள்ளி விழாவை முன்னரீடு மாதங்களாறும் முதல் வாரம் மனிவு விற்பனை!" (First week of the month, celebrating the harvest festival). On the far right, there is a gold-colored banner that says "CELEBRATING 25 YEARS ANNIVERSARY" with a red ribbon below it. The background is yellow, and there are various food products like rice, oil, and fruits shown on the right side.

## ஒருபானை சோற்றுக்கு.....

25 ம் பக்கத் தொடர்ச்சி

பேருந்துக்காகவோ, நண்பர்களுக்காகவோ, டாக்டர் வீட்டில் காத்திருக்கவோ, அமர்ந்த அடுத்த நொடியில், மறவாது எம் கைகள் கைத்தொலைபேசியை எடுத்து, Instagram, Facebook சொல்லும் செய்திகளை எம் மூளை நாட, தாகத்தைத் தீர்த்துக்கொள்கிறோம். நாம் போட்ட பத்திற்கு, Like எத்தனை, தெணாவெட்டாக சொன்ன கருத்துக்கு பதிலாடி போடத் துணிந்தவர்கள் எத்தனை பேரென, உண்மையான வாழ்வில் ஓரிடத்திலும், Digital வாழ்வில் இன்னொரு இடத்திலும் மிதக்கிறோம். இதனால் எம் அவதானம் அலைபாய்கிறது.

சமூகவலைகளிடையே அங்கீகாரத்துக்கான நிரந்தரமான தேடலில் நாம் இருக்கிறோம். ஓவ்வொரு சிறிய Like ம் Comment ம் எமக்கு இன்ப அதிர்ச்சியைத் தருகிறது. நிரந்தரமில்லாத நொடிக்கான இன்பத்தை நாடி வாடிப் போகிறோம். கடலளவு தகவல்களை தரும் சமூகவலைகளை தட்டத் தட்ட பசி ஆறுவதில்லை. அடுத்தவர்களுடைய அவதானத்திற்காக நாம் போராடும் வண்ணம், அரக்கர்கள் போல சமூகவலை நிபுணர்கள் எமது அவதானத்தை வைத்து உழைக்கின்றனர். ஊரான் வீட்டுப் படங்களிடையே ஒரிரு விளம்பரங்களைப் போட்டு கோடிக்கணக்கில் வருவாய் Zuckerberg வீட்டில்.

இக்கட்டுரையை எழுதும் கணத்தில், என் மணிக்கூடு, கணினி, தொலைபேசி அனைத்தும் குறுஞ்செய்திகளின் வருகையை அறிவித்து என் சிந்தனையைச் சிதறுடிக்க, அருகே குறிப்பிட்ட பாட்டி, எந்த குழப்பமும் இன்றி அவதானமாக தன் நாலை வாசித்து பயனிக்கிறார்.

இவருடைய சமூகவலை பாவனை பற்றி நான் அறியவில்லை, ஆனால் அவதானம் சிந்தாமல் இருப்பது, இனைய யுகத்தில் இனைந்த யவனாக இருப்பதிலும் மேல் என எண்ணி, இரயில் பயணம் முடிய, என் சிந்தையில் தெளிவு பிறக்கிறது.



## அமரர் பாஸ்கரன் உஷா அருள்மேரி (யேர்மனி)



தாயகத்தில் மூல்லைத்தீவு ஸிலாவத்தையைப் பிறப்பிடமாகவும் யேர்மனியில் Marl நகரத்தை வதிவிடமாகவும்கொண்ட

திரு. பாஸ்கரன் அவர்களின் அன்பு மனைவியும் மெரினா. நிவேதன் ஆகியோரின் அன்புத் தாயாருமான திருமதி பாஸ்கரன் உஷா அருள்மேரியின் மகறவின்போது ஆறுதல் வார்த்தை பகிற்ந்த உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவருக்கும் எங்கள் நன்றி.

அன்னாரின் ஆத்மசாந்திக்காக ஆண்டவனைப் பிரார்த்தனை செய்கின்றோம். அங்குக் கணவன் பிள்ளைகள். தகவல்: பாஸ்கரன்: Tel: 00(49)157 740 99491

19 ம் பக்கத் தொடர்ச்சி

**யேர்மனியில் தமிழர் தெருவிழா - அது எதிர்காலத்தில் தமிழர் பெருவிழாவாக மலரும்!**

பாதுகாப்புக் கடமையில் ஈடுபட்டவர்கள் இதன்போது திறம்படச் செய்யப்பட்டார்கள். 3000இற்கும் அதிகமான பார்வையாளர்கள் அன்று முழுவதும் வந்து சென்றிருப்பார்கள் என்று கணிக்கப்பட்டுள்ளது. மேடை நிகழ்வுகளை முற்று முழுதாக இளையோரே தொகுத்து வழங்கினார்கள். ஆடல், பாடல் என்று கலைநிகழ்வுகள் மிகச் சிறப்பாக இருந்தன. தெருவிழா சிறப்பாக நடைபெற்றது குறித்த மகிழ்ச்சியை கலைஞர்கள் வெளிப்படுத்தினார்கள். மழை பெய்த போதும் பல பெரியவர்களும், இளையோரும் நின்று துப்பரவுப் பணிகளில் ஈடுபட்டார்கள். தெருவிழா அனைத்துத் தமிழர்களுக்கும் உரியது என்பதை உணர்ந்து தானாக வந்து சேர்ந்தவர்கள் அவர்கள். அப்படியானவர்கள் இருப்பதனாலேயே இப்படி ஒரு பெரும் விழாவை வெற்றிகரமாக செய்ய முடிந்திருக்கிறது.

தெருவிழாவினை உடனிப்பாக அவதானிக்கும் வெற்றிமணியின் ஜீசை, அடுத்தடுத்த ஆண்டுகளில் பத்தாயிரம் மக்களை வருவிக்கும் ஒரு விழாவாக அது அமையவேண்டும். அமையவேண்டும் என்ன? அமையும் என நம்பலாம்.

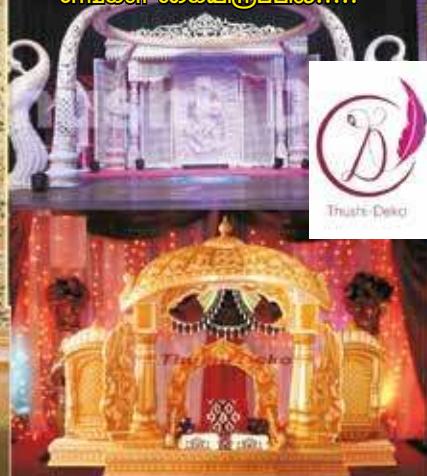
## Thushi -Deko



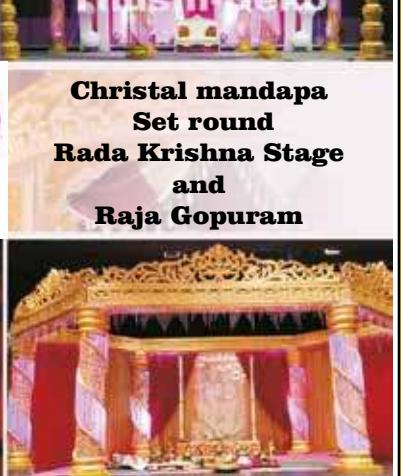
Tel:02305 - 85945 - 0176 608 108 13

Thushiyanthan.Thiruselvam

உங்கள் தெரிவுகள் அனைத்தும் எங்கள் கையிருப்பில்.....



**Christal mandapa  
Set round  
Rada Krishna Stage  
and  
Raja Gopuram**





## வாழ்க்கை என்பது வழக்கையா?

எனக்குள்ளே நான் பல கேள்விகள் கேட்கின்றேன். பல பக்கப் பார்வையில் என் சிந்தனைகள் விரிவுபடுகின்றன. இறுதியில் ஒரு தீர்மானம் எடுக்கின்றேன். அவை எவ்வாறு விரிவுபடுகின்றன என வாருங்கள் இணைந்தே சிந்திப்போம்.

நாம் பிறக்கும்போது தலை முழுவதும் தலையிரோடே பிறந்தோம். கூட வந்த மயிர்கள் ஒவ்வொன்றாகக் கழன்றன. புதிது புதிதாக மயிர்கள் முளைத்தன. தலையில் முளைத்தலையும் கூடவரவல்ல. பழைய மயிர்களும் எமது தலையில் இருப்பது இல்லை. கழுவினோம்; துடைத்தோம்; அலங்கரித்தோம்; இருந்தும் எம்மை விட்டே போன்று. இறுதியில் வழக்கையானது. எதுவுமே இல்லாத மண்டையில் அடர்த்தியாக இருந்த மயிர்களும் அலங்கரிப்பும் இருந்த இடம் தெரியாமல் போவது போலவேதான் வாழ்க்கையும் அமைந்திருக்கின்றது.

தனியாகப் பிறந்தோம்; தலை நிமிர்ந்து வாழ்ந்தோம்; தோனோடு சேர்ந்தோம்; தோல்விகளை வென்றோம்; சாதனைகள் புரிந்தோம்; சாதித்துக் காட்டினோம்; இறுதியில் தெரியாமல் போனோம். இதுவே வாழ்க்கை. போராடித் தொடர்கின்ற வாழ்க்கையில் இறுதியில் யாருடனும் போராடாது எமக்கு நாமே போராடித் தோற்றுப் போக வைப்பதே இயற்கை நியதி. அப்படியானால், இப்படித்தான் நடக்கப் போகின்றது என்பதை நாம் முன்னமே தெரிந்திருந்தும் எமது வாழ்க்கையில் ஏன் இந்தப் போராட்டம்? ஏன் இந்த மகிழ்ச்சி? ஏன் இந்த பாசப் பிள்ளைபு? ஏன் இந்தப் பிரிவுத்துயர்? என்று சிந்தித்துப் பார்த்தோ மென்றால், வாழ்க்கை என்பது வழக்கை என்றே உணர்வோம்.

வாழ்க்கையில் இறுதிவரை போராடித் தோற்றுப் போனவர்களும் இருக்கின்றார்கள். வாழ்க்கையின் வெற்றி உச்சத்தைத் தொட்டவர்களும் இருக்கின்றார்கள். ஆனால், இறுதியில் இரு தரத்தினரும் உலக வாழ்க்கையில் ஒன்றுமில்லாமல் போனவர்களே. மாட மாளிகைகள், கோடான கோடிக் கோபுரங்கள் கட்டி வாழ்ந்த மன்னர்கள் இன்று எங்கே? பாட்டாலே உலகத்தை வென்ற பாவேந்தர்கள் எங்கே? நாயன்மார்கள் எங்கே? ஆழ்வார்கள் எங்கே? உலகத்தையே தன் கைக்குள் அடக்கி விடலாம் என்று போர் தொடுத்த ஹித்லர் எங்கே? அண்டவெளி ஆராய்ச்சியாளர்கள் எங்கே? தொழில்நுட்ப ஆய்வாளர்கள் எங்கே? தம்முடைய பெயரை நிலை நிறுத்திப் போனவர்கள் கூட பெற்றது ஏதுமில்லை. அவர் பெயர் சொல்லிப் பெயர் பெறும் சொந்தங்களே அவர்கள் புகழுடன் தொடர்கின்றார்கள் என்பது உண்மையே. அதுகூட ஓரிரு சந்ததி கடந்து மறக்கப்பட்டு அப்படியென்றால், எனின் போராட்டம்! வாழ்க்கையை நன்றாக அனுபவித்துச் செல்ல மனம் தட்டபோடுவதும் ஏன்?

இற்பு என்பது நிச்சயம். இறந்தவர்கள் திரும்பி வருவதில்லை. படைப்புக்கள் அத்தனையும் ஒருநாள் இல்லாமல்தான் போகின்றன. கண்டுபிடிப்புக்கள் எல்லாம் காணாமல்தான் போகின்றன. அன்று நாம் பயன்படுத்திய உபகரணங்களை நாம் பயன்படுத்துகின்றோமா? (Radio, Taperecorder, சமையல் உபகரணங்கள்) இன்று பயன்படுத்துவதை நானை தொடருமா? இல்லவே இல்லை. தொழில்நுட்பங்கள் பழையவற்றை ஒன்றுமில்லாமல்

பண்ணிவிடுகின்றன. சிந்திக்கச் சிந்திக்க புதியவை பிறப்படுகின்றன. பழையவை தேக்கம் கண்டுவிடுகின்றன. எனவே உயர்தினை அ.றிஞன் அத்தனையும் வாழ்க்கையில் வழக்கையே.



கௌளி

ஆனால், தனக்காக வாழ்ந்து ஆடு, மாடுகள் போல் பசித்தால் புல்லைத் தின்று, உறங்கம் வந்தால் உறங்கி வாழ வேண்டுமா? மிருகங்கள் போல் தேடி வேட்டை ஆடி,

பசி நீங்க காலாற நடந்து, உறங்கம் வர உறங்கிப் போகும் வாழ்க்கை சரியா? அவ்வாறு மனிதன் வாழ்ந்தால், இந்தப் பூமியில் மாற்றங்கள் தோன்றியிருக்குமா! இலை குழை உடுத்தே இன்றும் மனிதன் வாழ்ந்திருப்பான். அவ்வாழ்க்கை அழகென்று சொல்பவர்களும் உண்டு. ஆற்றிவு படைத்த மனிதனின் படைப்புக்கள் மேம்பட உலகத்தை வசதி படைத்த உலகம் ஆக்குவோம் என்று சொல்பவர்களும் உண்டு.

“காயமே பொய்யடா காற்றுடைத்த வெறும் பையடா மாயனார் குயவன் செய்த மண்பாண்டம் ஓட்டா”

என்று பாடிய சித்தர் உலகநிலையாமையை உரைத்தார்.

“காதற்ற ஊசியும் வாராது காண் கடைவழிக்கே”

என்ற பட்டினத்தார் இல்லாமல் போகும் உடலின் நிலையாமையை எடுத்துரைத்தார்.

ஆயிய ஆட்டம் என்ன?

பேசிய வார்த்தை என்ன?

தேடிய செல்வம் என்ன?

திரண்டோர் சுற்றும் என்ன?

கூடுவிட்டு ஆவி போனால்

கூடவே வருவது என்ன?

வெற்றிமணி வெள்ளிவிழா ஆனுசரணையாளர்களது படங்கள் அடுத்த திதில் வெளிவரும்.



**ஸ்ரீ கனகதுர்க்கா மம்பாள் நூலை**  
தூர்க்கா பூஜா தூரந்தர் சீவசாமிக்குருக்கள் ஜயந்திநாதக்குருக்கள்

Tel: 02304- 910 9445  
0177 20 16 941

**TKS**  
BEST FOODS

இலங்கையில் இருந்து கொண்டுவரப்படுகின்ற உடனடி மீன் வகைகள் மற்றும் இறைச்சி வகைகள்

**FRISCH**  
**FISCH & FLEISCH**

0049 231 950 468 83  
0049 231 950 468 82

tks-bestfoods@web.de  
www.tks-bestfoods.de

Rheinische Str. 79, 44137, Dortmund Germany

# RAJU PARCEL SERVICE

## ராஜு பொதிகள் சேவை

★ கொழும்பு (விட்டு சேவை)

- யாழ்ப்பாணம் (விட்டு சேவை)
- ★ கிளிநோச்சி (நகர்ப்புற விட்டு சேவை)
- ★ வவுனியா (நகர்ப்புற விட்டு சேவை)
- மூல்லைத்தீவு (நகர சேவை)
- ★ திருக்கோணமலை (நகர சேவை)
- ★ புத்தளம் (நகர சேவை)
- சிலாபம் (நகர சேவை)
- ★ நீர்கொழும்பு (நகர சேவை)

40 kg (max)

€65



BOX AND PACKING TAPE FREE

மற்றும் ஏனைய பிரதேசங்களுக்கும்....

எமது அடுத்த கப்பலுக்கு  
தயவு செய்து உங்கள் பொதிகளை  
எமது முகவரிடம் 20 ஒக்டோபருக்கு  
முன்னதாக ஒப்படைக்கவும்



★ பொதிகளைப் பெற்றுக் கொள்வதற்கிடமிருந்து எந்த விதமான கட்டணங்களும் அறிவிடப்படமாட்டது.

★ நக்கள் அனுமதியும் பொருட்களைப் பெற கஷ்ட இலாக்காவிற்கு அலைய வேண்டிய தேவையே இல்லை.

★ மேலதிக விபரங்களுக்கு இநில் கானும் தொலைபேசி இலக்கத்துடன் தொடர்பு கொள்ளலும்.



தொடர்புகளுக்கு:

**RAJU PARCEL SERVICE**

RPS DE: 0049 (0) 163 5065 663

# கீழடி - பானை ஓடுகளின் கீறல்கள்

## தமிழ்த்தூயின் கை ரேஷைகள்!

**தனசேகர் பிரபாகரன்**

தமிழ் என்பது தமிழர்க்கு வெறும் பேசும் மொழி மட்டுமல்ல அது உயிரில் கலந்த உணர்வு போலே, தமிழ் எங்கள் உயிருக்கு நேரென சொல்லுமளவுக்கு கொண்டாடப்படும் ஒன்று, கல்தோன்றி மண்தோன்றா காலத்தே முன் தோன்றிய முத்த மொழியென பெருமைப்படும் நமக்கு அதனை தக்க சான்றோடு உலகத்துக்கு எடுத்து இயம்ப வேண்டிய கடமையும் உள்ளது. அப்படி ஒரு பொன்னான நிகழ்வு தற்போது நிகழ்ந்துள்ளது.

தமிழுலகம் மிகவும் எதிர்பார்த்துக்கொண்டிருந்த மதுரை கீழடி அகழ்வாய்வின் அறிக்கை உத்தியோகபூர்வமாக வெளியிடப்பட்டுள்ளது. அதில் பல உண்மைகளும் வெளிவந்துள்ளன. அதிலோன்று பழந்தமிழ் எழுத்துக்களாம் தமிழி அல்லது தமிழ் பிராமி பொறிக்கப்பட்ட பானை ஓடுகளின் காலம் கி.மு 6 ஆம் நூற்றாண்டென கண்டியப்பட்டுள்ளது.

எழுத்துக்கள் ஏன் முக்கியம்?

ஒரு மொழியோ அதனைச்சார்ந்த சமூகமோ தனது பழமையை பற்றசாற்ற தக்க ஆதாரங்களை முன்வைக்க வேண்டும், தமிழுக்கு இலக்கிய பெருமை 2000 ஆண்டுகளுக்கும் மேலாக உள்ளதும் சங்க இலக்கியங்கள் செழித்ததும் நாம் அறிந்ததே ஆனால் வெறும் இலக்கிய ஆதாரங்களை மட்டும் முன் வைத்தால் அவை இன்ன காலகட்டத்தில் தான் எழுதப்பட்டதா அல்லது பிற்சேர்க்கையா என்று ஆயிரம் கேள்விகள் எழும் அதனால் இலக்கிய ஆதாரங்களுடன் எழுதப்பட்ட ஆதாரத்தையும் எடுத்து வைக்க வேண்டும். இதற்கு தான் நமக்கு கல்வெட்டுகள் உதவுகின்றன, தமிழகத்தில் /சமூத்தில்/கடல்கடந்த பல நாடுகளிலும் தமிழக் கல்வெட்டுகள் கிடைக்கப் பெறுகின்றன. பொதுவாக தமிழ் எழுத்துக்கள் முதலில் தமிழி/தமிழ்ப் பிராமியில் எழுதப்பட்டு பின்னர் வட்டெழுத்து, தமிழ் எழுத்தென இன்றைக்கு நாம் எழுதும் வடிவத்திற்கு வந்துள்ளது.

### எழுத்து ஆணைக்கோட்டையில் பழந்தமிழ் எழுத்துக்கள்

யாழ்ப்பான் மாவட்டத்தில் அமைந்துள்ள ஆணைக்கோட்டையில் 1980 ஆண்டில் நிகழ்த்தப்பட்ட அகழ்வாய்வில் முத்திரை ஒன்று கண்டியப்பட்டது. கிறிஸ்துவுக்கு முந்திய காலத்தை சேர்ந்த பழங்கால மக்களின் ஈமத்தாழியும் அதோடு முத்திரை கண்டியப்பட்டது, அதில் சில குறியிடுகளும் தமிழி எழுத்துக்களும் பொறிக்கப்பட்டிருந்தன. அந்த எழுத்துக்கள் கோவேந்த கோவேத என்று அறிஞர்களால் வாசிக்கப்பட்டது. ஆனால் தூரதிர்வட்ட வசமாக அந்த முத்திரை பின்னாளில் காணாமல் போனதாக அறிவிக்கப்பட்டது.



கீழடியின் எழுச்சிதழிகத்தில் மதுரையை சுற்றிய மலைகள், ஜம்பை, அரச்சலூர், கரூர் மற்றும் பலவிடங்களில் பழந்தமிழ் கல்வெட்டுகள் கண்டியப்பட்டுள்ளன. ஆனாலும் அதன் காலம் கி.மு 300 கீழே இல்லை என்று பல்வேறு கருத்துக்கள் நிலவிவந்தன, அதனால் எழுத்துக்களின் பழமை கி.மு 300 க்கு கீழ் கொண்டு செல்லமுடியவில்லை.

இந்நிலையில் தான் பொருந்தல் அகழ்வாய்வு, புலமான் கொம்பை நடுகல் மற்றும் கீழடி கண்டுபிடிப்புகள் நம்பிக்கையை தந்தன.

சங்கம் வைத்து தமிழ் வளர்த்த மதுரைக்கு அருகே கீழடியில் அகழ்வாய்வுகள் தொட்டப்பட்டதும் படிப்படியாக அது தமிழர்களின் கவனத்தை சர்த்து, சங்க கால கட்டிடங்கள், உறைகிணறுகள், மணிகள், பொம்மைகள் மற்றும் பானை ஓடுகள் என பல பொருட்கள் கிடைக்க ஆரம்பித்தன, பின்னால் வைகைக் கரை தமிழர் நாகரீகம் என்று சொல்லுமளவு விஸ்வரூபம் எடுத்தது.

இந்த ஆய்வுகளின் பொது சேகரிக்கப்பட்ட பொருட்களில் இருந்து சேகரிக்கப்பட்ட கரிம மாதிரிகள் அமெரிக்காவின் மியாமி நகரத்தில் இருக்கும் பீட்டா பகுப்பாய்வு சோதனை கூடத்திற்கு அனுப்பப்பட்டு தமிழக தொல்லியல் துறையினரால் ஆய்வு முடிவுகள் அறிக்கையில் வெளியிடப்பட்டுள்ளன. அதன்படி தமிழ்ச்சமூகம் கி.மு ஆறும் நூற்றாண்டு அதாவது இன்றைக்கு 2600 ஆண்டுக்கு முன்னரே எழுத்தறிவு பெற்றசமூகமாக திகழ்ந்துள்ளது தெரிய வந்துள்ளது. கீழடியில் கிடைத்த பானை ஓடுகளில் ஆட்களின் பெயர்களான ஆதன் குவிரன் ஆதன் பெயர்கள் இடம்பெற்றுள்ளன, அதிசயமே இந்தப் பெயர்கள் சங்கிலைக்கப்படுகின்றன.

சிந்துகங்கை நதிக்கரை நாகரீகத்திற்கு பின், இரண்டாம் நிலை நகர நாகரீகங்கள், தமிழகத்தில் தோன்றவில்லை என்ற கருத்துக்கு மாறாய். சுமார் 2200 ஆண்டுகளுக்கு முந்தைய வைகை கரை நாகரீகம் சிறந்து விளங்கிய தற்கான சான்றுகள் கீழடி அகழுவாய்வில் கிடைத்துள்ளன.

## S.K.Silks & Gold Paradise

தீபாவளியை முன்னிட்டு

01.10.2019 முதல் 26.10.2019 வரை

**மாபெரும் மலிவு விற்பனை!**

ஒட்டைகள் யாவும் 40% முதல் 60% வரை

மெரோஷன், நகைகள்  
அதிரடி மலிவு  
விலையில்

Mr.P.Sritharan.

Proprietor



அனைவருக்கும் ஸெக்ஸ் டெஸ்க்ஸ்  
பிளாவி டீப் லாட்சுக்கள்

Adler str 33 - 44137 Dortmund

Tel:0231 9501 647

Mobile: 01705429251

28ம் பக்கத் தொடர்ச்சி

# வாழ்க்கை என்பது வழக்கையா?

என்று எதுவுமே எமக்குச் சொந்தம் இல்லை என்று கண்ணதாசன் பாடினார். இவ்வாறு அவரவர் நிலையாமை பற்றி எடுத்துரைக்க, அந்த உலக நிலையாமையை எடுத்துரைத்த திருமூலர் கூட

“தன்னை நன்றாகத் தமிழ் செய்ய என்னை நன்றாக இறைவன் படைத்தனன்”

என்று பாடித் தன் கடமையை திருமூலரே உணர்த்தியிருக்கின்றார். அதாவது உலக வாழ்க்கை வழக்கை என்றாலும் ஒவ்வொரு மனிதர்களுக்கும் கடமை உள்ளது அல்லது கடமையை உள்ளதாகக் கொள்ள வேண்டும் என்பது புலப்படுகின்றது. துறவியானவர் துறவற்றத்தில் இருந்த வண்ணம் சமூகத்திற்கு நல்லவற்றை உரைக்கவில்லையா?

ஒன்றுமில்லாமல் போவோம் என்று தெரியாமலே பிறக்கின்றோம். வாழ்க்கையில் நாம் எதுவுமில்லாமலே போவோம் என்று தெரிந்தே வாழ்க்கின்றோம்; சாதிக்கத் தடிக்கின்றோம். ஆனால், மனிதன் முளையில் ஒன்று குடைந்து கொண்டே இருக்கும். இந்த பூமியில் பிறந்து விட்டோம். எமக்கோ அல்லது எம்மைச் சுற்றியிருப்பவர்களுக்கோ ஒரு வெளிச்சத்தைக் காட்டிவிட்டு மறைவோம் என்று சில மனிதர்கள் வாழ்க்கையைக் கொண்டு செல்வார்கள் என்பது உண்மையே. இங்கு எதிர்கால சமூகம் பற்றிய அக்கறை தொனிக்கின்றது. சிலருக்கு பிறப்பிலேயே தொடர் ஊக்கம் தொழிற்படும். தன்னால் முடியாது என்றாலும் தொடர்ந்து முயற்சியில் ஈடுபட்டு தம் இறுதிக்காலங்கள் வரையிலும் தமிழ்மையை எண்ணக்கருக்களை வெளிப்படுத்திக் கொண்டே இருப்பார்கள்.

வாழ்க்கையை நிலையானதான் மாற்ற விஞ்ஞானிகளும் முயற்சி மேற்கொண்டுதான் இருக்கின்றார்கள். இது நடக்குமா என்று சந்தேகப்பட்ட எத்தனையோ விடயங்கள் இன்று நடத்திக்காட்டப்பட்டுள்ளன. உருவ மாற்றுச் சிகிச்சை என்பது பிறந்தது எப்படியான தோற்றுமோ அத்தோற்றத்தை முழுவதுமாக மாற்றுகின்றார்கள்(Plastik surgery) ஆணைப் பெண்ணாகவும், பெண்ணை ஆணாகவும் மாற்றுகின்றார்கள், குளோனிங் முறையில் ஒரு மனிதனை மறுபடியும் உருவாக்கும் முயற்சியில் விஞ்ஞானிகள் முனைந்து கொண்டிருக்கின்றார்கள். குளோனிங் முறையில் கலவியில்லா குளோனிங், (Asexual Reproduction) ஜீன்களையும் DNA கறுகளையும் பிரதி எடுக்கும் ஜீன் குளோனிங் (Gene cloning), ஒரு மிருகத்தை அப்படியே பிரதி எடுக்கும் இனப்பெருக்க குளோனிங் (Reproductive Cloning) சிகிச்சை முறைக்குளோனிங் (Therapeutic Cloning) என குளோன்களை உருவாக்க மனிதன் முனைந்து கொண்டிருக்கின்றான். எம்மால் அறியப்பட்ட டாலி என்னும் செம்மறி ஆடு, டியூவி என்றழைக்கப்படும் மான், ஸ்நாபி என்றழைக்கப்படும் நாய் போன்றன குளோனிங்குக்கு அத்தாட்சிகளாகக் காணப்படுகின்றன. அண்டங்கள் தாண்டி ஆராய்ச்சிகளில் பிறப்புச் சிகிச்சை நோக்கி பார்வையைக் கொண்டு செல்கின்றார்கள். இவையெல்லாம் வாழ்க்கையையும் பிறப்பையும் நியாயப்படுத்துவதற்கும் நிலைப்படுத்துவதற்கும் மனிதனின் முயற்சிகளாக இருக்கின்றன.

விஞ்ஞானிகளின் வரிசையில் உலகின் தலைசிறந்த அறிவியலாளரான ஸ்பீன் வில்லியம் கார்க்கிங் (08.01.1942 – 14.03.2018) என்றுமே எனக்கு ஆச்சரியத்தை ஏற்படுத்துவாராகக் காணப்படுகின்றார். வாழவே முடியாத ஒரு மனிதன். தசையூட்டமற்ற பக்க மரப்பு நோயால் (Amyotrophic lateral sclerosis – ALS) அதாவது இயக்க நரம்பனு நோயால் (Motor neuron disease) பாதிக்கப்பட்டார். இந்நோயால் பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கு மூன்று சொல்வதை தசை செய்யாது. உடல் அடங்கி ஒரு சக்கர நாற்காலிக்குள்

ஜக்கியமாகிவிட்டது. இயக்கவியல் விஞ்ஞானியான இவர் “ஈக்வலைசர்” என்ற கொம்பியுட்டர் புரோக்ராம் உதவியோடு கண்ணத் தசைகள் மூலம் கொம்பியுட்டரில் பேசி வந்தார். இந்நோய் கண்டபோது இன்னும் 2 வருடங்களே ஸ்பீன் வில்லியம் ஹாக்கிங் வாழ்வார் என்று மருத்துவர்கள் இவருடைய இறப்புக்கு நாள் குறித்தனர். 23 வயதில் இவருடைய இவ்அச்சுறுத்தல் கிடைத்தது ஆனால், உலகவாழ்க்கையை விட்டுப் பிரியப் போகின்றோம் என்று தெரிந்திருந்தும் காதலித்தார். திருமணம் செய்தார். பிரபஞ்சத்தை முழுவதுமாக அறிந்து கொள்ளவேண்டும் என்ற ஆவலும் முயற்சியும் அவரை 76 வருடங்கள் வரை வாழ வைத்தது. இறப்பு எந்த நிமிடமும் வரலாம் என்று சிந்தித்த ஸ்பீன் ஹாக்கிங் வாழும் வரை அசைய முடியாத நிலையிலும் தன்னுடைய முளையைப் பயன்படுத்தி தன்னுடைய ஆராய்ச்சியில் ஈடுபடுத்திக் கொண்டே இருந்தார்.

இவ்வாறான மனிதர்களை சிந்தித்துப் பார்க்கின்ற போது வாழ்க்கை என்பது வழுக்கை என்று நினைத்தாலும், எதற்காவது வாழ வேண்டும் என்ற நினைப்பானது மூன்று சூருசூருப்பான மனிதர்களுக்கு தோண்றிக் கொண்டே இருக்கும். இது இயற்கையின் நியதி, கோட்பாடு என்றே கூறலாம்.

## பத்திரிகை உலகில் புதிய சாதனை!



1994 முதல் இன்று வரை தொடர்ச்சியா வெற்றிமணிக்கு விளம்பர அனுஷரனை தந்து சாதனை படைத்த 3 வர்த்தக ஸ்தாபனாத்தினர்.

ஓ.எசன்:அபிராமி என்றபிறைல்.02.OT.S 03.TTS Brothers (Dortmund)

## மொழிபெயர்ப்புச் சேவை! V.Ramakrishnan

உங்கள் சுலப பத்திரிக்களையும் தமிழ், ஆங்கிலம் மிகுந் மற்றும் உலகமொழிகளில் இருந்து யேங்கன் மொழிக்கு மொழிபெயர்ப்பதற்கும் யேங்கன் மொழியில் இருந்து நீங்கள் விரும்பும் மொழிக்கு மொழிபெயர்ப்பதற்கும் நீதிமன்றத்தில் சுத்தியிருமானம் (allgemein Vereidigte) மற்றும் நீதிமன்றத்தால் அங்கீராம் (Ermächtigte) அளிக்கப்பட்ட மொழி வெய்யியாளர்களால் கறைந்த செலவில் துரிதக்கியில் மொழிபெயர்ப்பதற்கும் நாடாவேண்டிய இடம்.

**A.to.Z Dolmetscher - und Übersetzungsdiest  
Für alle Welt sprachen**

Tel:0201 977 4957  
Mobile 0176 28 44 85 89  
0152 11 98 9603  
Fax:0201 24 82 888

Lise-Meitner-Str.20  
45144 Essen



**S.J ASIAN - AFRO STORE**



0621 33 93 53 64

**SOUTH INDIAN & SRI LANKAN  
RESTAURANT**

G2,21-23  
68159 Mannheim  
Mobil:0173 68 28 990

மளிகைப் பவாருட்களுக்கும் நாஞ்கள்  
Ludwigshafen  
Schulstr 7-9  
67059 Ludwigshafen  
Tel: 0621 545 44 276

Mannheim  
S1 -11  
68161 Mannheim  
Tel: 0621 862 43 212

info@asian-afrro.de

**S.J ASIAN - AFRO STORE**

## அன்றாட பொருட்களில் ஆயுத்து விளைவிக்கும் பொருட்கள் உள்ளதா?



### Dr.நிரோஷனின் அதிசய உலகம்



அன்றாடப் பொருட்கள் உயிரைக் கொல்லுமா? எதைச் செய்தாலும் அளவோடு செய்ய வேண்டும். இது எல்லோருக்குமே தெரிந்த ஒரு விஷயம் தான். நாம் கையாளும் ஒவ்வொரு பொருட்களிலும் நாம் கவனமாக இருக்கிறோம். கவனத்திற்கு முக்கியக் காரணம் ஆயுத்து நமது உடலுக்கும், உயிருக்கும் வந்துவிடக்கூடாது என்பதால் தான். விஷம் என்று குறிப்பிடப்பட்டு உட்கொள்ளப்படும் அல்லது பயன்படுத்தப்படும்

பொருட்கள் மட்டுமே ஆயுத்து விளைவிக்கும் என்று அர்த்தமில்லை. அவைத் தவிர நாம் சாதாரணமாக பயன்படுத்தும் பல பொருட்களில் உயிரைப் போக்கும் அளவிலான ஆயுத்துக்கள் நிறைந்துள்ளன என்று சொன்னால் நம்புவீர்களா? என்ன நண்பர்களே, நம்ப மாட்மர்களா? சரி, அப்படி என்றால் கண்டிப்பாக தொடர்ந்து படியுங்கள்.

சரி நாம் அன்றாடம் பாவிக்கும் அல்லது செய்யும் விஷயங்களில் அப்படி என்ன தான் ஆயுத்து இருக்கிறது என்று பார்ப்போம். முதலாவதாக நாம் எல்லோருமே விரும்பிக் குடிக்கும் கோப்பியை (coffee) எடுத்துக்கொள்வோம். பொதுவாக தினமும் ஒன்றிலிருந்து ஐந்து கப் கோப்பி குடிப்பவர்கள் இருப்பார்கள். ஆனால் இதுவே 70 கப் கோப்பி குடித்தாலே போதுமாம், அதில் உள்ள coffeeine ஒரு 70 கிலோ எடையைக் கொண்ட ஒரு மனிதனின் உயிரைப் பறித்துவிடும். அது ஏனென்றால், 70 கப் கோப்பியில் உள்ள coffeeine உட்கொண்ட விளைவினால் உங்களின் இதயம் உடனடியாக நிழல்விடுமா.

அடுத்ததாக உங்களில் சிலரோ, பலரோ விரும்பிக் குடிக்கும் மதுவில், அதாவது alcoholஇல் கூட ஆயுத்து இருக்கிறது. தொடர்ந்து 13 மொட்டஸ் மதுவைக் குடித்தாலே உங்கள் உயிருக்கு ஆயுத்து. அது ஏனென்றால் இதன் விளைவாக உங்கள் மூளையில் உள்ள சில முக்கியப் பகுதிகள் செயலிழந்துவிடும். உதாரணத்திற்கு, உங்கள் உடலின் முக்கியச் செயல்பாடுகளான சுவாசித்தல் மற்றும் இதயத் துடிப்பு ஆகியவற்றிற்கான செயல்பாடு நிறுத்தப்பட்டுவிடும். எனவே இதன் விளைவாக நீங்களும் இறந்துவிடுவீர்கள். அட மது குடிப்பதால் மட்டும் தான் ஆயுத்து என்று நினைக்கின்றீர்களா? இல்லவே இல்லை! அதிகப்படியான தண்ணீர் குடிப்பதும் ஒருவகையில் பாதிப்பை ஏற்படுத்தக் கூடியதுதான். 6 லிட்டருக்கு அதிகமாக தண்ணீரை ஒரே நேரத்தில் குடிக்கும்போது அவை மூளையின் செயல்பாடுகளில் பாதிப்பினை ஏற்படுத்தி தலைவலி உள்ளிட்ட சில தேவையற்ற பிரச்சினைகளை ஏற்படுத்தும். அப்படியென்றால் தண்ணீர் குடிப்பதை விட்டுவிடலாமா? இல்லவே இல்லை! ஏனென்றால் அதிலும் பிரச்சினை உள்ளது. தண்ணீர் குடிக்காமல் விட்டாலும், அதிகப்படியான உப்பு

கலந்த உணவினை எடுத்துக்கொண்டாலும் hypernatremia எனும் நிலைமை உண்டாகும். இதனால் கோமாக்கு போவது மட்டும் இல்லாமல் இறந்து போகவும் முடியுமாம்.

மழங்களில் ஏதாவது ஒன்று உயிருக்கு ஆயுத்தான விளைவுகளை ஏற்படுத்துமா என்று கேட்டால், அதற்கு உடனடியாக கையை உயர்த்தி பதில் சொல்லும் பழம் சேலாப்பழமாக (cherry) தான் இருக்கும். சேலாப்பழத்தை சாப்பிடுவதில் ஒரு பிரச்சனையும் இல்லை, ஆனால் தப்பித் தவறி அந்தப் பழத்தின் கொட்டையை சாப்பிடுவது. அதாவது அதைக் கடித்து உடைத்து சாப்பிடுவது என்பது சுற்று ஆயுத்தானது தான். அது ஏனென்றால், அதனுள் சயனைட் (Cyanide) உள்ளடங்கியுள்ளது. குறிப்பாக இந்தச் சயனைட்டுள்ள காணப்படும் Cytochrome C oxidase எனப்படும் நொதியம் அதாவது enzyme நாம் உட்கொள்ளும் ஆக்சிஜனை கிரகிக்க முடியாமல் செய்துவிடும்.

ஆக்சிஜன் என்று சொல்லத் தான் நினைவுக்கு வருகிறது. சராசரி கடல் மட்டத்தில் இருந்து 8000 அடிகளுக்குமேல் அதாவது சுமார் 2400 மீட்டருக்கு மேல் ஒரு மலையில் மேல் நோக்கிச் சென்றால், நம் சுவாசத்திற்குத் தேவையான அளவிற்கு ஆக்சிஜன் கிடைப்பதில்லை. இதனை “இறப்பிழக்கான இடம்” அல்லது (Death Zone) என்று அழைப்பார்கள். இன்னும் கூறப்போனால், உயரமாக இருப்பதுகூட ஒருவகையில் ஆயுத்துதான். என்ன நண்பர்களே? இதை நான் நகைச்சுவைக்காக்க கூறவில்லை, உண்மையிலேயே உயரமாக இருப்பதும் ஆயுத்துதான்.

1930ம் ஆண்டு காலகட்டங்களில் வாழ்ந்த திரு. Robert Pershing Wadlow சுமார் 8 அடி 11 இஞ்சு அதாவது 2,72 மீட்டர் வரை உயரமாக வளர்ந்தவர். இந்த அளவுக்கத்திமான உயரத்தினால் அவரின் இரத்த ஓட்ட அமைப்பு மற்றும் எலும்புகள் அதிகப்படியான அழுத்தத்தினை தாங்க வேண்டியிருந்தது. இதனால் அவர் தனது 22 ஆவது வயதிலேயே உயிரிழந்தார். இதுகுறித்து ஆய்வு செய்த ஆராய்ச்சியாளர்கள், ஜந்து அடிக்கு மேல் 152 சென்டிமீட்டருக்கு மேல் வளரும் ஒவ்வொரு இஞ்சு உயரமும் அவர்களின் வாழ்நாளில் சுமார் 1.3 ஆண்டுகளை குறைக்க வாய்ப்புகள் உள்ளது என்று கூறுகின்றார்கள்.

நீங்களும் என்னைப் போல் ஒரு சாக்லேட் பிரியனா? அப்படி என்றால் இதைக் கேளுங்கள்! நீங்கள் ஒரே தடவையில் 85 சாக்லேட் பார்களை உட்கொண்டால் உங்களுக்கு இறப்பு நிச்சயம்.

இதற்குக் காரணம் சாக்லேட்டில் காணப்படும் theobromine எனப்படும் வேதிப்பொருள் தான்.

தொடர்ச்சி 32 ம் பக்கம்

**Yogan Deko**

சீவகாமி  
மனவரைச் சோழன

**யோகன், யோகி: 02823/6838  
Mobil: 152 138 22 350**

**அமைனவருக்கும் எங்கள்  
நெரிய தீபாவளி நல் வாழ்த்துக்கள்**

**Yogan deko**

facebook : Yogan Deko

**Yogan Deko**

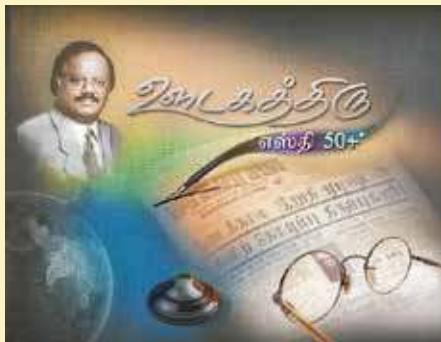
**ஊடகத் திரு எஸ்தி 50 +  
நால் வெளியீட்டு விழா**

வாழ்ந்து கொண்டிருக்கும் இலங்கையின் அதிமுத்த ஊடகவியலாளர்களுள் ஒருவரும், பத்திரிகை வாணைவி தொலைக்காட்சி சஞ்சிகை என்னும் சகல ஊடகப்படிகளிலும் ஜம்பது ஆண்டுகளைத் தாண்டியும் தொடர்ந்து பணியாற்றி வருபவரும் கண்டாவிலிருந்து கடந்த 29 ஆண்டுகளாக மாதம் தவறாது வெளிவந்து கொண்டிருக்கும் 'தமிழர் தகவல்' இதழின் முதன்மை

ஆசிரியருமான

திரு.எஸ். திருச்செல்வம் (எஸ்தி) அவர்களின்

ஊடக ஆளுமைகளை எடுத்தியம்பும் ஜம்பது துறைசார் பிரமுகர்களின் கட்டுரைகளைத் தாங்கி  
ஊடகத்திரு எஸ்தி 50+



**நால் வெளியீட்டு விழாவுக்கு வருகை தருமாறு  
உங்களை அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.**

நிகழ்டம்: Harrow Civic Centre (Council Chamber)

நிகழ்காலம்: 2019 அக்டோபர் 13, ஞாயிற்றுக்கிழமை

நிகழ்பொழுது: பிற்பகல் 6:00 மணிமுதல் 21:00 மணிவரை  
விழா ஏற்பாட்டாளர்கள்

ச.கே. ராஜகோபால்  
077 353 46890  
030 8767 8004

பிழேம் சிவகுரு  
077 7931 691755  
[mediaman2004@gmail.com](mailto:mediaman2004@gmail.com)  
[editor@londonputhinam.co.uk](mailto:editor@londonputhinam.co.uk)

**31 ம் பக்கத் தொடர்ச்சி....**

**அன்றாடப் பொருட்கள் உயிரைக் கொள்வுமா?.**

சரி கடைசியாக இன்னும் ஒரே ஒரு விஷயத்தைப் பற்றி கூறுகின்றேன் கேள்வுகள்: இசை... இசை பிடிக்காதவர்கள் இந்த உலகிலேயே இருக்க மாட்டார்கள். அதுவும் என்னை எடுத்துக் கொண்டால், நான் காரில் போகும் போது சத்தமாக பாடல்களைக் கேட்டுக் கொண்டு போவேன். ஆனால் உங்களுக்கு ஒன்று தெரியுமா? அதிக சத்தத்தில் பாடல்களைக் கேட்பது ஆபத்தானது. குறிப்பாக 185 டெசிபெலுக்கு அதிகமாக நாம் ஒலியினைக்



**கீரா.சௌந்கத்திற் கீசையில் "தாகம்"  
கீசைப் பேழை வெளியீட்டுவிழா**



யேர்மனியில் 08.09.2019 ஞாயிறு தமிழர் அரங்கத்தில் நடைபெற்ற இரா.சௌந்கத்திற் கீசையில் தாகம் கீசைப் பேழை வெளியீட்டுவிழா சிறப்பாக இடம்பெற்றது. விழாவில் இருந்து சில காட்சிகள்.

கேட்டுக்கொண்டே இருக்கும்போது நமது உடலின் நுரையீரல் மற்றும் இதயத்தில் பாதிப்புகள் ஏற்பட வாய்ப்புகள் உள்ளன. ஆனால், நன்பர்களே பயப்பட வேண்டாம். நமது வீடுகளில் பாவனையில் உள்ள ஓலிப்பெருக்கிகளால் அதாவது loudspeakers ஆல் இப்படி சத்தத்தை மிகைப்படுத்த முடியாது. அளவுக்கு மிஞ்சினால் அழிரதமும் நஞ்ச என்பதற்கு இன்று நான் பல விதமான உதாரணங்களை கூறி இருந்தேன். எனது சிறு கட்டுரை பற்றிய அபிப்பிராயத்தையும் எனக்குக் கண்டிப்பாக எனது முகநூல் பக்கத்தில் ([www.facebook.com/scinirosh](http://www.facebook.com/scinirosh))

**MAIN SPONSOR**  
  
**SPONSORED BY**

WWW.ANBUDANKARTHIK.COM  
E-MAIL:INFO@PYS-TEAM.COM  
TEL.: 0151/29437161

10. NOVEMBER 2019

SUPPORTING ACTS

MC SAI - DY - SAHI SIVA - IFT - DAYAN SHAN  
NIRUJAN - KURUJI - MRIDHANGAM PRASANTH

turbinenHALLE  
IM LIPPERFELD 21 - 46047 OBERHAUSEN

itn  
தமிழ்திடாப்பா  
GTV



## திருமந்திரம் வாழ்வியலும்

42

(தைவசித்தாந்த ரத்தினம் நாகேந்திரம் கருணாநிதி)

இந்நாலில் சிவம் எனவரும் சொல்லுக்கு இறைவன் என்னும் கருத்தைக் கொள்வோமானால் இந்நால் எல்லா மதத்திற்கும் பொது நூலாக அமைவதைக் காணலாம்.

# பஞ்சமா பாதகங்கள்

மாணிடப் பிறவி எடுத்த ஆஸ்மாக்களால் (மனிதர்களால்) செய்யக் கூடாத உயிர்க் கொலை, பெண் இச்சை (காமம்), கள் உண்ணுதல், திருட்டு, பொய் பேசுதல் ஆகிய ஐந்து செயல்களை அறநால்களும், சமயநால்களும் பஞ்சமா பாதகங்கள் எனக் கூறுகின்றன. திருவள்ளுவர் திருக்குறளில் 10 குறள்கள் அடங்கிய அதிகாரங்கள் 33 - கொல்லாமை, 92 - வரைவின் மகளிர், 93 - கள்ளுண்ணாமை, 29 - கள்ளாமை பற்றி மிகத் தெளிவாக, குறிப்பாக இவற்றால் வரும் தீமைகள் பற்றிக் கூறியுள்ளார்.

திருமலநாயனாரும் திருமந்திரத்தில் பஞ்சமா பாதகங்கள் செய்யாதிருத்தல் பரமானந்தம் எனக் கூறும் பாடல் எண் 200  
“கொலையே களாவுகள் காமம் பொய்க்கால்  
மலைவாம் பாதகமாம் அவை நீக்கித்  
தலையாம் சிவனடி சார்ந்துஇனப்பம் சர்ந்தோர்க்கு  
இலையாம் இவைஞானா நந்தத்து இருத்தலே”

உயிர்க்கொலை, திருட்டு, பெண் இச்சை, பொய் பேசுதல், கள் உண்ணுதல் ஆகிய ஐந்தும் மிகப் பெரும் தீச் செயல்களாகும். இந்தத் தீச் செயல்களை விட்டொழில்துத், தலைவனாம் சிவபெருமான் திருவடித் துணை நாடி இன்புற்று இருப்பவர்களுக்கு வேறு வகைத் துன்பங்கள் இல்லை. சித்த சமாதியில் இவர்கள் ஞானானந்தம் அடைந்திருப்பர்.

கொல்லாமை பற்றி திருமந்திரம் பாடல் எண் 197  
“பஞ்சாய நந்தகு பூசைக்கும் பன்மலர்  
மற்றோர் அனுக்களைக் கொல்லாமை ஒன்மலர்  
நந்தார் நடுக்கந்த தீபமும் சித்தமும்  
உத்தாரும் ஆவி அமர்ந்திடம் உச்சியே”

பற்றிக் கொள்ள வேண்டிய உயர்ந்த ஞானத் தலைவனான சிவபெருமானுடைய பூசைக்கு உகந்த பல மலர்களில் உயர்ந்த மலர் இன்னொரு உயிரைக் கொல்லாமையாகிய சிறந்த மலர் மாலையே ஆகும். ஒன்றிய மன உறுதியே பூசைக்கேற்ற தீப ஒளியாகும். உணர்ந்தறிந்து இறைவனை வைத்து வழிபடும் உயிர் விழங்கும் இடம் தலை உச்சியாகும்.

வதைப்பவர் வதைப்படுவர் எனக் கூறும் திருமந்திரம் பாடல் எண் 198  
“கொல்லிடு குத்தென்று கூறிய மாக்களை  
வல்லடிக் காரர் வலிக்கயிற்றால் கட்டிச்

செல்லிடு நில்லென்று தீவாய் நூகிடை  
நில்லிடும் என்று நிறுத்துவர் தாமே”

கொல், வெட்டு, குத்து என்று வெறி கொண்டு தீரியும் விலங்கைப் போன்ற கொடியவர்களை வலிமை பொருந்தியவனான எமனின் தூதர்கள் வலிமையான கயிறு (பாசக் கயிறு) கொண்டு கட்டிக் கொண்டு போய் “செல்!”, “நில்!” என்று அதட்டி மிரட்டிப் பற்றி ஏரியும் நூகத் தீயில் “கிடப்பாயாக” என்று அதனுள் தள்ளி வதைப்பார்கள்.

காமம் (பிறந்மனை நயவாமை) பற்றி திருமந்திரம் பாடல் எண் 201

“ஆத்த மனையாள் அகத்தில் இருக்கவே  
காத்த மனையாளைக் காமஹும் காளையர்  
காச்ச பலாவின் கனி உண்ண மாட்டாமல்  
ஈசம் பழத்திற்கு இட்ரஉந்ற வாயே”

அன்புடைய மனைவி வீட்டில் இருக்க மற்றொருவருக்கு உரிமையான பிறன் மனைவியை விரும்பும் இளைஞர் செயல் வீட்டில் காய்த்துத் தொங்கும் பலாப்பழத்தைத் தின்ன முடியாமல் எங்கோ பழத்துக் கிடக்கின்ற ஈசம் பழத்திற்கு ஆசைப்பட்டு அவதிப்படுவது போலாகும்.

மாதர் ஆசை மரணத்தின் அழைப்பு எனக் கூறும் திருமந்திரம் பாடல் எண் 208  
“கோழை ஒழுக்கம் குளம்மூடு பாசியில்  
ஆழ நடுவார் அளாப்பு வார்களைத்  
தாழத் துடக்கித் தடுக்ககில் லாவிடில்  
பூழை நுழைந்தவர் போகின்ற வாயே”

பெண்களோடு கூடிப் பெறுவதே இன்பம் என்று ஓயாது உயிர்ச் சக்தியை வீணாக்கி வாழ்பவர் இதைத் தடுத்து நிறுத்தி அடக்காது விட்டு விட்டால் விரைவில் பாவுப் புதைகுழியில் விழுந்தவர் போல் அழிவர்.  
காமமும் கள்ளும் கயவர்க்கானது எனக்கூறும் திருமந்திரம் பாடல் 326

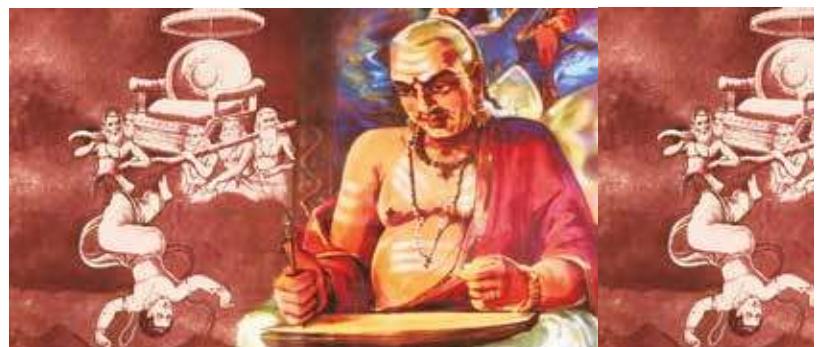
“காமமும் கள்ளும் கலதிகட்கே ஆகும்  
மாமல மும்சம யத்தில் மயல்உறும்  
போமதி யாகும் புனிதன் இனைஅடி  
ஒழயானந்தத் தேறல் உணர்வுண்டே”

பெண் இச்சையும், கள் உண்ணுவதும் கீழ் மக்களாகிய தீயவர்களுக்கே ஏற்றதாகும். தான் என்ற முனைப்பாகிய ஆணவழும் சமயத்தில் மயக்கும், புத்தி கெட்டுப் போகும். எனவே பரம்பொருளின் தூய திருவடிகளாகிய “ஓம்” என்னும் பிரணவப் பொருளான ஆனந்தத் தேனுமுதை உண்டு களித்து உணர்வு பெறுவீராக.

கள்ளுண்ணாமை பற்றிக் கூறும் திருமந்திரப் பாடல் 324

“கழுநீர்ப் பசுப்பெறின் கயந்தொழும் தேரா  
கழுநீர் விடாய்த்துத்தங் காயம் சுருக்கும்  
முழுநீர்க் கள்ளுண்போர் முறைமை அகன்றோர்  
செழுநீர்ச் சிவன்தன் சிவானந்தத் தேறலே”

பசுகூடக் கழுநீர் (அரிசி கழுவிய நீர்) கிடைக்கும்வரை குளங்களைத் தேடி அலையாது தாகம் பொறுத்துக் கொண்டு காத்திருக்கிறது. பாவி மனிதன் கள் உண்டு கெடுகிறானே, மிருகத்தை விடக் கேவலமாக! என்னே அறியாமை!



**AARON VIDEO & PHOTO**  
 AARON VIDEO & PHOTO  
 மகிழ்வான தாணங்களை தமாக  
அழகாகப் பதிவெச்சம் எம்மை நாடுங்கள்

Professional  
Video & Photo  
Album works

cheap rates - KEEP THE BEST MOMENTS - CONTACT 0159-01950753

4K  
ULTRAHD

AARON VIDEO & PHOTO

<https://p.facebook.com/aaronvideo>   Telefon (0159) 01950753

**Sukan Secure Versicherungsmakler**

**Kamalanathan Sukan** Versicherungskaufmann

SUKAN SECURE  
VERSICHERUNGSMAKLER

Insurance

**Versicherungsmakler**  
 -nach Erlaubnis 34d Abs. 1 Gew0  
**Mansfelder Str. 46 - 59073 Hamm**

Telefon (02381) 3600762 - Fax (02381) 9297049 - Mobil (0179) 7190138

## வெற்றிமணி வெள்ளிவிழாவில் மழங்கப்பட்ட வெற்றிமணி விருதுகள்

யேர்மனியில் 25 ஆண்டுகளைக் கடந்து இந்த வருடம் 30 ஆவது ஆண்டு நிறைவேக கொண்டாட இருக்கும் ஆடற் கலாலயத்தின் அதிபர் ஆசிரியை ஆடற்கலைமணி திருமதி நெஜினி சத்தியகுமார் அவர்களுக்கு வெற்றிமணி விருது வழங்கி கொரவித்தது.



ஆடற்கலைமணி திருமதி நெஜினி சத்தியகுமார் மாணவிகள்



நாட்டியக்கலைமணி

திருமதி அமலா அன்றனி சுரேஸ்குமார்

விளையாட்டுப் பயிற்சியாளர்.

திரு. சோமசுந்தரம். சு.மோகன்

யேர்மனியில் 25 ஆண்டுகளைக் கடந்தும், தாயகத்தில் அரம்பித்து 30 ஆண்டுகளை நிறைவே செய்தும் பயனிக்கும் “திருத்திய நாட்டியாலயத்தின் அதிபரும், ஆசிரியருமான நாட்டியக்கலைமணி திருமதி அமலா அன்றனி சுரேஸ்குமார் அவர்களுக்கு வெற்றிமணி விருது வழங்கி கொரவித்தது.

திரு. சோ. சு. மோகன் சோஸ் நகரத்தில் உதை பந்தாட்ட பயிற்சியாளராக, நடுவராக 15வருடங்களுக்கு மேலாக பணிபுரிபவர் வெற்றிமணிக்கு ஆரம்ப காலத்தில் அபூர்வ சகோதர விளையாட்டு கழகம் மூலம் பல நடன நிகழ்சியைத் தந்தவருமான இவர் யேர்மன் மக்களுக்கும் பிறநாட்டவருக்கும் ஒருங்கிணைப்பாளராக செயல்படுபவர். அவரை வெற்றிமணி விருது வழங்கி கொரவித்தது.

திரு. வி. சு. பேசன் அவர்கள் டோட்டுண்ட் நகரத்தில் தமிழர் அரங்கம், ஆடல் அரங்கம் இவற்றை அமைத்து, தமிழும் கலையும் வளர கைகொடுத்து வருபவர். கடந்த 2018 ஆம் ஆண்டு முதன் முதல் தமிழர் தெருவிழாவை யேர்மனியில் நடத்தி வெற்றி கண்டு இவ்வருடமும் சிறப்புற நடத்திய முயற்சியாளரான இவருக்கு வெற்றிமணி விருது வழங்கி கொரவித்தது.

களனி பல்கலைக்கழகத்தின் ஓயியப்பட்டதாரியும் ஸண்டனில் கடந்த வருடம் நூற்றுக்கு மேற்பட்ட ஓவியங்களை வரைந்து காட்சிப்படுத்தி அவற்றில்

கிடைத்த பணத்தை தாயகத்தில் மாணவர்களுக்கு பகிர்ந்திலீத் தேவீயருமான திருமதி சந்திரவதனி ஸ்கந்தகுமார் அவர்களுக்கு வெற்றிமணி விருது வழங்கி கொரவித்தது.

யேர்மனியில் பல பாகங்களிலும் பத்திரிகை, முத்திரை, காச, செப்பு பாத்திரங்கள் என்ப பல பழைய பொருட்களையும் காட்சிப்படுத்தி சிறந்த ஆவணத் தொகுப்பாளராகத் திகழும் திரு. அன்றன் அவர்களுக்கு வெற்றிமணி விருது வழங்கி கொரவித்தது.



முயற்சியாளர் திரு. வி. சு. பேசன்



ஓவியர். சந்திரவதனி ஸ்கந்தகுமார்



இளம் எழுத்தாளர் ராம். பரமானந்தன்

வாசகார் வட்ட விருது:



தாயகத்தில் பத்திரிகை, சஞ்சிகை இவற்றிற்கு அன்று வாசகார் கடிதம் பகுதி, வாசகார் வட்டம் என இருந்து வந்ததை நாம் அறிவோம். யேர்மனியில்

திரு. க. கிருஷ்ணமூர்த்தி அவர்கள் 1992 ஆம் ஆண்டு முதல் ஜெராப்பிய வாசகார் வட்டத்தை அமைத்து 29 சஞ்சிகைகளுக்கு மேல் மாதம் தோறும் வாசித்து கருத்துப் பரிமாறியவர்.

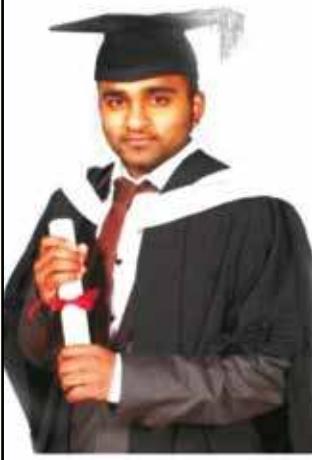
பண்ணாகம் இணையத்தாம். திரு. க. கிருஷ்ணமூர்த்தி

இலக்கு பத்திரிகையின் ஆசிரியராகவும் சில காலம் பணிபுரிந்தவர். இவருக்கு வெற்றிமணி வாசகார் வட்ட விருது வழங்கி கொரவித்தது. தொடர்ச்சி 35ம் ...

## உங்கள் அனைத்து தேவைகளுக்கும் மனிவு

**திருப்தி**

**பாதுகாப்பு**



உங்களிடம் தற்போது இருக்கும் காப்புறுதியை நாம் இன்னும் மலிவாக பணம் கட்ட உதவி செய்வோம்.

01788482965

Srithas Murugapathmarajah

Insurance  
Home Insurance  
Travel Insurance  
Car Insurance  
Health Insurance  
Life Insurance

PERSONAL LOAN  
HOUSE CREDITS  
- MORTGAGES  
INVESTMENT FUNDS

Westfalendamm 188  
44141 Dortmund

## நிலவில் நீயும் நெங்கலாம், நியமாகும் உன் கனவு தோ.

மகனே இதோ பார் அந்த நிலவு, நாம் வீடு செல்லும் வரை எங்கள் பின்னாலேயே வரும் என்று தந்தை சொல்லி மிதிவண்டியில் ஏற்றிச் சென்ற ஞாபகங்கள் உங்களுக்கு உண்டா? மிதிவண்டியில் இருக்கும் போது ஏற்படும் அந்த வலிகூட சுகமாக இருக்கும், அந்த நிலவு என்னையே பின்தொடர்ந்து வருகின்றது என்று என்னும் போது. ஆனால் அந்தச் சின்னப் பருவத்தில் இருந்த ஆசை, வளர வளர நிலவு அருகில் வராது என்ற நிதர்சனம் புரிவதால் அந்தும் போய்விடும். ஆனால் இதோ இப்போது ஆசைப்படுங்கள் உங்களை நான் நிலவிற்கு கூட்டிச் செல்கின்றேன்.

நிலவில் பாட்டி உள்ளாள், அவள் எப்போதும் அங்குவந்து வடை கூட்டு விற்பாள், என்ற சின்ன வயதுக்கு கதைகளில் எத்தனை பேரிய விஞ்ஞானம் ஒளிந்துள்ளது தெரியுமா? ஆம், அது ஒரு விஞ்ஞான உண்மை, நிலவு எப்போதும் பூமிக்கு ஒரே பக்கத்தைத் தான் காட்டும். அதனால் நிலவின் மீது உள்ள மலை மேடு, பள்ளம் குழி என்பன சேர்ந்து வரையும் ஓயியம் ஒரு வயதான பாட்டி குந்தி இருப்பது போல அமைந்திருக்கும். அந்த உருவம் எப்போதும் பூமியில் இருந்த பார்க்கும் போது தெரியும் என்று தமிழன் அன்றே கண்டிடத்துள்ளான். அதன் அர்த்தம் அன்றே தமிழிற்கு நிலவு பூமிக்கு ஒரு பக்கத்தை மட்டுமே காட்டுகின்றது என்ற உண்மை தெரிந்திருக்கின்றது. அது எப்படி சாத்தியம் என்றால், சந்திரன் தன்னைத் தானே சுளர 28 நாட்கள் எடுக்கின்றது. பூமியைச் சுற்றிவருவதும் 28 நாட்கள்தான் எடுக்கின்றது. அதனால் எப்போதும் சந்திரனின் ஒரே ஒரு பக்கம் தான் பூமிக்குத் தெரிகின்றது.

அது இருக்கட்டும் பூமியில் இருந்து நிலவிற்கு எப்படிச் செல்வது என்று சொல்லும்படி, கேட்கும் உங்கள் குரல் எனக்கு கேட்கின்றது. அதற்கும் வழிவகுத்துக் கொடுத்துள்ளன தமிழன் என்றால் அதைத் தெரிந்துகொள்ள ஆசைகொள்வீர்களா? மாட்டார்களா? ஆம் என்னிடம் பூமியில் இருந்து நிலவிற்குச் செல்ல ஒரு விமானம் செய்வதற்கான அடிப்படை அமைப்புப் புத்தகம் உள்ளது. இதன் மறுபாதி யாரிடம் உள்ளது என்று எனக்குத் தெரியும். அதுவும் கிடைத்தால் நாம் நாளையே விண்வெளிக்குச் சென்று திரும்பலாம். நிலவுக்கும் சென்று திரும்பலாம்.

### 34ம் பக்கத் தொடர்ச்சி

வெற்றிமணி அபிமானி விருது:

திருமதி இந்து தெய்வேந்திரம் அவர்கள் வெற்றிமணியின் எந்த விழாக்கள் என்றாலும் எவ்வித பயனும் கருதாது முன்னின்று உதவிப்பிரவர். இவர் சோல்ட் தமிழ்க்கல்வி கலாசார அமைப்பின் அதிபரும், ஆசிரியரும் வாழ் நாளில் பெரும்பகுதியை இனம், மொழி, கலை, கலாசாரம் என அர்ப்பணித்தவரும் ஆவர். இவர் வெற்றிமணி மீது கொண்டுள்ள அபிமானம் சொல்லந்திரியது.

அவர்களுக்கு வெற்றிமணி அபிமானி விருது வழங்கி கௌரவித்தது.

வெற்றிமணி மணி மகுடம் விருது:

அறிவிப்பாளர் திரு. சி.சக்திவேல்

சிவகுருநாதன் சுக்திவேல் அவர்கள், வெற்றிமணியின் முதலாவது (1995) ஆண்டு விழா முதல் இன்று வரை வெற்றிமணி விழாக்களில் தொடர்ந்து



ஆசிரியர் திருமதி இந்து தெய்வேந்திரம்



சிவகுருநாதன்



வெற்றிமணி மணி மகுடம் விருது:

பணியாற்றும் சந்தர்ப்பத்தை வெற்றிமணி வழங்கிவந்தது. இப்பணியினை இன்முகத்துடன் ஏற்று சிறப்பாகத் தொகுத்து வழங்கிவரும் எமது ஆஸ்ததான அறிவிப்பாளர் திரு.சி.சக்திவேல் அவர்களுக்கு வெற்றிமணி மணி மகுடம் விருது வழங்கி கௌரவித்தது.

[www.Konessfotos.de](http://www.Konessfotos.de)

**உலகின் எப்பாகத்துக்குமான விமானப் பயணச்சீட்டுக்கள்**

**மிக குறைந்த விழையில் Essen மாநகரில்...**



**JJ Fly Reisebüro**  
Sälzerstr 80-82  
45143  
Essen

Telefon :- 020143351933  
Website:- [www.jjfly.de](http://www.jjfly.de)



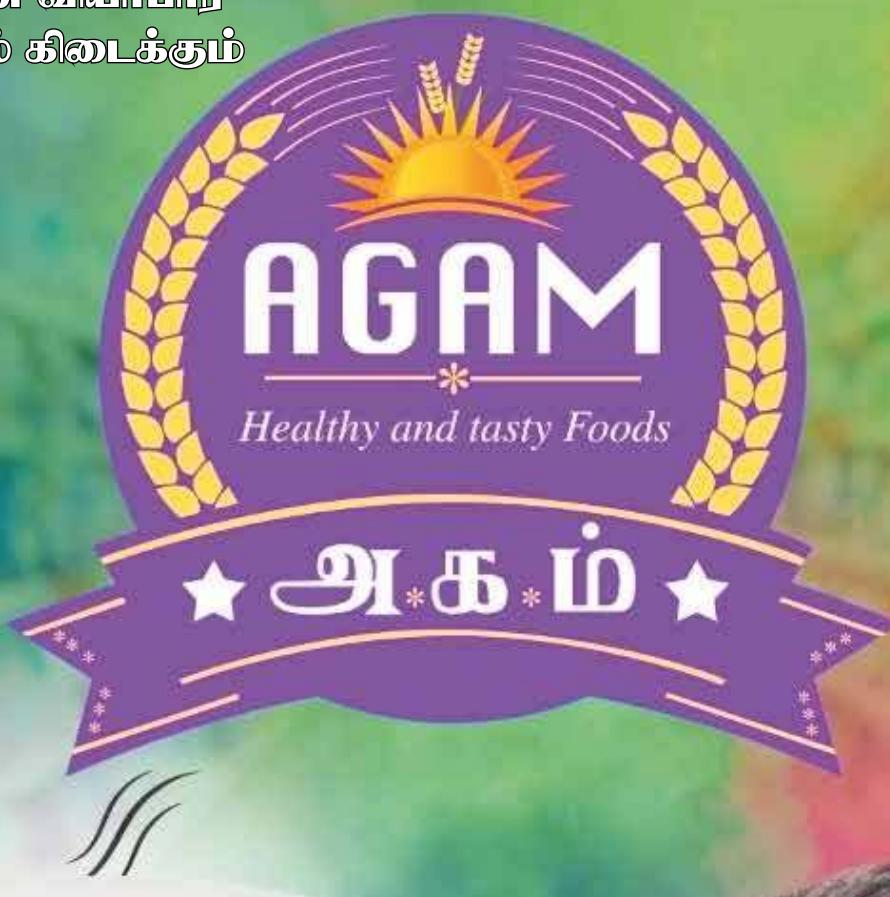
Handy :- 015736824527  
E Mail :- [info@jjfly.de](mailto:info@jjfly.de)








உங்கள் அபிமான வியாபார  
ஸ்தாபனாங்களில் கிடைக்கும்



NEW  
ARRIVAL

நோக்ட்டின் சுவை  
சுறையையில்  
தெரியும்

கிண்ய தீபாவளி  
நல்வாழ்த்துக்குள்



Happy Diwali

[www.star-impex.de](http://www.star-impex.de)

StaR-Impex

# "உன்னோடு வாழாது வாழ்வென்ன வாழ்வு"

இந்த பாடலை அஜித் ஷாலினிக்கு தாது அனுப்பியது உண்மை தான்.



உனக்கு தெரியுமா ?  
அனைவருக்கும் வணக்கம்,  
**நான் உங்கள் பிரபாமீனி பிரபாகரன்**

**"கலைமாமணி"**  
திரு. பரத்வாஜ் அவர்களுடன்  
ஒரு நேர்காலை.

23 வருடங்கள் ஜெர்மனியில் வாழ்ந்த எனக்கு வெற்றிமணி பத்திரிகையில் ஒரு தனி பிரியம் என்பது உண்மை தான். இன்று அமெரிக்காவில் வாழ்ந்தாலும் எனக்கு என் அப்பா மாதாமாதம் வெற்றிமணி பத்திரிகையை அங்கேயே தபால் மூலம் அனுப்பி வைப்பார் என்றால் பாருங்களேன். பள பளக்கும் வண்ணமான பக்கங்கள், அதை தொடும் பொழுது வழுவழுக்கும் காகிதம், அதுவும் இலவசம் வேறு. தவறாமல் வாசிப்பேன். இன்று வெள்ளிவிழா கொண்டாடும் வெற்றிமணி பத்திரிகையில் எனது பதிவு இடம்பெறுவதை நினைத்து நன்றியுடன் பெருமிதமடைகிறேன்.

எனது இசை வாழ்வில் கலை வாழ்வில் எத்தனையோ இந்திய, ஈழத்து மற்றும் பல வேற்று நாட்டு கலைஞர்களை சந்திக்கவும் அவர்களுடன் பழகவும் அவர்களிடமிருந்து பலதை கற்றுக்கொள்ளவும் வாய்ப்புகள் எனது அம்மா அப்பா புன்னியத்தில் கிடைக்க பெற்றேன். அவற்றை உங்களுடன் பகிர போகிறேன்.

சில நாட்களுக்கு முன் இசையமைப்பாளர் "கலைமாமணி" திரு. பரத்வாஜ் அவர்களை பல வருடங்களுக்கு பின் சந்தித்தேன்.

பல சுவாரசியமான விடயங்களை பகிர்ந்து கொண்டோம். வெற்றிமணி பத்திரிகையை அவர் கையில் கொடுத்து அவரின் ஆசியை பெற்றோம்.

அவருக்கு பத்திரிகையின் தரம் மிகவும் பிடித்திருந்தது. மிகக் மகிச்சியிடன் வாழ்த்தினார். அத்துடன் முத்த கலைஞர்களை மறைக்காமல் வெற்றிமணி பத்திரிகை அவர்களுக்கு "வாழ்நாள் சாதனையாளர் விருதுகள்" வழங்குவதை மிகவும் பாராட்டினார். மிகவும் மகிழ்ச்சியிடன் திரு. பரத்வாஜ் அவர்களின் நேர்காணல்லுடன் எனது புதிய பயணத்தை வெற்றிமணியில் ஆரம்பிக்கிறேன்.

பெயர்: கலைமாமணி திரு. றமணி பரத்வாஜ் பிறப்பிடம்: திருநெல்வேலி, தமிழ்நாடு வளர்ந்தது: டெல்லி தொழில்: இசையமைப்பாளர் விருதுகள்: கலைமாமணி விருது தமிழ் நாடு அரசு,



2 தடவைகள் Film Fare Award, ITFA Award, சினிமா ஏக்ஸ்பிரஸ் award மேலும் பல 1.இசையமைப்பாளராக வரவேண்டும் என்று ஆசைப்பட்டார்களா? எப்படி ஆர்வம் வந்தது?

சின்ன வயதிலிருந்து இசையமைப்பாளராக வேண்டும் என்பது எனது பெரிய ஆசை, லட்சியம். நான் படித்தது chartered accountant ஆனால் அந்த படிப்பை நான் பயன்படுத்தியதே இல்லை.

கர்நாடக இசை, ஹிந்துஸ்தானிய இசை மற்றும் மேற்கத்திய இசையை கற்றுக்கொண்டேன். 7, 8 வருடங்கள் சினிமாவில் காலெடுத்து வைக்க மிகவும் போராட்டினேன். சின்ன சின்ன வேலைகள் கிடைத்தன. கூறும் படங்கள், விளம்பரங்கள், பக்தி பாடல்கள் என கிடைத்த எல்லாவற்றையும் மகிழ்ச்சியிடன் திருப்தியுடன் செய்தேன். அதன் பலன் தான் எனக்கு சினிமாவில் வாய்ப்பு கிட்டியது.

**தொடர்ச்சி 38 ம் பக்கம்**

**Dortmund மாநகரத்தில்**

**அனைவருக்கும் எங்கள் தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்!**

**STAR IMPEX**  
Lebensmittel Grosshandel e.K.  
www.star-impex.de

**தாயக மரக்கறிகள் பழவகைகள் மற்றும் உணவுப் பொருட்களை மொத்தமாக பெற்றுக்கொள்ள நாடுங்கள்**

**BTM** **Aachi** **Rabeena Since 1986 We've Mastered Taste** **Double Horse** **Nila Quality Products** **AGRAM Star Impex**  
Inh :K.Sivasubramaniam Tel:0231-860-26 96

**Happy Diwali**



37 ம் பக்கத் தொடர்ச்சி



2.பாரதிவாஜ் என்ற இந்த மாபெரும் இசையமைப்பாளருக்கு மிகவும் பிடித்த இசையமைப்பாளர் யார்? எந்த இசையமைப்பாளரை பிடிக்கும் என்று சொல்வது? எனக்கு பொதுவாக சகல கலைஞர்களையும் பிடிக்கும். ஒரு கலைஞருக்கு இன்னொரு கலைஞரின் மனது உணர்வு இலகுவாக பிரிந்துவிடும். ஓவ்வொரு பாடலும் ஒரு அந்தபுதமான படைப்பு. ஓவ்வொரு இசையமைப் பாளர்களின் இதயத்திலிருந்து அவர்களின் உணர்வுகளிலிருந்து பிரிப்பவே. அவற்றை நான் மிகவும் ரசிப்பவன், மதிப்பவன். எனக்கு பிடித்த இசையமைப்பாளர்களை சொன்னால் இன்று இந்த நேர்காணல் நிறைவு பெறாது.

### "உன்னை பார்த்த பின்பு நான்" நான் நானாகவில்கலையே....

3. நீங்கள் இசையமைக்காத எந்த பாடல்கள் உங்களை மிகவும் மனதளவில் பாதித்தன? என்ன காரணம்?

ஒரு பாடலை உருவாக்கும் பொழுது எனது மனதுக்கு பிடித்தால் மட்டுமே ஓலிப்பதில் செய்வேன். அந்த வகையில் நான் இசையமைத்த சகலதும் எனது மனதுக்கு நெருக்கமானவை தான். எனக்கு பெரிய அளவில் பெயரெடுத்த கொடுத்த பாடல்களில் முக்கியமாக தல அஜித் நடித்த "காதல் மன்னன்" படத்தில் இடம்பெற்று "உன்னை பார்த்த பின்பு நான்" பாடலை குறிப்பிடலாம். மற்றும் மீண்டும் அஜித்குமார் படம் அமர்க்களம் படத்தில் இடம்பெற்று "சத்தம் இல்லாத தனிமை கேட்டேன்" மேலும் ஓவ்வொரு பூக்கங்குமே, தோழா தோழா தோழ் குடு, அவரவர் வாழ்க்கையில் ஆயிரம் ஆயிரம், ஒ போடு, ஆயிரின் பெண்ணே நீதானோ, ஞாபகம் வருதே ஞாபகம் வருதே, உன்னை நான் உன்னை நான், சிரிச்சு சிரிச்சு வந்தான் சீனா தானா, ஒரு வார்த்தை கேக்க ஒரு வருஷம், பெட்ரோமாக்ஸ் லயிட்டுதான் வேணுமா இப்படி சொல்லிட்டே போகலாம். இதில் "ஓவ்வொரு பூக்கங்குமே" பாடலை பாடியவருக்கும், எழுதியவருக்கு தேசிய விருதுகள் கிடைத்தது குறிப்பிடத்தக்கது.

4.தல என்று பாசத்துடன் அழைக்கப்படும் அஜித்குமார் நடித்த படங்களில் 6 படங்கள் இசையமைத்துள்ளன! குறிப்பாக அவர் தனது இன்றைய மனைவியுடன் ஷாலினியுடன் "அமர்க்களம்" படம் இணைந்து நடித்து கொண்டிருக்கும் தருணத்தில் உங்கள் பாடல்கள் தான் அஜித் அவர்கள் தாதாக பயன்படுத்தினாரென கேள்விப்பட்டேன். அதை பற்றி சொல்லுங்கள்.

ஆமாம், தல அஜித் நடித்த சுமார் 6 படங்களுக்கு இசையமைத்திருப்பேன். சகலதும் பெரும் வரவேற்புபெற்ற படங்களும் என்பதில் மிகவும் மகிழ்ச்சி எனக்கு. அமர்க்களம் படம் ஒரு பெரிய திருப்புமுனையாக அந்த படத்தில் இணைந்து வேலை பார்த்த பலருக்கு அமைந்தது. அஜித்குமார் மற்றும் ஷாலினிக்கு அந்த படம் வாழ்வின் திருப்புமுனையாக இருந்தது. அந்த படத்தில் ஒரு மிகவும் இனிமையான பாடல் "உன்னோடு வாழாத வாழ்வென்ன வாழ்வு" எனும் பாடல். அது அவர்களுக்காகவே எழுதி இசையமைத்தது போல இருந்தது. அந்த படத்தில் வந்த கதைக்கு அமைந்தது என்பதை விட அவர்களின் நிஜமான வாழ்வின் சூழ்நிலைக்கு மிகவும் பொருந்தியது. ஆமாம் இந்த பாடலை அஜித் ஷாலினிக்கு தாது அனுப்பியது உண்மை தான்.

5.இதுவரை எத்தனை மொழிகளில் எத்தனை படங்களுக்கு சுமார் எத்தனை பாடல்கள் இசையமைத்திருப்பீர்கள்?

எனது முதல் படம் ஒரு தெலுங்கு படம்: 1993லிருந்து சினிமாதுறையில் இருக்கிறேன். தமிழ், தெலுங்கு, கன்னடம், மலையாளம் மற்றும் ஆங்கில படங்களுக்கு இசையமைத்துள்ளன. நான் இசையமைத்த ஆங்கில animation படம் "the legend of budha" oscar விருதுக்கு பரிந்துரைக்கப்பட்ட படமாகும். the lucky ducks எனும் ஒரு அமெரிக்க குறும்படத்துக்கு இசையமைத்துள்ளன. மொழிகளை பற்றி சொல்ல வேண்டுமென்றால் 23 நாடுகளின் கலைஞர்களை இணைத்து செயல்படும் symphony of unity and love எனும் ஒரு multi national orchestral ஒருங்கமைத்த திருக்கிறேன் / conducted. இதுவரை சுமார் 100 திரைப்படங்களுக்கு இசையமைத்திருப்பேன். நான் திரைப்படங்களுக்கு இசையமைப்பதற்கு முன்னரே 100க்கு மேற்பட்ட பக்தி பாடல்கள் ஆல்பம் செய்தபடியால் எனக்கு பாடல்களின் எண்ணிக்கைகள் சரியாக தெரியவில்லை.

6. இப்பொழுது சினிமாவுக்கு ஓய்வு கொடுத்து விட்டு பல சமூகத்திட்கு தேவையான விடயங்களை இசைவழி செய்து வருகிறீர்கள்.அவற்றை பற்றி சொல்லுங்கள்.

எனக்கு பல காலமாக என்னால் முடிந்த சிறிய உதவிகளை மக்களுக்கு செய்யவேண்டும் என்பது ஒரு ஆசை. சினிமாவில் மிகவும் வேலைப்பாடுகள் மத்தியில் அவற்றை செய்ய முடியவில்லை. என் மனதிருப்பதிக்கு மக்களுக்காக ஒரு community center மற்றும் ஒரு children's park கட்டி குடுத்தேன். எனது சொந்த மக்களுக்கு சுற்றாடல் சுகாதாரம் மேன்பட என்னால் முடிந்ததை செய்தேன். அவ்வளவுதான். உலகத்தில் பல ஊர்களுக்கு சென்று இசை நிகழ்ச்சிகளை செய்து வருகிறேன். எனக்கு மிகவும் மகிழ்ச்சியான விடயம் திருக்குறையை இசைவடிவில் இளம் சந்ததியினருக்காக இசையமைத்தது தான். உலக நாடுகளிலுள்ள 500கும் மேட்பட்ட சிறிந்த கலைஞர்களை இணைத்து 13 மணிநேரங்களுக்கு திருக்குறையை இசையமைத்து வெளியிட்டுள்ளேன். இந்த ஆல்பம் தான் உலகின் மிக நீளமான பாடல் albumnkd பதிவாகியுள்ளது. இந்த ஓய்வை நான் மிகவும் மகிழ்ச்சியுடன் உணர்ந்தும் அனுபவித்தும் வருகிறேன்.

7.இன்று புதியவர்கள் பலர் இசையமைக்கிறார்கள், அவர்களின் பலம் என்ன? பலவினம் என்ன? அவர்களுக்கு உங்கள் அறிவுரை என்ன?

பலம் பலருக்கு technology தெரியும், பலவினம் அவர்களுக்கு தெரிந்தால் போதுமென நினைக்கிறேன். ஆனால் ஒன்று மட்டும் உண்மை: எல்லோரும் மிகவும் கடுமையாக உழைக்கிறார்கள். நான் அறிவுரை சொல்ல தேவையில்லை என நினைக்கிறேன். காலம் அவர்களுக்கு நல்ல அனுபவத்தையும் அறிவுரைகளையும் கொடுக்கும்.

8. ஈழத்து கலைஞர்கள் மற்றும் ஈழத்து ரசிகர்களை பற்றி சொல்லுங்கள்.எங்கே சென்றாலும் ஈழத்து மக்கள் எனக்கு தரும் அன்பையும் மதிப்பையும் பார்த்து புத்துணர்வு கொள்வேன். உலகில் எத்தனையோ நாடுகளில் எனக்கு பல ஈழத்து சகோதரர்கள் நெருங்கிய நன்பர்களாக இருக்கிறார்கள். அதில் பல திறமையான கலைஞர்களும் அடங்குவார்கள். எங்களுக்கு கிடைத்த ஒரு கலைத்தளம் ஈழ மக்களுக்கும் அமைய வேண்டும். இலங்கையில் மற்றும் வெளிநாடுகளில் எத்தனையோ ஈழத்து சகோதரர்கள், கலைஞர்கள் எனது தோழர்கள் தான். அவர்களுடன் இணைந்து பல நிகழ்வுகளில் பணியாற்றியுள்ளேன்.

சமூத்து கலைஞர்கள் மற்றும் ஈழத்து ரசிகர்களை பற்றி சொல்லுங்கள்.எங்கே சென்றாலும் ஈழத்து மக்கள் எனக்கு தரும் அன்பையும் மதிப்பையும் பார்த்து புத்துணர்வு கொள்வேன். உலகில் எத்தனையோ நாடுகளில் எனக்கு பல ஈழத்து சகோதரர்கள் நெருங்கிய நன்பர்களாக இருக்கிறார்கள். அதில் பல திறமையான கலைஞர்களும் அடங்குவார்கள். எங்களுக்கு கிடைத்த ஒரு கலைத்தளம் ஈழ மக்களுக்கும் அமைய வேண்டும். இலங்கையில் மற்றும் வெளிநாடுகளில் எத்தனையோ ஈழத்து சகோதரர்கள், கலைஞர்கள் எனது தோழர்கள் தான். அவர்களுடன் இணைந்து பல நிகழ்வுகளில் பணியாற்றியுள்ளேன்.

**தொடர்ச்சி 39 ம் பக்கம்**

**Milin Impex GmbH**

மலிவான தரமான மரிகைப்பொருட்களின் மொத்த சில்லறை விற்பனையாளர்

தாயக மரக்கறிகள் பழவகைகள் மற்றும் உணவுப் பொருட்களை மொத்தமாக பெற்றுக்கொள்ள நாடுங்கள்

Tel: 0231 45 96 17  
விபரங்களுக்கு

Web : [www.milinimpex.de](http://www.milinimpex.de)

Westendorf Str.41 - 44287 Dortmund Tel: 0231 45 96 17/ 28 Fax: 0231 18 15 288

மலிவான தரமான மரிகைப்பொருட்களின் மொத்த சில்லறை விற்பனையாளர்

நெரிய தீபாவளி  
நல் வாழ்த்துக்கள்

தரமும் மலிவும்  
ஒரே டெக்டில்



## “நெற்றிக்கண்” திறக்கும் நயன்தாரா

நடிகை நயன்தாராவின் நடிப்பில் இந்த ஆண்டில் வெளியான விசுவாசம் படத்தை தவிர, ஜாரா, மிஸ்டர் லோக்கல், கொலையுதிர் காலம் ஆகிய மூன்று படங்களும் தோல்வியைத் தழுவின. இதனால் ஒரு வெற்றியை தரவேண்டிய கட்டாயத்தில் அவர் இருக்கிறார். இந்த தருணத்தில் இயக்குனர் விக்னேஷ் சிவன் தயாரிப்பில் இயக்குனர் மிலிந்த் ராவ் இயக்கத்தில் தயாராகும் 'நெற்றிக்கண்' என்ற படத்தில் கதையின் நாயகியாக பார்வைத்திறன் சவால் உள்ளவராக நடிக்கிறார்..

இந்தப் படம் குறித்து இயக்குனர் மிலிந்த் ராவ் தெரிவிக்கையில், “இந்தப்படத்தில் நடிகை நயன்தாரா கதையின் நாயகியாக நடிக்கிறார். பார்வை திறன் சவால் உள்ளவராகவும், துப்பறியும் நிபுணராகவும் நடிக்கிறார்.

இந்த படத்திற்கு ‘நெற்றிக்கண்’ என்ற தலைப்பு பொருத்தமாக இருக்கும் என்பதற்காக, அந்த தலைப்பை தங்களிடம் வைத்திருக்கும் கவிதாவியா நிறுவனத்திடம் பேச்கவர்த்தை நடத்தி, அந்த தலைப்பையே பெற்றிருக்கிறோம்.” என்றார். நடிகை நயன்தாரா தற்பொழுது தளபதி விஜயிடன் ‘பிகில்’ படத்திலும், சுப்பர்ஸ்டார் ரஜினிகாந்த் ஜோடியாக ‘தர்பார்’ படத்திலும் நடித்து வருகிறார் என்பதும் குறிப்பிடத்தக்கது.

35 ம் பக்கத் தொடர்ச்சி நிலவிற்கு.....



அந்த ஒலி எங்கிருந்து வருகின்றது? உங்கள் அருகில் இருக்கும் பிள்ளைகளிடம் கேள்வுகள் அவர்கள் சொல்லுவார்கள்.

09. உங்கள் பொன்னான் நேரத்தை என்னுடன் பகிர்ந்துகொண்டமைக்கு மிகவும் நன்றி. மேலும் ஏதாவது சொல்ல விரும்புகிறீர்களா?

38 ம் பக்கத் தொடர்ச்சி



அது ஒரு பெரிய குழு, அவர்கள் பின்னால் இருந்து இந்த நிகழ்ச்சியை நடத்துவார்கள் அவர்கள் சொல்வது இந்த HeadPhone வழியாக கமல் ஹாசன் அவர்களிற்கு வரும் அதைக் கேட்டே அவர் பேசுவார் என்று இன்றைய இளையோருக்குத் தெரியும். அதே போன்று ஒரு விமானம் பறப்பது எல்லோருக்கும் தெரியும் ஆனால் ஒரு விமானத்தை மிதக்கவைக்கவும் முடியும். அது எப்படி செய்வது என்றும் அதில் எழுதப் பட்டிருக்கின்றது. அதில் விபரித்தபடி பார்த்தால், ஒரு இரும்பைத் தூக்கி நீரில்ப் போட்டால், மூழ்கிலிடும் ஆனால் அதுவே கப்பல் வடிவில்க செய்து போட்டால் மிதக்கும். அதே போன்று தான், ஒருவகையான திரவியம் உள்ளதாம், அதை சாதாரணமாக போட்டால், காற்றில் இருந்து விழுந்துவிடும் ஆனால், மிதக்கும் வகையில் வடிவமைத்து விட்டால் காற்றில் மிதக்கத் தொடங்குமாம். ஆனால் அது எப்படி செய்வது என்ற மிகுதிப் பகுதி உங்கள் வீடுகளில்த் தான் ஒழிந்துள்ளது. இப்போதே உங்கள் தேடலை ஆரம்பியுங்கள். வீடு நூலகம் என்று எங்கு ஒரு தமிழ்ப் புத்தகத்தைப் பார்த்தாலும் ஒரு 5 நிமிடம் வாசியுங்கள். கண்டிப்பாக தமிழன் நிலவில் கால் வைக்கும் அந்தக் கணு நிறைவேற உங்கள் கைகளிலேயே வாய்ப்புண்டு.

எந்த துறையிலும் நிலைத்து நிற்பதற்கு கடினமான உழைப்பும் திடமான மன உறுதியும் தேவை. இன்று வெற்றிமணி வெள்ளிவிழா கொண்டாடி, கலைஞர்களையும் கொண்டாடி, மக்களையும் மகிழ வைக்கின்றதென்றால்,

இதற்கு திரு. சிவகுமாரனின் உழைப்பும் அவர் எடுத்த முடிவுகளும் தான் காரணம். இப்படி ஒரு அழகான வண்ண பத்திரிகையை எப்படி இலவசமாக உலகமெங்கும் மக்களுக்கு விறியோகம் செய்கிறார் என்பது அவர் மட்டுமே அறிந்த அதிசயம். அருமையான சேவை. மேலும் பொன்விழா, பவழவிழா கான் எனது வாழ்த்துக்கள்.

மற்றும் பிரபாலினி நான் உன்னை சின்ன வயதிலிருந்து அறிந்தவன். அப்பா அம்மா வழியில் இசைதுறையில் மட்டுமின்றி பல துறைகளில் விவேகமாக வளர்ந்து வரும் ஒரு சிறந்த மகள், அம்மா, மனைவி மற்றும் ஒரு தொழில்தாய். கலைத்துறையில் வரும் வெற்றி தோல்வி களை பொருள் படுத்தாமல் தொடர்ந்து இயங்கி வரும் உங்களுக்கு எனது மனமாற்ற வாழ்த்துக்கள். வெற்றி மனியிடன் இணைந்து புதிய ஒரு பரிமாணத்தில் மேலும் பெருமை சேர்ப்பாய் என்பதில் சந்தேகமில்லை. இந்த நேர்காணலுக்கு எனது நன்றிகள்.



## ஆசியா சமுத்திரம் Asiatischer super market

தரமுகம் மனியும்  
நிறந்தரம்!

Mönchengladbach

Asiatischer super markt

Sittard str-21

41061-Mönchengladbach

Tel: 02161- 9028388

Fax:02161- 9028399

T.Anpalagan

Lycatv

41061-Mönchengladbach

Tel: 02161- 9028388

Fax:02161- 9028399

T.Anpalagan

உலக எஸ்கும் வலம்வர

தரமான விமானம் பயணத்தற்கு

# EurAsian - Tours



Rishi Ganeshamoorthy  
Rishi 0174 96 44 965  
தூரித பண  
மாற்றுச் சேவை!



Tel:02131 73 87 83 Fax: 02131 73 87 84

Further Str. 156  
41462 Neuss

info@eurasian-tours.com

LITTLE INDIA வின் மற்றுமாரு சேவை...

Tel: 02131 273 692

அனைவருக்கும் எங்கள் இனிய  
தீபாவளி நல்வாழ்த்துக்கள்

நெங்கியா- லைங்கை- விளா பெற்றுத்தரப்படும்!

## Jasmine Silk House

அனைவருக்கும் எங்கள் இனிய  
தீபாவளி நல்வாழ்த்துக்கள்

நேரில் வந்து பாருங்கள்  
பட்டுச்சேலை, பஞ்சாபி, குருதார்  
மற்றும் சிறுவர்களுக்கான ஒடுக்கைகள்  
அனைவருக்கும் வகை வகையாக உண்டு.

HP:0173 1937 325

Tel:02102 844744 "Jasmin Silk House" Fester Str.50- 40882 Ratingen

## ASIA BAZAR

தூரித பண மாற்றுச் சேவை!

அனைவருக்கும் எங்கள் இனிய  
தீபாவளி நல்வாழ்த்துக்கள்

ஷாசிய, ரூபிரிக்குடன்வுகைகள்  
வியாழன் சனிக்கிழமை தோறும்  
இலங்கை, இந்திய உடன் மரக்கறிவகைகள்  
கடல் உணவும் பொருட்கள். இன்னும் பல...

An der Stadt Mauer 2-4  
41061 Mönchengladbach

Tel:02161 208303 Fax:02161-309282

மூட்டுமொத்தம்:

பா.கணேஷ்:

Stuttgart நகரில்...

## Pirruntha Silks

அனைவருக்கும் எங்கள் இனிய  
தீபாவளி நல்வாழ்த்துக்கள்

தரம்பிக்க தங்க நகைகள் நாங்கையர் விரும்பும்  
நவீன டிசைன்களில் அமைந்த  
சேலைகள் மற்றும் இமெரேசன் நகைகள்  
அனைத்திற்கும் நீண்டகாலநம்பிக்கை  
மிக்க ஸ்தாபனம்

பிருந்தாஸ்

0170 334 4059

Ludwig str.87a - 70197 Stuttgart Tel: 0711 615 8976

## AKR Visualizers

PHOTOGRAPHY AND CINEMATOGRAPHY

professional photography & cinematography

+ 49 231 1087 6361

+ 49 162 803 1647

akrvisualizers

akrvisualizer@gmail.com

அனைவருக்கும் எங்கள் இனிய  
தீபாவளி நல்வாழ்த்துக்கள்

Photography Chemotography Album Making Graphic Designing

Wedding

Events

Live

Birthday

Saree Ceremony

Graphic Design

Printing

Rheinische Str. 72  
44137 Dortmund

## SARAVANAA BHAVAN®

WORLD'S NO.1 INDIAN VEGETARIAN RESTAURANT CHAIN

069-97 693 374

Info@saravanaabhan.de

Kaiserstraße 66, 60329 Frankfurt am Main

India Singapore Malaysia Thailand Hong Kong U.A.E. K.S.A. Oman Qatar Bahrain Kuwait U.K. France Germany Australia South Africa Canada U.S.A.

Happy Diwali  
2019

STAR IMPEX  
Lebensmittel Grosshandel e.K.

Franziusstrasse.150 (TOR 3) DE - 44147 Dortmund  
Tel : 0231/8602696 Fax : 0231/8602698

E-mail : Info@star-impex.de Web : www.star-impex.de

FOR SHOPS ONLY